

# La Prensa

DIARIO DE LA TARDE DE INFORMACION MUNDIAL

FOTOCOPIAS 5  
BLANCAS DESDE PESETAS  
NUEVO SERVICIO 6  
URGENTE EN MINUTOS  
AMPLIA REDUCCION ESCALA  
PROYECTOS TITULOS DIBUJOS ETC  
FOTOPLANOS  
DUPLOCOPIA REVERSO  
CENTRAL  
**fotocopia**  
PELAYO N.º PRAL. 9 LAYETANA 44

Redaccion y Talleres  
**VILLARROEL, 91**  
Apartado de Correos núm. 44.  
Administración 23 12 04  
Redacción 23 61 31  
Talleres 23 12 03

Precio del ejemplar:  
**UNA PESETA**

## La policía parisiense se incauta de la edición de hoy del "L'Humanité"

### Inauguración de las Ferias y Fiestas de Granollers



Con gran brillantez y animación se iniciaron ayer, en Granollers, las tradicionales Ferias y Fiestas de la Ascensión. En la primera del alcalde de la ciudad y otras representaciones, entrega la copa toro vencedor del concurso vacuno y que pertenece a la finca Novella Alta, de Lérida. — 2. Un aspecto del recinto ferial, que



toro vencedor del concurso vacuno y que pertenece a la finca Novella Alta, de Lérida. — 2. Un aspecto del recinto ferial, que

### El diario comunista dedicaba toda la primera página a comentar la «guerra injusta» de Argelia

«Franceses: ¿qué estáis haciendo en Argelia? Los crímenes ingleses en Chipre os comueven, pero, ¿y los pueblos árabes bombardeados, las colonias arrasadas», dice en un editorial

El partido comunista francés pide a sus afiliados que se sumen a un ataque en masa contra el programa argelino del Gobierno

En Argelia, una patrulla francesa que cayó en una emboscada de los rebeldes pudo ser rescatada

PARIS, 11. (Urgente.) — Las autoridades francesas han ordenado la incautación de los ejemplares del número de hoy del diario comunista "L'Humanité", en el que se califica el esfuerzo militar francés de Argelia de "guerra injusta". — Efe.

LA ORDEN DE INCAUTACION LLEGO CUANDO YA HABIA SALIDO LA PRIMERA PAGINA. — La orden de incautación de los ejemplares del número de hoy de "L'Humanité" dada por el prefecto de Policía, de acuerdo con el Ministerio del Interior, ha llegado a las tres de la mañana, después de salir a la calle la primera edición.

Se instruyó a la Policía para que confiscase los ejemplares del diario en todas las estaciones de ferrocarril y puestos de periódicos de toda Francia. La incautación se apoya en el artículo 10 del Código penal, que prohíbe los ataques contra la seguridad interior y exterior del Estado. — Efe.

"L'HUMANITE" CONSAGRA TODA LA PRIMERA PAGINA A ARGELIA. — Toda la primera página de "L'Humanité" de hoy, excepto una breve noticia de fútbol y una foto, se consagra a Argelia y a la ejecución por orden británica de los dos patriotas chipriotas.

La Policía no especifica cuáles son los pasajes por los que se incauta del periódico, pero la Agencia francesa Presse alude a editoriales sobre la situación argelina. En el número de hoy dice en un editorial:

"Franceses, ¿qué estáis haciendo en Argelia? Los crímenes ingleses en Chipre os comueven, pero, ¿y los pueblos árabes bombardeados, las colonias arrasadas?"

También publica una resolución del Comité central del partido comunista, que dice: "Cientos de miles de jóvenes son empleados en una guerra injusta. Cientos de familias viven en continuo temor de perder a una persona armada".

Por otra parte, el partido comunista francés ha pedido a sus afiliados en todo el país que se sumen a un ataque en masa contra el programa argelino del Gobierno, para forzar a una terminación de la lucha en aquel territorio. Los jefes del partido han ordenado a sus afiliados que concedan máxima prioridad a la tarea de organizar huelgas, paros y mítines de masas, para hacer efectivo su mensaje. Advierten francamente que pueden hacerle, afirmando que "existen en el país fuerzas para imponer un rápido fin a la guerra de Argelia". — Efe.

UN DIRIGENTE DEL M. R. P. CALIFICA DE TRAIADORES A LOS PARTICIPANTES EN CAMEANAS CONTRA LAS MEDIDAS FRANCESAS EN ARGELIA. — El dirigente del partido M. R. P., Henri Teitgan,

en un discurso ante el Congreso Nacional del Movimiento Republicano Popular, ha manifestado que "participará en campañas de Prensa derrotistas y en reuniones tendientes a desacreditar a los soldados franceses es una traición". Añadió que también es traición el establecer contactos directos o indirectos sin mandato del Gobierno con aquellos que dirigen la revuelta. El orador se refería a la rebelión en Argelia. PATRULLA FRANCESA RESCATADA DE UNA EMBOSCADA

ARGEL, 11. — Los franceses han rechazado otro ataque rebelde en las proximidades de Camp du Marechal, al oeste de Tizi Zaoua, donde una patrulla móvil cayó en una emboscada, de la que pudo ser rescatada por los refuerzos enviados rápidamente a dicha región.

El éxodo de los campesinos franceses ha sido el mayor éxito de los rebeldes en su campaña relámpago, con la que se propone sembrar el terror y la confusión antes de que los refuerzos franceses estén en disposición de intervenir.

Según comunicado de las autoridades francesas, los rebeldes realizaron doce ataques, rechazados con grandes bajas por parte de los rebeldes.

A Bona han llegado en avión dos batallones de refuerzo, que se han dirigido rápidamente a los teatros de operaciones. — Efe.

EL PRIMER MINISTRO TUNEÑO DECLARA QUE SE EMPIEZAN A SUAVIZAR LAS RELACIONES CON FRANCIA. — El primer ministro tunecino Bourguiba, ha declarado que sus conversaciones en esta capital están comenzando a suavizar la tensión entre Francia y Túnez. "Estamos en el buen camino. Mis conversaciones sobre los atributos de la soberanía tunecina, especialmente su representación diplomática en el extranjero." — Efe.

COMENTARIO DEL "NEW YORK HERALD TRIBUNE". — Nueva York, 11. — El "New York Herald Tribune" comenta la decisión de Hungría de eliminar sus barreras a lo largo de su frontera con Austria y dice que ello es otra tentativa de Rusia de demostrar que no existe el telón de acero mediante la apertura de agujeros en el mismo.

El comentario agrega: "Si bajarán las alambradas a lo largo del telón de acero sería un nuevo desafío al Occidente. Mientras aquellas sombrías fronteras cerraban una parte de Europa, no se podía esperar que nadie olvidara la realidad de los Estados esclavos, sin que ese recordatorio los pueblos libres pudiesen verse tentados a olvidar la tiranía representada por la Policía secreta, las cárceles, los escondidos campos de concentración y el partido único. La esclavitud del espíritu que los comunistas han impuesto es más profunda y más terrible que los signos exteriores y visibles del telón de acero." — Efe.

Filali, brillante Jurisconsulto y profesor del Instituto de Altos Estudios Marroquíes, venía presidiendo hasta ahora el tribunal regional de Casablanca. — Efe.

### S. S. el Papa se interesa por la salud de Eisenhower



Rodeado de un grupo de médicos que han asistido al Congreso de Cardiología celebrado en Foggia, S. S. Pio XII estrecha la mano del doctor Paul Dudley White, especialista de enfermedades del corazón, que asistió al presidente Eisenhower durante su última enfermedad, interesándose a la vez por la salud del general. (Foto Cifra)

### Hungría eliminará todas las «barreras técnicas» a lo largo de las fronteras con Austria

Las minas y alambradas instaladas por los comunistas costaron la vida a más de 500 personas que trataban de escapar del terror rojo

VIENNA, 11. — Hungría ha informado a Austria que "eliminará todas las barreras técnicas" (minas y alambradas) a lo largo de las fronteras entre los dos países.

El ministro austriaco en Budapest ha sido notificado de la destrucción de los obstáculos que costaron la vida de más de 500 refugiados que trataban de escapar de Hungría. Esta decisión parece señalar el primer levantamiento de la "cortina de hierro" entre los países comunistas y el Occidente desde el comienzo de la "guerra fría". — Efe.

COMENTARIO DEL "NEW YORK HERALD TRIBUNE". — Nueva York, 11. — El "New York Herald Tribune" comenta la decisión de Hungría de eliminar sus barreras a lo largo de su frontera con Austria y dice que ello es otra tentativa de Rusia de demostrar que no existe el telón de acero mediante la apertura de agujeros en el mismo.

El comentario agrega: "Si bajarán las alambradas a lo largo del telón de acero sería un nuevo desafío al Occidente. Mientras aquellas sombrías fronteras cerraban una parte de Europa, no se podía esperar que nadie olvidara la realidad de los Estados esclavos, sin que ese recordatorio los pueblos libres pudiesen verse tentados a olvidar la tiranía representada por la Policía secreta, las cárceles, los escondidos campos de concentración y el partido único. La esclavitud del espíritu que los comunistas han impuesto es más profunda y más terrible que los signos exteriores y visibles del telón de acero." — Efe.

RABAT, 11. — El sultán ha puesto su sello a los dahires, por los que se nombran nuevos presidentes de los tribunales de justicia regionales, entre ellos figura Abdelaziz Filali, que ha sido designado para presidir el tribunal regional de Tánger.

EL SULTAN APRUEBA EL NOMBRAMIENTO DE NUEVOS PRESIDENTES DE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA REGIONALES. — El sultán ha puesto su sello a los dahires, por los que se nombran nuevos presidentes de los tribunales de justicia regionales, entre ellos figura Abdelaziz Filali, que ha sido designado para presidir el tribunal regional de Tánger.

EL SULTAN APRUEBA EL NOMBRAMIENTO DE NUEVOS PRESIDENTES DE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA REGIONALES. — El sultán ha puesto su sello a los dahires, por los que se nombran nuevos presidentes de los tribunales de justicia regionales, entre ellos figura Abdelaziz Filali, que ha sido designado para presidir el tribunal regional de Tánger.

EL SULTAN APRUEBA EL NOMBRAMIENTO DE NUEVOS PRESIDENTES DE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA REGIONALES. — El sultán ha puesto su sello a los dahires, por los que se nombran nuevos presidentes de los tribunales de justicia regionales, entre ellos figura Abdelaziz Filali, que ha sido designado para presidir el tribunal regional de Tánger.

EL SULTAN APRUEBA EL NOMBRAMIENTO DE NUEVOS PRESIDENTES DE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA REGIONALES. — El sultán ha puesto su sello a los dahires, por los que se nombran nuevos presidentes de los tribunales de justicia regionales, entre ellos figura Abdelaziz Filali, que ha sido designado para presidir el tribunal regional de Tánger.

EL SULTAN APRUEBA EL NOMBRAMIENTO DE NUEVOS PRESIDENTES DE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA REGIONALES. — El sultán ha puesto su sello a los dahires, por los que se nombran nuevos presidentes de los tribunales de justicia regionales, entre ellos figura Abdelaziz Filali, que ha sido designado para presidir el tribunal regional de Tánger.

EL SULTAN APRUEBA EL NOMBRAMIENTO DE NUEVOS PRESIDENTES DE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA REGIONALES. — El sultán ha puesto su sello a los dahires, por los que se nombran nuevos presidentes de los tribunales de justicia regionales, entre ellos figura Abdelaziz Filali, que ha sido designado para presidir el tribunal regional de Tánger.

EL SULTAN APRUEBA EL NOMBRAMIENTO DE NUEVOS PRESIDENTES DE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA REGIONALES. — El sultán ha puesto su sello a los dahires, por los que se nombran nuevos presidentes de los tribunales de justicia regionales, entre ellos figura Abdelaziz Filali, que ha sido designado para presidir el tribunal regional de Tánger.

EL SULTAN APRUEBA EL NOMBRAMIENTO DE NUEVOS PRESIDENTES DE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA REGIONALES. — El sultán ha puesto su sello a los dahires, por los que se nombran nuevos presidentes de los tribunales de justicia regionales, entre ellos figura Abdelaziz Filali, que ha sido designado para presidir el tribunal regional de Tánger.

EL SULTAN APRUEBA EL NOMBRAMIENTO DE NUEVOS PRESIDENTES DE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA REGIONALES. — El sultán ha puesto su sello a los dahires, por los que se nombran nuevos presidentes de los tribunales de justicia regionales, entre ellos figura Abdelaziz Filali, que ha sido designado para presidir el tribunal regional de Tánger.

EL SULTAN APRUEBA EL NOMBRAMIENTO DE NUEVOS PRESIDENTES DE LOS TRIBUNALES DE JUSTICIA REGIONALES. — El sultán ha puesto su sello a los dahires, por los que se nombran nuevos presidentes de los tribunales de justicia regionales, entre ellos figura Abdelaziz Filali, que ha sido designado para presidir el tribunal regional de Tánger.

### Estados Unidos estudia con sus aliados un plan de desarrollo económico mundial

LA CAMARA DE REPRESENTANTES APRUEBA EL NUEVO PRESUPUESTO DE DEFENSA PRESENTADO POR EISENHOWER. SE BASARÁ MAS EN LA «COOPERACION» QUE EN LA «AYUDA».

En la última reunión de la O. T. A. N. se aprobó la necesidad de tales acciones pero no se llegó a acordar ningún plan definido

WASHINGTON, 11. La Cámara de Representantes ha aprobado el nuevo presupuesto de Defensa del presidente Eisenhower con sólo 33.600 millones de dólares está reducido en 512 millones de la cantidad pedida por el presidente para el nuevo año fiscal que comienza el primero de julio próximo. Fue aprobado a pesar de algunas quejas demócratas de que Estados Unidos se mantiene tras de Rusia en la carrera de armamentos.

Este proyecto de Ley irá ahora al Senado donde un Comité especial de servicios armados, ha estado investigando sobre el equilibrio del poderío aéreo norteamericano y ruso. En el Senado se hará otra tentativa para obtener más fondos para bombarderos "B-52". — Efe.

Gran Bretaña se opondrá a cualquier plan internacional para el embargo de armas al Oriente Medio

SIEMPRE QUE SE HALLEN EN CONTRAPOSICION CON LOS COMPROMISOS BRITANICOS EN AQUELLA ZONA

LONDRES, 11. — Gran Bretaña se opondrá a cualquier plan internacional para el embargo de los envíos de armas al Oriente Medio si se halla en contraposición con los compromisos británicos en aquella zona, según ha declarado el primer ministro, sir Anthony Eden.

"Hemos contraído ciertas obligaciones en virtud de la declaración tripartita de proporcionar armas a la defensa — dijo Eden en la Cámara de los Comunes — y hemos de estudiar los efectos de un embargo con respecto a otras naciones." — Efe.

EL PRINCIPE HEREDERO DEL YEMEN SALDRA EL DIA 20 PARA MOSCU. EL CAIRO, 11. — Se anuncia en esta capital que el príncipe heredero del Yemen saldrá el 20 del corriente mes con destino a Moscú, por invitación del Gobierno soviético. — Efe.

PROXIMA REUNION DE MINISTROS DEL EXTERIOR DE EGIPTO, SIRIA, LIBANO Y JORDANIA EN DAMASCO. EL CAIRO, 11. — Los ministros de Asuntos Exteriores de Egipto, Siria, Libano y Jordania se reunirán en Damasco la semana próxima para coordinar la política de los cuatro países árabes en preparación del debate del Consejo de Seguridad de la O. N. U. sobre el informe de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld.

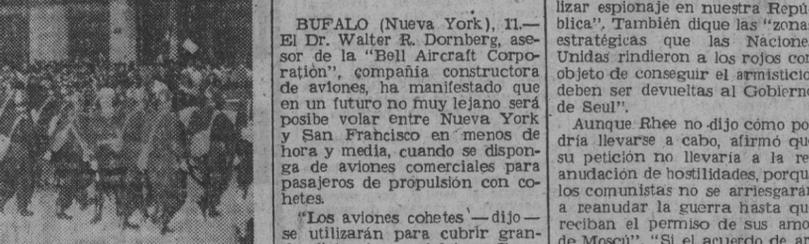
El presidente Rhee quiere declarar nulo e inválidar el armisticio en Corea. SEUL, 11. — El presidente Rhee ha pedido la abolición de la Comisión de la inspección de tregua de naciones neutrales y la consiguiente devolución a la República de Corea de todo el territorio coreano situado en el paralelo 38. Rhee hizo una declaración pública en la que dijo que es preciso "declarar nulo e inválidar el armisticio", y añadió que la Comisión de tregua de las Naciones Unidas "debe ser expulsada de Corea, puesto que se está permitiendo a los dos miembros comunistas de la Comisión realizar espionaje en nuestra República". También dice que las "zonas estratégicas que las Naciones Unidas rindieron a los rojos con objeto de conseguir el armisticio, deben ser devueltas al Gobierno de Seul".

Aunque Rhee no dijo cómo podría llevarse a cabo, afirmó que su petición no llevaría a la reanudación de hostilidades, porque los comunistas no se arriesgarán a reanudar la guerra hasta que reciban el permiso de sus amigos de Moscú. "Si el acuerdo de armisticio no establece ninguna pena para el que lo viole, tal acuerdo deja de existir en el momento en que una parte deliberadamente deja de cumplirlo". — Efe.

NUEVA YORK. SAN FRANCISCO EN MENOS DE HORA Y MEDIA EN AVION COHETE. BUFFALO (Nueva York), 11. — El Dr. Walter R. Dornberg, asesor de la "Bell Aircraft Corporation", compañía constructora de aviones, ha manifestado que en un futuro no muy lejano será posible volar entre Nueva York y San Francisco en menos de hora y media, cuando se disponga de aviones comerciales para pasajeros de propulsión con cohetes.

"Los aviones cohetes — dijo — se utilizarán para cubrir grandes distancias en el futuro. Como gigantescos trasatlánticos, serán relativamente pocos en cuanto a número y solamente serán utilizados entre los principales centros urbanos de nuestro Planeta." — Efe.

Graves disturbios en Argelia. POLICIAS Y tropas de seguridad en una carga contra los veteranos, estudiantes y grupos políticos que se manifestaron pidiendo una acción mas vigorosa de la Policía en Argelia contra las bandas rebeldes. La violencia de los actuales disturbios sólo pueden compararse con la alcanzada durante la visita del primer ministro, Guy Mollet. — (Foto Cifra)



Policias y tropas de seguridad en una carga contra los veteranos, estudiantes y grupos políticos que se manifestaron pidiendo una acción mas vigorosa de la Policía en Argelia contra las bandas rebeldes. La violencia de los actuales disturbios sólo pueden compararse con la alcanzada durante la visita del primer ministro, Guy Mollet. — (Foto Cifra)

La Prensa soviética rompe el silencio sobre la desaparición del hombre-rana británico, Crabb

Tanto «Pravda» como «Izvestia» le acusan de «espionaje submarino»

LONDRES, 11. — La Prensa soviética ha roto el silencio sobre la desaparición del hombre-rana británico, Lionel Crabb. Tanto «Pravda» como «Izvestia» le acusan de «espionaje submarino», y el primero de dichos periódicos agrega: "Esa operación estaba dirigida contra aquellos que habían llegado a Gran Bretaña en una visita amistosa y no honra a sus organizadores. No puede sino suscitar justa indignación por parte del público británico y soviético". — Efe.

LOS LABORISTAS INGLESES DERROTAN A LOS CONSERVADORES EN UNAS ELECCIONES LOCALES

LONDRES, 11. — El partido laborista ha infligido una derrota a los conservadores en las elecciones locales celebradas para un tercio de los escaños municipales en Inglaterra y Gales. Los laboristas han ganado 278 escaños y perdido 688. Los conservadores ganaron 91 pero perdieron 25. Los observadores consideran estos resultados como un desvío hacia la izquierda. — Efe.

UN «GENERAL» DE LOS MAU-MAU, MUERTO POR LA POLICIA

NAIROBI, 11. — El "general" de los Mau-Mau, Jimmy, ha sido muerto por la Policía en una emboscada en los suburbios de Nairobi, hoy. — Efe.

Graves disturbios en Argelia. POLICIAS Y tropas de seguridad en una carga contra los veteranos, estudiantes y grupos políticos que se manifestaron pidiendo una acción mas vigorosa de la Policía en Argelia contra las bandas rebeldes. La violencia de los actuales disturbios sólo pueden compararse con la alcanzada durante la visita del primer ministro, Guy Mollet. — (Foto Cifra)

Graves disturbios en Argelia. POLICIAS Y tropas de seguridad en una carga contra los veteranos, estudiantes y grupos políticos que se manifestaron pidiendo una acción mas vigorosa de la Policía en Argelia contra las bandas rebeldes. La violencia de los actuales disturbios sólo pueden compararse con la alcanzada durante la visita del primer ministro, Guy Mollet. — (Foto Cifra)

Graves disturbios en Argelia. POLICIAS Y tropas de seguridad en una carga contra los veteranos, estudiantes y grupos políticos que se manifestaron pidiendo una acción mas vigorosa de la Policía en Argelia contra las bandas rebeldes. La violencia de los actuales disturbios sólo pueden compararse con la alcanzada durante la visita del primer ministro, Guy Mollet. — (Foto Cifra)

Graves disturbios en Argelia. POLICIAS Y tropas de seguridad en una carga contra los veteranos, estudiantes y grupos políticos que se manifestaron pidiendo una acción mas vigorosa de la Policía en Argelia contra las bandas rebeldes. La violencia de los actuales disturbios sólo pueden compararse con la alcanzada durante la visita del primer ministro, Guy Mollet. — (Foto Cifra)

Graves disturbios en Argelia. POLICIAS Y tropas de seguridad en una carga contra los veteranos, estudiantes y grupos políticos que se manifestaron pidiendo una acción mas vigorosa de la Policía en Argelia contra las bandas rebeldes. La violencia de los actuales disturbios sólo pueden compararse con la alcanzada durante la visita del primer ministro, Guy Mollet. — (Foto Cifra)

Graves disturbios en Argelia. POLICIAS Y tropas de seguridad en una carga contra los veteranos, estudiantes y grupos políticos que se manifestaron pidiendo una acción mas vigorosa de la Policía en Argelia contra las bandas rebeldes. La violencia de los actuales disturbios sólo pueden compararse con la alcanzada durante la visita del primer ministro, Guy Mollet. — (Foto Cifra)

Graves disturbios en Argelia. POLICIAS Y tropas de seguridad en una carga contra los veteranos, estudiantes y grupos políticos que se manifestaron pidiendo una acción mas vigorosa de la Policía en Argelia contra las bandas rebeldes. La violencia de los actuales disturbios sólo pueden compararse con la alcanzada durante la visita del primer ministro, Guy Mollet. — (Foto Cifra)

Graves disturbios en Argelia. POLICIAS Y tropas de seguridad en una carga contra los veteranos, estudiantes y grupos políticos que se manifestaron pidiendo una acción mas vigorosa de la Policía en Argelia contra las bandas rebeldes. La violencia de los actuales disturbios sólo pueden compararse con la alcanzada durante la visita del primer ministro, Guy Mollet. — (Foto Cifra)

Graves disturbios en Argelia. POLICIAS Y tropas de seguridad en una carga contra los veteranos, estudiantes y grupos políticos que se manifestaron pidiendo una acción mas vigorosa de la Policía en Argelia contra las bandas rebeldes. La violencia de los actuales disturbios sólo pueden compararse con la alcanzada durante la visita del primer ministro, Guy Mollet. — (Foto Cifra)

Graves disturbios en Argelia. POLICIAS Y tropas de seguridad en una carga contra los veteranos, estudiantes y grupos políticos que se manifestaron pidiendo una acción mas vigorosa de la Policía en Argelia contra las bandas rebeldes. La violencia de los actuales disturbios sólo pueden compararse con la alcanzada durante la visita del primer ministro, Guy Mollet. — (Foto Cifra)

Graves disturbios en Argelia. POLICIAS Y tropas de seguridad en una carga contra los veteranos, estudiantes y grupos políticos que se manifestaron pidiendo una acción mas vigorosa de la Policía en Argelia contra las bandas rebeldes. La violencia de los actuales disturbios sólo pueden compararse con la alcanzada durante la visita del primer ministro, Guy Mollet. — (Foto Cifra)

Graves disturbios en Argelia. POLICIAS Y tropas de seguridad en una carga contra los veteranos, estudiantes y grupos políticos que se manifestaron pidiendo una acción mas vigorosa de la Policía en Argelia contra las bandas rebeldes. La violencia de los actuales disturbios sólo pueden compararse con la alcanzada durante la visita del primer ministro, Guy Mollet. — (Foto Cifra)

Graves disturbios en Argelia. POLICIAS Y tropas de seguridad en una carga contra los veteranos, estudiantes y grupos políticos que se manifestaron pidiendo una acción mas vigorosa de la Policía en Argelia contra las bandas rebeldes. La violencia de los actuales disturbios sólo pueden compararse con la alcanzada durante la visita del primer ministro, Guy Mollet. — (Foto Cifra)

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

2

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100



PROBLEMAS DE CIRCULACION

Es un hecho evidente que Barcelona con el notable incremento de vehículos, adquiere también problemas de circulación, sin que ello suponga falta de interés o abandono por parte de los técnicos encargados de ordenar tan compleja cuestión.

Hemos observado, por ejemplo en la Vía Layetana y Plaza de Urquinaona, el tiempo escaso que se reserva al paso de los viandantes, para facilitar, sin duda, el desembolamiento de coches.

Barcelona ve crecer con ritmo acelerado el número de coches, y es preciso que todos sepamos adaptarnos a unas exigencias de ritmo acelerado. Pero no hemos de perder el equilibrio, ni mucho menos dedicar una preferencia hacia los automóviles, con peligro, incluso para los peatones.

Barcelona ve crecer con ritmo acelerado el número de coches, y es preciso que todos sepamos adaptarnos a unas exigencias de ritmo acelerado. Pero no hemos de perder el equilibrio, ni mucho menos dedicar una preferencia hacia los automóviles, con peligro, incluso para los peatones.

Oportunista nos parece la mentada nota, pues en este sentido se viene observando, por parte de los conductores de coches, una alegre falta de respeto a las normas de circulación, con evidente peligro para los conflatos peatones, que en aquel momento circulan por la calzada con la garantía de seguridad que debe suponer la presencia del disco verde.

RELIGIOSAS

SANTOS DE MANANA Santos Nereo, Aquiles, Flavio Domitila, Pancracio, Domingo de la Calzada, Epifanio, Germán, Modesto, Dionisio y Felipe.

PROYECCION DE LA PELICULA "CONCLAVE SECRETO" Se pone en conocimiento de los reverendos señores párrocos, directores de Colegios religiosos y cuantas personas hayan sido invitadas a la proyección de la película "Conclave secreto" que, por una sola vez y con carácter propagandístico debía tener lugar en la sala de actos del Colegio Condal, de H. de las Escuelas Cristianas, hoy viernes, día 11 de los corrientes, a las siete y media de la tarde, que por dificultades surgidas a última hora, se trasladó dicha sesión al próximo miércoles, día 16 de los corrientes, a la misma hora y en el mismo local, calle Amadeo Vives, 6.

EMISIONES DE LA ALIANZA DEL CREDITO PRO IGLESIA PERSEGUIDA La emisión semanal de Radio-4 tendrá lugar, como de costumbre, mañana sábado, 12 del corriente, a las nueve de la mañana, por las antenas y cuadro de actores de Radio Barcelona. Se radiará el guión de Jorge Dalmau Oliveras.

Seminario de Estudios de Alta Dirección de Empresas

Se desarrollará del 3 al 10 de junio, en Castelfelers

Por primera vez se va a desarrollar, en Castelfelers, un Seminario de Estudios de Alta Dirección de Empresas, reservado a gerentes de Empresas, exclusivamente, organizado por el Instituto de Economía de la Empresa, la Asociación Católica de Dirigentes y la Comisión Regional de Productividad de Cataluña.

Las sesiones de estudio de este Seminario tendrán efecto del 3 al 10 de junio próximo en sesiones de mañana y tarde. Aunque las conferencias serán pronunciadas por M. Vierich en lengua francesa, habrá un servicio de traducción simultánea al castellano. Los asistentes estarán alojados durante los días que duren las sesiones, en el hotel Rey Don Jaime, en Castelfelers.

Para más informes, así como la formalización de la matrícula cuyo importe total, incluida pensión completa en el hotel, es de 6.000 pesetas, los interesados pueden dirigirse al Instituto de Economía de la Empresa (Escuela de Ingenieros Industriales, Urge, 187), Asociación Católica de Dirigentes (San Severo, 5) y Comisión Regional de Productividad Industrial (Fomento del Trabajo, Vía Layetana, 32).

La Cruzada de Protección Ocular

La próxima semana se iniciará en nuestra ciudad y organizada por los ópticos españoles, la Cruzada de Protección Ocular, por la que se quiere dar a conocer los peligros que pueden sobrevenir a la vista, y a su vez, orientar al público sobre el consejo de las Asociaciones de Oftalmología y la eficaz colaboración de los oculistas españoles.

Con tal motivo, la Comisión barcelonesa de la Cruzada se reunió con los representantes de los periódicos locales, Agencias informativas y emisoras de radio, para darles cuenta de su funcionamiento.

Al acto asistieron el jefe provincial de Sanidad, doctor Martínez Borso; delegado provincial de la Cruz Roja, don Luis de Abalo; jefe provincial del S.E.M., señor Alonso; inspector de Primera Enseñanza, señor García Ortega; delegado de la Alcaldía, señor Ribé; doctores Vila Cora Castañer y Arund, por la Asociación de Oftalmología, y el presidente del Gremio de Ópticos, señor Cottet.

El secretario de la Comisión barcelonesa, señor Cusó, pronunció unas palabras para poner de relieve los fines de la Cruzada, y a continuación fueron transmitidos unos discursos, grabados en cinta magneto-fónica, del director general de Sanidad, general Palanca, y del jefe nacional de Sindicatos de la Construcción y Vidrio, general Méndez Parada.

Durante los días que dure la Cruzada de Protección Ocular, se darán conferencias con demostraciones en Instituciones culturales, Colegios y fábricas, con proyección de películas.

Por último, el ingeniero óptico, don Cristóbal Garrigosa, presidente de la Comisión barcelonesa de la Cruzada de Protección Ocular, dio las gracias a la Prensa y a las personalidades allí presentes por la asistencia al acto.

COLOQUIO EN LA ESCUELA OFICIAL DE PERIODISMO Esta tarde a las siete y media, en el salón de actos del Ateneo Barcelonés, se celebrará el habitual coloquio de la Escuela de Periodismo dedicado al tema «Cruzada de Protección Ocular», en cuyo desarrollo intervendrán, para responder a las preguntas que se les haga las siguientes personalidades: doctor don Joaquín Martín Borso, jefe provincial de Sanidad; doctor don F. Prandi, inspector médico del Servicio Escolar de Primera Enseñanza; Cristóbal Garrigosa, ingeniero óptico y presidente de la Cruzada de Protección Ocular; don Juan Manuel Alonso, jefe provincial del SEM; don Manuel Ribé, delegado de la Alcaldía; doctor don Joaquín Arund, profesor auxiliar de la cátedra de Oftalmología; doctor don Alfonso Castañer, secretario de la Asociación de Oftalmología de Barcelona; doctor don Antonio Vila Cora, jefe del Servicio de Oftalmología de la Cruz Roja; señorita Carmen Moreno, abogada; y don Antonio Cusó, secretario de la Cruzada de protección ocular.

Incendio en Cornella En un almacén de maderas sito en la plaza del pueblo de Cornella de Llobregat, se ha declarado un incendio, habiendo salido los bomberos para dicho lugar.

Incendio en Cornella En un almacén de maderas sito en la plaza del pueblo de Cornella de Llobregat, se ha declarado un incendio, habiendo salido los bomberos para dicho lugar.

Incendio en Cornella En un almacén de maderas sito en la plaza del pueblo de Cornella de Llobregat, se ha declarado un incendio, habiendo salido los bomberos para dicho lugar.

Incendio en Cornella En un almacén de maderas sito en la plaza del pueblo de Cornella de Llobregat, se ha declarado un incendio, habiendo salido los bomberos para dicho lugar.

Incendio en Cornella En un almacén de maderas sito en la plaza del pueblo de Cornella de Llobregat, se ha declarado un incendio, habiendo salido los bomberos para dicho lugar.

Incendio en Cornella En un almacén de maderas sito en la plaza del pueblo de Cornella de Llobregat, se ha declarado un incendio, habiendo salido los bomberos para dicho lugar.



Carmen del Lirio tiene donados sus bellísimos ojos a la benemérita institución "Banco de Ojos", en que figuran siempre existencias a disposición de los oculistas que practican la operación denominada trasplante de córneas. La noticia no se ha conocido por la celebrada "fiestrella" del cine y teatro, que ocultaba celosamente su humanitaria resolución, sino que ha sido difundida por el eminente doctor don Gregorio Díaz y García del Viso, jefe de oftalmología de la Jefatura de Sanidad de Madrid.

En ese problema de ordenación del tráfico ignoramos el por qué, los días festivos desaparecen de múltiples lugares de mayor tránsito, los funcionarios encargados de regular la circulación. Claro está que el

del tráfico como en disciplinar a los transeúntes y exigir el cumplimiento del Código de circulación a los conductores. La abundancia de coches ha abierto el camino a conductores noveles inexpertos, y por lo tanto, en este aspecto se impone extremar las medidas de precaución. Por otra parte es necesario poner coto a la velocidad, y es deseable también atajar la fiebre del motorismo. Hay que ver cada día los múltiples accidentes que ocurren en todo el país

En el Festival de Cannes, los primeros premios han correspondido a dos películas francesas —una sobre Picasso— y a otra soviética. Es un síntoma. Un mal síntoma, pero es la tarjeta de identificación de los organizadores de un Festival que, hace algunos años, tenía cierto relieve internacional.

Sucesos

UNA NIÑA DE 18 MESES PERECE AHOGADA EN BADALONA En la vecina ciudad de Badalona, ha perecido ahogada la niña de dieciocho meses, María del Carmen Monterde Miguel, que habitaba en la calle de Rosales, número 17.

Al parecer, ayer tarde, la madre de la infortunada criatura tuvo necesidad de salir de casa y dejó a la niña al cuidado de otra persona. En el transcurso que duró la usencia de la madre, la criatura tuvo la desgracia de caer a una balsa que hay próxima al domicilio de la casa donde vivía, de donde fue extraída poco después y trasladada al Hospital de Badalona.

No obstante, los esfuerzos realizados para salvar a la criatura, ésta falleció poco después, a consecuencia de la gran cantidad de agua absorbida.

ATROPELLO Francisco Alvarez Mosquera, sufre lesiones de pronóstico reservado por atropello del troleibús conducido por José Mora Aroca, en la Plaza de la Universidad. Pasó al Hospital de San Pablo.

ROBOS Alejandro Jimeno Roque denuncia el robo cometido en su portería de efectos valorados en 400 pesetas. José Pérez ha denunciado el hurto de 900 pesetas, ignorando el lugar.

LUIS ROVIRA Iglesias denuncia que le han hurtado su moto «Ossa», F. M. E. 6937, valorada en 20.000 pesetas.

CHOCHE Pablo Frechado Méndez, brigada del Ejército, y Amadeo Soca Valles, respectivamente, sufren lesiones de pronóstico reservado por choque de su moto en la calle del Milanesado con un coche.

EXPLOSION Por causa de un recalentamiento, hizo explosión un bidón de nitrocelulosa, que causó un incendio en la empresa Moncar, S. A., sita en Travessera de las Cortes, 20. No hubo desgracias personales, y los daños se calculan en unas 500.000 pesetas.

DOS HERIDOS Vicente Almerich Blanco y su hijo, sufren lesiones leves por choque de su moto en la calle de Pedro IV, con un coche alemán conducido por Engelmann Kurt.

STRACCION José Grassa Bard denuncia el robo de 750 kg. de cobre valorados en 45.000 pesetas.

ACCIDENTES Julia Arespa Vargas, sufre lesiones de pronóstico reservado por atropello en la calle de Pedro IV de un coche. Pasó a la Residencia Generalísimo Franco.

LUIS COELLO Alcasar sufre lesiones graves por caída de la moto que montaba en la calle de Geroná. Pasó al H. Clinjco.

ROBO José María Guardiola Camellas denuncia el hurto o pérdida de cartera con 5.000 pesetas en efectivo y 7.600 en dos cheques.

SIGUEN LOS ACCIDENTES DE MOTOS José García Pubill e Isabel Góti coches Arrieta, sufren lesiones de pronóstico reservado y leves, respectivamente, por choque de su moto con un coche.

LOS CACOS TRABAJAN Kalhe Muller denuncia que en el Mercado de San Antonio le ha sido hurtada la cartera con documentos, 3.000 pesetas y 800 marcos alemanes. José Campasol Nogué denuncia que del interior de su coche aparado a la puerta de su domicilio, le han sido hurtados efectos y ropas que valora en 1.500 pesetas.

SE FUGA DE SU DOMICILIO Joaquín Carabaño Aldana, denuncia a su hijo Jesús Carabaño Vera, de 18 años, quien al parecer tiene perturbadas sus facultades mentales, por fuga del domicilio paterno.

VIA LAYETANA, 125-127 TELEFONO 31.14.00 LAS MEJORES HERRAMIENTAS Y ARTICULOS SELECCIONADOS DE IMPORTACION CRISOLES ALEMANES "TACO" APARATOS DE RADIO FRECUENCIA PARA SOLDAR MARCA PATENTADA Soudal-Ekro LO MAS NUEVO IMPORTADOR N.º 10807

FINANCIERAS IBERIA Líneas Aéreas

Bajo la presidencia de don Tomás Delgado y Pérez de Aliba se ha celebrado en Madrid la Junta General de Accionistas de la Compañía Mercantil Anónima de Líneas Aéreas Iberia, que aprobó la Memoria, Cuentas y Balance, que le fueron presentados así como la gestión del Consejo de Administración en el año cuyo principal acierto fue la compra de dos aviones «Superconstellation» para las líneas transatlánticas y cinco aviones «Convair» para las líneas europeas.

El desarrollo de Iberia surge muy patente en la Memoria leída al referirse a los distintos datos de tráfico y que son por lo que se refiere a millones de kilómetros volados obtenidos en cada ejercicio a partir de 1955 hasta 1956: 397.2; 314.4; 284.2; 243.8; 219.9 y 176.8.

El incremento de 1956 sobre el anterior, expresado en tantos por cientos es: 26, -33, -10, -62, -57, -10, -86, -3,37.

La recaudación por pasajero kilómetro ha sido, durante 1955, de 1.228 pesetas, mientras que en 1954 fue de 1.1349. Respecto a los costos solamente podríamos decir que el coste medio del asiento-kilómetro en el año 1955 resultó este año de 0,9047 pesetas, contra 0,829 de 1954.

El coste de kilómetro avión que fue en 1954 de 28,52, ha resultado este año de 33,907 pesetas.

Los resultados de orden económico se exponen en el Balance, en el que se ve que después de haber dedicado a 58 millones de pesetas y de haber cargado en los gastos un interés estatutario del 4 por ciento, importante 3.800.000 pesetas, se obtienen unos beneficios de 27.847.720 pesetas.

Presidente del Instituto Nacional de Industria, organismo al cual pertenecen la totalidad de las acciones de Iberia don Juan Antonio Suanzes, felicitó al Consejo de Administración por la labor realizada durante el año, que entiende fue verdaderamente digna por ser el primero que se ponían en los aviones de tipo modernísimo como el «Superconstellation», cuyo entretenimiento y conservación exigen una técnica muy depurada.

El señor Suanzes hace alusión a los aviones que produce la industria aeronáutica española en los «Azores», de Construcciones Aeronáuticas, en la seguridad de que cuando haya terminado su periodo de contratación como avión comercial, será adquirido por Iberia para las líneas interiores de España.

El señor Suanzes también se extendió al posible tráfico interior a fin de que toda población importante y que cuente con aeropuerto no deje de estar enlazada en la red nacional.

La Junta General acordó detraer de los beneficios liquidados una cantidad cercana a los 6 millones de pesetas, igual en cuantía a la que se reparte al capital, para premios al personal en concepto de participación de beneficios. Madrid, 2 de mayo de 1956.

SUSCRIBASE A ESTE PERIODICO Precio mensual: 26 pesetas

LA JUSTICIA AL DIA PAPEL MONEDA A PRECIO DE SALDO

Erán las once y media de la mañana cuando el que el abogado, don Valentín de la Cruz, decida a un agente Gómez Fonchón, judicial: —Si me llamas al Tribunal de la Sección Primera, diga que ire enseñada, pues me avisan que me están esperando en la Tercera.

—Es importante el juicio? —le pregunté. —Es curioso. Venga. El fiscal pide, entre otras penas, la de un millón de pesetas de multa.

Cuando entré la referida Sala, ya estaban sentados en el banquillo, los cuatro procesados, y los cuatro de libertad provisional. Uno de ellos, delegado, con el pelo blanco y rizado bajo y que viste un traje azul rayado, ya en mal estado, es el primero que declara. Se llama Antonio Torro, confiesa cuarenta y ocho años de edad y dice que es panadero.

FISCAL — ¿A principios de febrero del año 1955 conoció usted a un italiano llamado Jaime Boullaut? ANTONIO — Sí, señor. FISCAL — ¿Dónde le conoció? ANTONIO — En un café de la Ramba.

FISCAL — ¿No es más cierto que fue usted a verle al hotel de la Ramba donde se hospedaba? ANTONIO — No, señor. FISCAL — ¿Sabía usted que negociaba con artículos de contrabando? ANTONIO — Lo que me dijeron es que tenía para vender valvulas de bicicleta que era lo que me interesaba.

Siendo panadero Antonio, me hace pensar si para lo que pudiera interesarse esas valvulas, sería para inflar los pánecillos. FISCAL — ¿Tampoco sabía usted que tenía dólares? ANTONIO — No, señor. FISCAL — A pesar de ignorarlo, ¿no es más cierto que le encargó que se gestionara la venta de ellos al cambio de ocho veinticinco? ANTONIO — No, señor, cuando me dijo que no tenía las valvulas de bicicleta, me pidió a ver si conseguía encontrar quien le comprase dólares a quince pesetas, pues por ser domingo no podía cambiárselos.

FISCAL — ¿Y usted le propuso la operación a un tal Manuel Herández? ANTONIO — Sí, señor; pero me dijo que no le interesaban. FISCAL — ¿Posteriormente no volvió usted a encontrarse con el italiano en un bar del Tibidabo? ANTONIO — No, señor. FISCAL — ¿Tampoco es cierto que cuando la Policía le detuvo a usted, usted confesó que los dos millones de cincuenta dólares que encontraron en poder de un tal Subirá, usted se los había dado a cambio de doscientas pesetas?

ANTONIO — Sí, señor, eso es cierto; pero yo porque como yo vivo en un pueblo fronterizo, me dió miedo de tenerlos y se los di a guardar. Ni el fiscal, ni su abogado defensor, don José María Busquets, ni el mismo presidente del Tribunal confiesan que Antonio dio una explicación convincente sobre el motivo de que entregase cien dólares, recibiendo a cambio doscientas pesetas.

A DEFENSOR. — ¿Sabía usted que esos dólares eran falsos? ANTONIO — No, señor. Esta última pregunta me decide a leer en el rollo el escrito de calificación del fiscal, que explica así los hechos:

El día 11 de febrero del año 1956, dos individuos residentes en Francia y declarados en rebeldía en esta causa, llegaron a Barcelona en automóvil, y previo acuerdo con los procesados Carlos Soteras y Antonio Turro, a petición expresa de éstos, les entregaron doce mil quinientos dólares en billetes de cinco, diez, veinticinco y cien, imitando a los legítimos emitidos por los Estados Unidos, los que fueron puestos en circulación por los citados procesados y por el Jaime Boullaut, que recibió, de los procesados en rebeldía cuatro mil dólares que entregó su vez a Fernando Enrique Gatelloux quien se trasladó a Madrid con ellos, con la ayuda de su amigo y compañero, Juan Terrail, los vendidos a diversas personas, habiendo mediado en las ventas de ochocientos dólares Antonio Villista y Zacarias Martínez, los cuales al igual que los anteriores, concodan la legitimidad del papel moneda que negociaron en busca de un lucro económico.

Bueno, ya sabemos de lo que trata, ahora vamos a ver lo que dice Zacarias Martínez, que, por su vestimenta y presentación, parece que ha de desempeñar algún cargo más importante que el de albail, que es el oficio que confiesa ejercer.

FISCAL — ¿A usted el francés Gatelloux, le dió unos dólares para vender, en un café de la calle de Sevilla de Madrid? ZACARIAS. — Sí, señor; a eso

señor me lo presentó un botones del hotel en que se alojaba. Me dió que como los Bancos estaban cerrados y necesitaba pesetas que a ver si podía yo vender, que me dió los cuatro pésetas de comisión por venderlos. FISCAL — ¿A que precio los vendió? ZACARIAS. — A veinticinco pesetas cada uno. FISCAL — ¿No es más cierto que le dio cinco pesetas? ZACARIAS. — No, señor, a veinticinco. FISCAL — ¿Cuántos vendió? ZACARIAS. — No, señor; ciento cincuenta. Contestando a las preguntas de su abogado defensor, don José María Busquets, Zacarias insiste en sus anteriores afirmaciones, y explica que en ese bar de la calle de Sevilla al día que otro, trabajaba como camarero. Asegura que ignora como los billetes americanos fueran falsos y que no se enteró de ello hasta cinco o seis días más tarde le llevó a la Policía, con la que colaboró para poder recuperar los dólares vendidos.

El tercer procesado que declara, es Antonio Villista, un hombre alto, delgado y con el pelo blanco y negro que dice ser carnicero. Acompañaba a Zacarias en el café de la Ramba el día que los procesados vendieron los billetes, y toda su declaración coincide con la prestada por su compañero.

El cuarto y último procesado, es Carlos Soteras, hombre alto y corpulento, muy bien vestido que según dice dedica sus actividades al comercio.

Manifiesta que es cierto que conoció al italiano, al que pudo pedirle algunos dólares, pero que luego desistió de su propósito y que ni un solo momento tuvo en su poder ninguno de los billetes.

A éste es al único que deflora don Valentín Gómez Fonchón. A DEFENSOR. — ¿Usted tuvo alguna conversación con el francés Gatelloux? CARLOS. — No, señor, yo solo me entrevisté con el italiano, al francés no le conocí. Y con el italiano hablé tres meses antes de todo esto, y luego otra vez, cuando me desahucieron.

No hay prueba testifical, y el fiscal al informar retira la acusación contra Carlos Soteras, por entender que ha quedado probada que no participó en la venta de los dólares falsos. En cuanto a los otros tres procesados, los considera autores de un delito de tentativa de expedición de moneda falsa, por el que solicitan para Antonio Torro la pena de tres años de presidio; para Zacarias Martínez la de tres meses de arresto, y para Antonio Villista la misma pena. En cuanto a la multa que debe pagar por su intervención en los hechos juzgados, será la de un millón de pesetas.

Naturalmente don Valentín Gómez Fonchón se adhiere a la petición fiscal en lo que respecta a su próterodo Carlos Soteras por lo que es don José María Busquets quien informa para defender a los otros tres procesados, apoyando sus razonadas argumentaciones en lo que éstos declararon el juicio, y sacando la consecuencia de que los tres son inocentes por lo que, lo que procede es su libre absolución.

Y cuando el presidente dá orden de que se desahucie la Sala, yo por culpa de no hablar tanto de dólares algo con un fuerte dolor, después de dolor, de cabeza.

Armerteral

Animales de la Guinea para el zoo de Barcelona

A bordo de un avión de la AVIACO, han sido transportados a nuestra ciudad, procedentes de la Guinea española, cinco cajas conteniendo varios animales con destino al parque zoológico del Parque de la Ciudadela, donde han sido ya instalados. Los animales traídos de la Guinea son una serpiente cobra, una de la especie piton, dos pequeños cocodrilos y varias tortugas.

FILATELIA

Se ha completado la actual serie española egipcia del Caudillo

Entre los sellos pendientes de emisión en este año 1956, y según anunciarnos en «LA PRENSA» del 20 de enero, figuraban cuatro valores serie Caudillo para correo ordinario. Estos sellos han aparecido a últimos de abril, y son los de 1,40, 1,50, 1,80 y 2,00 pesetas. Con ellos queda completada la emisión, ya que figuran en la misma los valores correspondientes a los franquistas ordinarios de todas clases. Sin embargo, se ha añadido además un nuevo sello de 2 pesetas, color magenta, que substituye el emitido originalmente en rojónaranja, puesto que su tono era, sensiblemente igual al 1 peseta, rojo y se prestaba a confusiones. Con este nuevo signo, la serie constará pues de 21 sellos, con los faciales siguientes: 0,10 0,15, 0,20, 0,25, 0,30, 0,40, 0,50, 0,70, 0,80, 1 peseta, 1,40, 1,50, 1,80, 2 pesetas, 3, 4, 5, 6, 8 y 10 pesetas. Validez postal y turística hasta nuevo aviso.

ELLOS

ELLOS

ELLOS

ELLOS

ELLOS

ELLOS

ELLOS

ELLOS

EXTRAORDINARIA FERIA D... ELLOS... ES UN DEN...

mayo de 1956

### EXTRAORDINARIA ANIMACION EN LA FERIA DE SAN PONCIO

La extraordinaria animación, que desde primeras horas de la mañana se prolonga hasta las últimas de la noche, se ha convertido en una gran fiesta popular, con sus tradicionales juegos, concursos, bailes, etc., que atraen a miles de visitantes.



Aspecto de la animada feria de hierbas aromáticas, miel y arroces, en la calle del Hospital. — (Foto Pérez de Rozas)

Presidió el concejal del distrito, señor Semir, y actuó de abanderado el señor García Pérez del Injerto, acompañado de la Directiva de la Pia Unión, con su presidente, don Santiago García, y el secretario don José Ferrán.

Después, en la parroquia de San Agustín se celebró un solemne Oficio por el reverendo don Buenaventura Saqués. Ocuparon sitios preferentes representantes de las autoridades militares, civiles y eclesiásticas y del Colegio de Farmacéuticos.

A las doce y media, en el Hotel España tuvo efecto la imposición de la banda de honor de San Poncio, a doña Francisca Fandos y a don Andrés Amorós Ribó, nombrados este año dama y caballero mayor de la típica fiesta.

Después, en la parroquia de San Agustín se celebró un solemne Oficio por el reverendo don Buenaventura Saqués. Ocuparon sitios preferentes representantes de las autoridades militares, civiles y eclesiásticas y del Colegio de Farmacéuticos.

A las doce y media, en el Hotel España tuvo efecto la imposición de la banda de honor de San Poncio, a doña Francisca Fandos y a don Andrés Amorós Ribó, nombrados este año dama y caballero mayor de la típica fiesta.

Después, en la parroquia de San Agustín se celebró un solemne Oficio por el reverendo don Buenaventura Saqués. Ocuparon sitios preferentes representantes de las autoridades militares, civiles y eclesiásticas y del Colegio de Farmacéuticos.

A las doce y media, en el Hotel España tuvo efecto la imposición de la banda de honor de San Poncio, a doña Francisca Fandos y a don Andrés Amorós Ribó, nombrados este año dama y caballero mayor de la típica fiesta.

Después, en la parroquia de San Agustín se celebró un solemne Oficio por el reverendo don Buenaventura Saqués. Ocuparon sitios preferentes representantes de las autoridades militares, civiles y eclesiásticas y del Colegio de Farmacéuticos.

A las doce y media, en el Hotel España tuvo efecto la imposición de la banda de honor de San Poncio, a doña Francisca Fandos y a don Andrés Amorós Ribó, nombrados este año dama y caballero mayor de la típica fiesta.

Después, en la parroquia de San Agustín se celebró un solemne Oficio por el reverendo don Buenaventura Saqués. Ocuparon sitios preferentes representantes de las autoridades militares, civiles y eclesiásticas y del Colegio de Farmacéuticos.

A las doce y media, en el Hotel España tuvo efecto la imposición de la banda de honor de San Poncio, a doña Francisca Fandos y a don Andrés Amorós Ribó, nombrados este año dama y caballero mayor de la típica fiesta.

Después, en la parroquia de San Agustín se celebró un solemne Oficio por el reverendo don Buenaventura Saqués. Ocuparon sitios preferentes representantes de las autoridades militares, civiles y eclesiásticas y del Colegio de Farmacéuticos.

A las doce y media, en el Hotel España tuvo efecto la imposición de la banda de honor de San Poncio, a doña Francisca Fandos y a don Andrés Amorós Ribó, nombrados este año dama y caballero mayor de la típica fiesta.

Después, en la parroquia de San Agustín se celebró un solemne Oficio por el reverendo don Buenaventura Saqués. Ocuparon sitios preferentes representantes de las autoridades militares, civiles y eclesiásticas y del Colegio de Farmacéuticos.

A las doce y media, en el Hotel España tuvo efecto la imposición de la banda de honor de San Poncio, a doña Francisca Fandos y a don Andrés Amorós Ribó, nombrados este año dama y caballero mayor de la típica fiesta.

Después, en la parroquia de San Agustín se celebró un solemne Oficio por el reverendo don Buenaventura Saqués. Ocuparon sitios preferentes representantes de las autoridades militares, civiles y eclesiásticas y del Colegio de Farmacéuticos.

A las doce y media, en el Hotel España tuvo efecto la imposición de la banda de honor de San Poncio, a doña Francisca Fandos y a don Andrés Amorós Ribó, nombrados este año dama y caballero mayor de la típica fiesta.

Después, en la parroquia de San Agustín se celebró un solemne Oficio por el reverendo don Buenaventura Saqués. Ocuparon sitios preferentes representantes de las autoridades militares, civiles y eclesiásticas y del Colegio de Farmacéuticos.

A las doce y media, en el Hotel España tuvo efecto la imposición de la banda de honor de San Poncio, a doña Francisca Fandos y a don Andrés Amorós Ribó, nombrados este año dama y caballero mayor de la típica fiesta.

Después, en la parroquia de San Agustín se celebró un solemne Oficio por el reverendo don Buenaventura Saqués. Ocuparon sitios preferentes representantes de las autoridades militares, civiles y eclesiásticas y del Colegio de Farmacéuticos.

A las doce y media, en el Hotel España tuvo efecto la imposición de la banda de honor de San Poncio, a doña Francisca Fandos y a don Andrés Amorós Ribó, nombrados este año dama y caballero mayor de la típica fiesta.

Después, en la parroquia de San Agustín se celebró un solemne Oficio por el reverendo don Buenaventura Saqués. Ocuparon sitios preferentes representantes de las autoridades militares, civiles y eclesiásticas y del Colegio de Farmacéuticos.

A las doce y media, en el Hotel España tuvo efecto la imposición de la banda de honor de San Poncio, a doña Francisca Fandos y a don Andrés Amorós Ribó, nombrados este año dama y caballero mayor de la típica fiesta.

Después, en la parroquia de San Agustín se celebró un solemne Oficio por el reverendo don Buenaventura Saqués. Ocuparon sitios preferentes representantes de las autoridades militares, civiles y eclesiásticas y del Colegio de Farmacéuticos.

# Barcelona

## Granollers: Diecisiete mil habitantes que parecen ciento setenta mil

### SUS ESPLENDOROSAS FERIAS, FIESTAS Y EXPOSICIONES DE LA ASCENSION SE DESBORDAN CAUDALOSAMENTE EN EL TIEMPO Y EN EL ESPACIO

Privilegiada situación geográfica, en el centro de Cataluña, con excelentes comunicaciones por ferrocarril y carretera

Su magna Exposición Agro-Industrial, verdadero anticipo y preludio de la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona

El año pasado, un solo expositor vendió, después motos, por valor de más de un millón

Por FERNANDO VAZQUEZ-PRADA

Diecisiete mil habitantes que parecen ciento setenta mil, por su poderoso ímpetu emprendedor y su enérgico dinamismo, capaz de realizar grandes y estupidas cosas: eso es, en síntesis, Granollers, la floreciente capital agrícola y ganadera del Vallés occidental, cuyas esplendorosas Ferias y Fiestas de la Ascensión, se desbordan caudalosamente en el espacio y en el tiempo.

Porque el año pasado crecieron hasta alcanzar cuatro días y hoy ocupan ya la semana entera, de domingo a domingo, si bien, como es natural, siguen teniendo su jornada culminante en la de hoy, uno de los tres jueves que avanzan al mismo Sol por sus rutilantes resplandores.

### MAGNA FERIA GANADERA Y AGROINDUSTRIAL

Aparte, desde luego, de la gran solemnidad litúrgica propia del día de la Ascensión, lo más importante de las fiestas en el aspecto profano, consiste en la magna Exposición que, si desde hace catorce años venía siendo de carácter ganadero, por segunda vez se añade ahora el agroindustrial y por tercera ostenta mercedemente la categoría regional ya definitivamente consolidada.

Y en verdad que para ello cuenta Granollers con unas ventajas enormes, inteligentemente valoradas y aprovechadas por ese genio emprendedor de sus hijos a que anteriormente aludíamos y sin el cual de poco servirían aquéllas.

No hay más que ver un mapa, un simple gráfico, para percibir de cuál es la fundamental entre todas: su privilegiada situación geográfica en el centro de la región, que subraya y acentúa fuertemente las propias de su mencionada condición de cabeza agrícola y ganadera de la comarca, tan rica que con razón se ha podido decir proverbialmente: "Com el Vallés no hi ha res". Porque, en efecto, el Vallés tiene de todo y viene a ser un resumen de Cataluña entera y verdadera, como Cataluña lo es de toda España.

Y bien se puede afirmar, asimismo, que Granollers resume al Vallés entero. Porque también tiene de todo, ya que, además de una agricultura y una ganadería boyantes, posee una magnífica industria que da trabajo a más de la tercera parte de su población.

### IMPORTANTE NUDO DE COMUNICACIONES

Como decíamos, es verdaderamente privilegiada la situación geográfica de Granollers en el centro de la región, y de ahí que constituye un formidable nudo de comunicaciones que ya supieron valorar adecuadamente los romanos.

En Granollers se cruza un haz de carreteras y entre las cuales tienen importancia mayor las dos que proceden de Barcelona y allí se unen e inmediatamente se bifurcan, dirigiéndose, la de la izquierda, hacia Vilà, para continuar por Ribas hasta la frontera, y la de la derecha hacia San Celoni, desde donde, considerablemente mejorada por Obras Públicas en estos últimos tiempos (hace unos meses tuvimos el honor de acompañar al ministro conde de Vallellano, en su visita de inspección a las obras de un nuevo puente) sale a enlazar ya en la provincia de Gerona con la que se desvía de la costa al interior poco antes de Malgrat, con objeto de que entre Barcelona y dicho empalme resulte desdoblada la circulación de vehículos por la general de Madrid a Francia por La Junquera, constituyendo ésta ambas: la del litoral y la que pasa por Granollers.

Algo análogo a lo expuesto cabe decir por lo que se refiere a las dos líneas de ferrocarril que, procedentes también de Barcelona, toman desde Granollers sendas direcciones aproximadamente iguales a las que siguen las dos carreteras de referencia, dejando en medio el ingente macizo del Montseny, cuyas inmensas posibilidades turísticas que podrían ser incalculablemente acrecentadas con la fácil y hacendosa creación de un grandioso parque zoológico natural, ofrecen para Granollers, su natural y acogedora antesala, un interés verdaderamente enorme.

### GIGANTESCO AUGE DE LA EXPOSICION

Todo lo dicho explica superabundantemente el gigantesco y asombroso auge de la magna Exposición que desde hace catorce años se celebra y que, al adquirir rango regional, y por añadidura, carácter agroindustrial además del ganadero, ha constituido el motivo determinante de que la



La privilegiada situación geográfica de Granollers, en el centro de Cataluña, hace de la floreciente ciudad un importantísimo nudo de comunicaciones, que, juntamente con la riqueza agrícola, ganadera e industrial de la comarca y con el carácter resuelto y emprendedor de sus habitantes, explica el enorme auge de sus esplendorosas Ferias, Fiestas y Exposiciones de la Ascensión, que este año, por primera vez, duran toda la semana, culminando, como siempre, en la gran jornada de hoy.

### ANTICIPO DE LA FERIA DE MUESTRAS DE BARCELONA

En cuanto a la Exposición Agroindustrial es tan grande la concentración de la más moderna maquinaria agrícola y para las industrias derivadas, así como la de motocicletas y velocímetros de los últimos modelos, que obliga a distribuir las correspondientes y vistosísimas instalaciones por todas las plazas y plazuelas céntricas de la ciudad, aprovechando el espacio con una habilidad inverosímil.

Bien se puede afirmar, por consiguiente, sin hipérbole ni exageración alguna, que la Feria de Granollers viene a constituir un auténtico y brillante anticipo y preludio de la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona.

Por lo demás, los expositores saben perfectamente lo que se hacen al concurrir con tan vivo interés. Porque los resultados son óptimos. El año pasado, por ejemplo, uno solo de ellos vendió después motocicletas por valor de más de un millón. Y es que los avasallados payeses del Vallés Oriental marchan al compás de los tiempos. Por ello, sin perjuicio de acudir a la Exposición de ganado caballar, porque conservan el noble y tradicional orgullo de poseer buenos ejemplares de esta especie, procuran substituirlos por los otros, por los HP en que se mide la potencia de los motores para el trabajo y para el transporte.

Y, en cuanto a las fiestas como tales, cuanto se quiera de actos culturales y artísticos sociales, populares y deportivos, con abundancia y esplendor realmente incomparables. No es extraño, pues, que en estos días se vea una muchedumbre innumerable en Granollers, la floreciente capital agrícola y ganadera del Vallés, cuyos diecisiete mil habitantes parecen ser ciento setenta mil por su poderoso ímpetu emprendedor y su enérgico dinamismo.

LAXANTE SALUD. C.S. 15.173. SUAVE • SEGURO • INOFENSIVO. Caja pequeña, 1 peseta.

### CAPITANIA GENERAL

El capitán general de la Región ha recibido las siguientes visitas: General, don José Muñoz Valcárcel, gobernador militar de la Plaza, Rvdo. Enrique Rifa S. J., secretario del P. provincial de la Compañía de Jesús; don Adolfo Henríquez Díaz, abogado fiscal de la Audiencia, y la marquesa de Cervillos.

### GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil don Felipe Aceo Colunga, ha recibido las visitas siguientes: Patronato de la Biblioteca Arús, integrado por don José Maluquer Cusó, subje provincial del Movimiento, concejal don Manuel Torres Ventosa, don Martín de Riquer, y los señores don Manuel Sancho Vecino y don José Roderigas; don Antonio Andreu Martínez. Asimismo recibió el señor Aceo Colunga la visita del marqués del Turia, alcalde de Valencia; don José Ferrer, alcalde de Castellón y del presidente y vicepresidente, respectivamente, de la Casa de Valencia en Barcelona, don Enrique Ramos Sanz y don José Javier Martí de Vives.

### EL XIV CONCURSO EXPOSICION NACIONAL DE ARTE DE "EDUCACION Y DESCANSO"

Se celebrará en Barcelona del 1 al 20 de junio próximo

### Condolencia por la muerte del subdelegado provincial de Abastecimientos

La Comisión Municipal Permanente, en sesión celebrada el día 9 del presente mes, adoptó, entre otros, los siguientes acuerdos:

Hacer constar la condolencia de la Corporación por el fallecimiento del Subdelegado provincial de Abastecimientos y Transportes, don Millán Holgueras González. Autorizar a la Obra Sindical "Educación y Descanso" para instalar en el lugar más adecuado de la ciudad, el XIV Concurso Exposición Nacional de Arte, que se celebrará del 1 al 20 del próximo mes de junio.

Adquirir un mediador PH, para el Departamento de Investigaciones del Hospital de Infecciosos, y una estufa de cultivo con destino al Hospital de Nuestra Señora del Mar. Construir una plazoleta para aparcamiento de coches, y escaleras de acceso a las Tres Cruces, por el lado Norte, en el Parque Güel.

Elar el Justiprecio de dos fincas afectadas por la apertura de la Ronda del General Mitre y por la ampliación del Parque del Guimard. Asimismo fueron aprobadas varias certificaciones de obras, servicios y suministros y diversos expedientes relativos a personal.

### VISITA DE FUNCIONARIOS ALEMANES

Ha visitado el Ayuntamiento un numeroso grupo de funcionarios de los Servicios de Correos y Telecomunicaciones de Alemania, a los que acompañaban el señor Hintzmann, del Consulado general de aquel país, don Julián Reizabal, administrador principal de Correos y el jefe de Telecomunicaciones de Barcelona, señor Costa de la Rúa. Los visitantes fueron recibidos por el teniente de alcalde, delegado de Turismo y Asuntos Generales, don Mateo Molleví, quien, en nombre del alcalde, les dio la bienvenida.

Le contestó el señor Reizabal, agradeciendo la cordialidad con que habían sido recibidos. Ha elaborado su fiesta onomástica el teniente de alcalde, delegado de Obras Públicas, don Antonio Segon Gay. Con tal motivo, ha recibido la felicitación de sus compañeros de Consistorio y del alto personal del Ayuntamiento.

### BARCELONA PROVEEDORA DE GUANTES Y OTROS PRODUCTOS A IRLANDA

Uno de los países más compradores de nuestro mercado es la isla de Irlanda, siendo frecuentes los envíos que, desde Barcelona, salen con destino a Reykjavik. Los aviones de la línea a dicho país cargaron últimamente expediciones de los siguientes productos: 30 kilos de perlas, 25 kilos de bisutería fina, 230 kilos de prendas confeccionadas, 100 docenas de guantes de piel, etc., productos todos ellos muy estimados por los irlandeses, en especial los de nuestra Artesanía.

### COMPETENCIA DEL AVION CON EL BARCO

Según estadísticas recogidas por las Compañías Aéreas y Marítimas, en 1955, 1.600.000 pasajeros cruzaron el Atlántico Norte. De ellos 962.000 lo hicieron por vía marítima y 638.000 por vía aérea. Veintiocho años después del raid de Lindberg, el avión ha ganado al barco un 40 por ciento de los viajeros trasatlánticos.

### CIRCULACION AEREA

Nos comunica la Compañía de Aviación, "Air France", que ha sido creado en París un Comité encargado de estudiar las medidas para la resolución del exceso de circulación aérea sobre el Atlántico Norte. En julio del año pasado, el Centro de control de Gander (Isla de Terranova) tuvo que vigilar una media de 30 aviones por hora y aún más en ciertas horas del día. Se espera mejorar la situación mejorando el sistema de posición utilizado

VENGANA DE La Prensa

### Heiner Heinecke

Un periodista alemán que caza noticias y lagartijas



Quince años de periodismo activo en Alemania, lleva Heiner Heinecke en el transcurso de los cuales ha realizado una activa campaña como corresponsal de varios importantes periódicos y agencias mundiales de Prensa. Heinecke es un hombre activo, capaz y muy eficiente en muchas materias. Había el español a la perfección, y en Hamburgo, recibe a los españoles cordialmente hallándose muy vinculado a nuestra Patria.

—¿Cómo va el periodismo en Alemania? —Después de la guerra mucha gente ha ido al periodismo y en estos momentos todos los diarios y revistas cuentan con demasiado personal. El verdadero periodista, el que «hace la noticia», escasea pues sólo algunos viejos ejemplares.

—¿Se hace o nace un periodista en Alemania? —El bueno nace, el otro se hace. —¿Cuál es tu definición de bueno? —El que en tres mil palabras que lea, sepa entresacar las treinta buenas.

—¿Tú eres de esos? —No lo sé. Quiérela, si tienes. —¿Qué Prensa crees tú está hoy a mayor altura? —La inglesa. Cuida tres noticias y mantiene una norma, estilo sin concesiones y un sensacionalismo absurdo. —¿Se cultiva el crimen en los periódicos alemanes? —Sí, por desgracia. —¿Qué es lo mejor y lo peor de los alemanes? —Lo mejor la organización, lo peor el trabajo sin descanso. —¿Una muestra de la evolución económica de Alemania? —A principios del 1948 un cigarrillo rubio marca «Chester» valía de siete a nueve marcos. Hoy, diez pennigs o centavos.

—¿Es cierto que el estándar de vida ha mejorado tanto y que en todas las casas hay frigoríficos y aire acondicionado? —En bastantes. No hay duda de que el esfuerzo realizado se ha visto en muchas cosas compensado, pero queda por hacer todavía.

—¿Tu viaje a España? —Midad vacaciones, más trabajo. Aparte de esto, quiero confesarte que tengo un «hobby» bastante divertido: me gusta cazar lagartijas, que allí en Alemania se cogen muy bien de precio. Me llevo 66 Mahón — en donde estuve una semana — trescientos ejemplares debidamente clasificados. —¿Cuánto se paga por una buena lagartija? —Depende del mercado. Son muy apreciadas para laboratorios, institutos y escuelas. La gente las colecciona como si fueran sellos. Por un lagarto grande se ha pagado hasta 20 marcos... —Total, que el viaje te ha salido gratis... —¡Hombre, tanto como eso! Sólo en gasolina para mi «Volkswagen» he gastado 300 marcos... Y me estrecho tu mano cordial, el buen amigo y compañero en Prensa Heinecke. Nos despedimos de él hasta Hamburgo, a donde pensamos ir este verano.

IRUROZQUI

### NOTICARIO

#### PROXIMA ASAMBLEA DE LOS SUPERVIVIENTES DE LAS CAMPANAS DE ULTRAMAR

La Asociación Nacional de Supervivientes de las campañas de Cuba, Puerto Rico y Filipinas pone en conocimiento de todos sus asociados que el domingo día 27 del actual mes de mayo tendrá lugar (D. M.) la asamblea general ordinaria, a las 11'30 horas de primera convocatoria y a las 12 horas de segunda convocatoria, en su local social de la calle Fernando, 30, principal, izquierda.

Siendo de sumo interés los asuntos a tratar, se recomienda la puntual asistencia, así como la presentación del carnet de socio y estar al corriente de pago. LOS HORTICULTORES DE GRACIA HONRAN A SU PATRON

En honor de su Santo Patron, la antigua Cofradía de San Isidro Labrador establecida en la parroquia de San José de Gracia (Josepets) celebrará Dios mediante, con los cultos propios del Santo, Día 15 del corriente a las diez y media de la mañana: Solemne oficio a gran orquesta, cantándose la Misa del Sacramento del maestro Ribó. Enaltecera las glorias del Santo Patron el reverendo padre Antonio Gabanes, Franciscano. Terminado el oficio y a la salida, del templo se celebrará el tradicional «Rafé» de Ramos por la renombrada banda «Unión Filarmónica». Finalmente los socios serán obsequiados con un aperitivo de compañeros. Prometiendo asistir nuestras dignísimas autoridades a tan esplendorosa fiesta.

Día 16 del corriente en el altar propio de la Cofradía se celebrará a las nueve, una misa con ofertorio a intención de los cofrades fallecidos durante el año.

hasta el presente, adoptando métodos que permitan el uso más racional de las zonas laterales de vuelo.

ELLOS... cuidan su boca defendiéndola de transformos que pueden repercutir en todo el organismo. Consulte con su odontólogo dos veces al año y use diariamente LICOR del POLO NORMAL Y CLOROFILADO ES UN DENTIFRICO ORIVE

EL TORERO Y EL TORO
CON LA MIEL EN LOS LABIOS

Ya comprenderán quienes deban comprender. A los astados de don José Matías Bernardos, jugados ayer en el Monumental, no se les puede discutir su bravura. Porque si bien es cierto que la bravura tiene muchos matices — uno, por lo menos, es de signo contrario, o sea que ciertos toreros y aficionados lo toman por mansedumbre — no habría que señalar que se la hubiese dejado en el cerrado. Porque a fe nuestra que la tuvieron en demasía. Bravura arriesgada áspere como si dijésemos rasposa como papel de lija o lengua de galgo. ¿Que adolecían de «risosidad» y se revojaván — pegajoso en extremo el primero que se venía por el izquierdo — mucho, no dejando reponer al torero? Después de luego; pero ¿qué diremos del cuarto, todo un tallado cuatrero, con fuerza y pitones — se llamaba «Gaditano» — ¿Y el sexto? Lo que sucede ya lo sabemos. Que a estas reses no se las puede torrear aplicando ese toro ahora tan en boga y que tanto quieren los públicos de ahora. Francamente manso si que fue el tercero, recio en varas, con tendencia a los terrenos de afuera, en donde se defendía obstinadamente y en cuyo sitio hubo de picarle «Andarín», echándole encima el caballo.

nuevamente cogido y dando prueba de su pundonor, estando herido, probaba a la enfermería para ya no volver al ruedo con una cornada, no sin antes dar cuenta de su enemigo, matándolo con una estocada corta algo delantera. Tal gesto dice mucho en favor de Cáceres. Así hemos de registrarlo en estas columnas.

Después Tirado salió a lidiar con un novillo que tenía gerio, muy mal gerio, al que pudo negárselo un poco más en varas para reducirse, amén de que empujaba por el derecho alarmantemente. Lo toma de capa Tirado con cuatro varas y media que promueven grandes aprausos y al quite con lances por detrás, al costado, el novillo le cogió por ceñirse demasiado el mejicano. Empieza la faena en tablas de rodillas; y cuando embiste el bicho, da de espaldas un pase por alto limpio, perfecto y emocionante. Continúa el trasteo en pie con pases por alto y de pecho. Y como no puede dominar el mal gerio del astado, pese a la valentía nunca desmentida ni reatada, mata con dos pinchazos y media estocada. Al «Gaditano», que hubo de despachar en sustitución de Cáceres, le saludan con unos lances superiorísimos (cuatro de delante) — y dos medias varónicas soberbias. Luego hizo un quite magnífico. «Avia» pga fuerte — creemos que era Juanito «Avia» — y deja una cuarta de palo en el morrillo del bravo «Gaditano». Más tarde Tirado cogió rebeldes, y con gran «cortura» clava tres pases aunque sin retirar los palillos, que con lucimiento. Con la muleta el «amante» da una impresionante «vitolina» en el centro del ruedo y un pase de pecho extraordinario. Suena ya la charanga y estallan las ovaciones. Y con perfecta noción de la fuerte arrancada del burlé ejecuta una tanda de pases en redondo bien ligada prosiguiendo gallardamente, no sin «sifir» otro serio achuchón, con naturales y de pecho con la zurda. Una fiada que pudo tener más brillante remate

El colombiano Pepe Cáceres, que torrea muy bien, apenas si pudo adaptarse a su fino arte a las condiciones del primero, que se ceñía por el izquierdo. Con el capote estuvo bien lanceado, más con valentía que presunta elegancia. A la muleta actuó prontamente; y al darle Pepe, que ya había sido alcanzado en un valerosísimo quite — (¿cómo no?) — al costado por detrás, es

con el estoque, para cortar oreja. Quedando en una fuerte ovación, con vuelta al ruedo. Última que los cuatro pinchazos malograron el trofeo. Pocos toreros pueden presentar «cuentas» como éstas con un toro bravo, pero de puntaje y fuerte bravura, al que, además, le faltaba un puyazo. En el quinto cornicrío, de cuello poco alargado parecía acunar las volteretas y zarandeos recibidos, hizo trasteo de niño, manteniendo pronto, con una desprendida y descabello.

Reparació Saldaña cabiendo decirlo mismo de él. Que torrea muy bien con el capote y la muleta. Y que hizo una faena de realce y valer con el estoque, así como unos quites al costado por detrás y otro con chucuelinas que duraron media minuto. Pero, insistimos, la fiada tenía consistencia y calidad de torero elegante y estilista. Sus muleteros fueron perfectos inmejorables las trincheras — cambiadas por bajo — y, en fin, nos quedamos con la miel en los labios en esta reaparición de Saldaña. Moroso matando el primero y regular en el último. «Rubichia» bregó bien y «Minuni» también, a cuyo buen prón deseamos aplaudir contra el tarrecer de quienes se enfadaron con él al acudir a evitar un desagradable.

Primera corrida de las Fiestas de San Isidro. — Martorell, César Girón y Joselillo, de Colombia, salen a hombros en Andújar. — Al diestro Chucho Ortega, cuando toreaba, le sobrevino un ataque de apendicitis. — Grave cogida de Luis Francisco Peláez en Melilla, Rafael Pedrosa en Zaragoza y Manuel Villalba en Barcarrota. — Éxitos de Joselito Clavel, Paco Corpas, Pepe Rosales, Rafael, Curro Girón y Antonio Angel Jiménez

de su primero y una oreja con vuelta al ruedo en su segundo. Parte facultativo. — «Durante la lidia del primer novillo ingresó en la enfermería el diestro Luis Francisco Peláez, que presenta herida de asta de toro en la fosa iliaca derecha, con salida por flanco derecho, a unos seis centímetros por encima, dejando un puente intermedio de piel. Esta herida penetra en el peritoneo, con lapso de unas intestinales. Pronóstico grave». El herido fue trasladado en una ambulancia a la clínica de la Cruz Roja.

También fue asistido el picador José Martín, de una contusión en el hombro izquierdo y región escapular del mismo lado, de pronóstico leve. — Cifra.

MADRID, 11. — En la plaza Monumental se celebró esta tarde la primera corrida de la feria de San Isidro. Joselito Huertas confirmó la alternativa. Se lidiaron reses de Guardidá.

Participó en la lidia el diestro Rafael Pedrosa, que sufrió una grave cogida de la pierna izquierda, cuando toreaba, le sobrevino un ataque de apendicitis. — Grave cogida de Luis Francisco Peláez en Melilla, Rafael Pedrosa en Zaragoza y Manuel Villalba en Barcarrota. — Éxitos de Joselito Clavel, Paco Corpas, Pepe Rosales, Rafael, Curro Girón y Antonio Angel Jiménez

En su segundo, superior con el capote y banderillas, Faena con pases de todas las marcas sonando la música. Mata de dos estocadas caídas. (Ovación, vuelta y salidas).

Antonio Bienvenida, breve en su primero. Estocada corta. Muestras de desagrado. En el cuarto hizo una buena faena entre ovaciones. Dos pinchazos, estocada y descabello. Ovación y saludos.

En su segundo, superior con el capote y banderillas, Faena con pases de todas las marcas sonando la música. Mata de dos estocadas caídas. (Ovación, vuelta y salidas).

En su segundo, superior con el capote y banderillas, Faena con pases de todas las marcas sonando la música. Mata de dos estocadas caídas. (Ovación, vuelta y salidas).

«Chucuelo III» hizo una gran faena a su primero para dos pinchazos, estocada y descabello. Ovación. En el otro, valiente. Cuatro pinchazos y estocada.

En su segundo, superior con el capote y banderillas, Faena con pases de todas las marcas sonando la música. Mata de dos estocadas caídas. (Ovación, vuelta y salidas).

En su segundo, superior con el capote y banderillas, Faena con pases de todas las marcas sonando la música. Mata de dos estocadas caídas. (Ovación, vuelta y salidas).

Joselito Huertas escuchó aplausos en el primero después de buena faena. Pinchazo, media y descabello. En el otro estuvo valiente. Dos pinchazos, media y descabello.

En su segundo, superior con el capote y banderillas, Faena con pases de todas las marcas sonando la música. Mata de dos estocadas caídas. (Ovación, vuelta y salidas).

En su segundo, superior con el capote y banderillas, Faena con pases de todas las marcas sonando la música. Mata de dos estocadas caídas. (Ovación, vuelta y salidas).

Peso de los toros: 480, 506, 534, 505, 491 y 533 kilos.—Cifra. TRIUNFAN CLAMOROSAMENTE EN ANDUJAR, MARTORELL, GIRÓN Y «JOSELILLO DE COLOMBIA»

En su segundo, superior con el capote y banderillas, Faena con pases de todas las marcas sonando la música. Mata de dos estocadas caídas. (Ovación, vuelta y salidas).

En su segundo, superior con el capote y banderillas, Faena con pases de todas las marcas sonando la música. Mata de dos estocadas caídas. (Ovación, vuelta y salidas).

ANDUJAR (Jaén), 11.—Toros de Ramos Hermanos. Martorell, faena con pases de todas las marcas para una estocada y descabello. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta. En el otro, ovación, vuelta y petición de oreja.

En su segundo, superior con el capote y banderillas, Faena con pases de todas las marcas sonando la música. Mata de dos estocadas caídas. (Ovación, vuelta y salidas).

En su segundo, superior con el capote y banderillas, Faena con pases de todas las marcas sonando la música. Mata de dos estocadas caídas. (Ovación, vuelta y salidas).

César Girón, faena variada. Dos orejas, rabo y vuelta. En el otro, dos orejas, rabo, pata y dos vueltas.

En su segundo, superior con el capote y banderillas, Faena con pases de todas las marcas sonando la música. Mata de dos estocadas caídas. (Ovación, vuelta y salidas).

En su segundo, superior con el capote y banderillas, Faena con pases de todas las marcas sonando la música. Mata de dos estocadas caídas. (Ovación, vuelta y salidas).

Joselito de Colombia, faena extraordinaria. Dos orejas, rabo y dos vueltas. Los tres matadores saludan y dan la vuelta al ruedo entre ovaciones. En el último, faena con pases de todas las marcas para una estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo. Los tres espadas son llevados a hombros hasta el hotel.—Cifra.

En su segundo, superior con el capote y banderillas, Faena con pases de todas las marcas sonando la música. Mata de dos estocadas caídas. (Ovación, vuelta y salidas).

En su segundo, superior con el capote y banderillas, Faena con pases de todas las marcas sonando la música. Mata de dos estocadas caídas. (Ovación, vuelta y salidas).

MEJORA DEL DIESTRO RAFAEL PEDROSA ZARAGOZA, 11. — Rafael Pedrosa, el novillero que resultó herido de gravedad ayer tarde en la novillada celebrada en esta plaza de toros, ha reaccionado favorablemente y su estado inspira mejor impresión. — Cifra. LUIS MIGUEL «DOMINGUÍN», EN MADRID

En su segundo, superior con el capote y banderillas, Faena con pases de todas las marcas sonando la música. Mata de dos estocadas caídas. (Ovación, vuelta y salidas).

En su segundo, superior con el capote y banderillas, Faena con pases de todas las marcas sonando la música. Mata de dos estocadas caídas. (Ovación, vuelta y salidas).

BARAJAS, 11. — Procedente de Bogotá ha llegado en avión el matador de toros Luis Miguel «Dominguín», acompañado de su esposa, Lucía Bosé, y de su primogénito. Venía también en el mismo avión parte de la cuadrilla del matador. En el aeropuerto fue recibido por familiares, el matador de toros Rafael Ortega, algunos empresarios y numeroso público. — Cifra.

En su segundo, superior con el capote y banderillas, Faena con pases de todas las marcas sonando la música. Mata de dos estocadas caídas. (Ovación, vuelta y salidas).

En su segundo, superior con el capote y banderillas, Faena con pases de todas las marcas sonando la música. Mata de dos estocadas caídas. (Ovación, vuelta y salidas).

En su primero y una oreja con vuelta al ruedo en su segundo. Parte facultativo. — «Durante la lidia del primer novillo ingresó en la enfermería el diestro Luis Francisco Peláez, que presenta herida de asta de toro en la fosa iliaca derecha, con salida por flanco derecho, a unos seis centímetros por encima, dejando un puente intermedio de piel. Esta herida penetra en el peritoneo, con lapso de unas intestinales. Pronóstico grave». El herido fue trasladado en una ambulancia a la clínica de la Cruz Roja.

También fue asistido el picador José Martín, de una contusión en el hombro izquierdo y región escapular del mismo lado, de pronóstico leve. — Cifra.

PACO CORPAS Y PEPE ROSALES SANLEN A HOMBROS EN OVIEDO OVIEDO, 11. — Ocho novillos de Zúmel, siete bravos y uno manso. Casi lleno.

Paco Corpas, oreja en el primero y vuelta al ruedo en el otro. Victoriano Roger «Valencia», dos orejas y rabo en uno y oreja con ovación y vuelta en el otro.

Manuel Avila, ovación y saludos en uno. En el otro realizó una buena faena, resultando cogido. Pasó a la enfermería, donde le llevaron una oreja. Padece un puntazo en el muslo izquierdo. Corpas acabó con las reses de pinchazo y estocada.

El ovetense Pepe Rosales dió la vuelta al primero y cortó las dos orejas y el rabo en el otro, saliendo a hombros en unión de Corpas. — Cifra.

COGIDA GRAVE DE MANUEL VILLALBA BADAJOZ, 11. — En Barcarrota se celebró ayer una novillada con reses de Javier Molina, Peraita corto dos orejas, rabo y pata. Manuel Villalba, ovación en el primero y vuelta en el segundo. Rubén Salazar, mejicano, una oreja en el primero y dos en su segundo.

Manuel Villalba, al hacer un quite en el último novillo de la tarde, fue atropellado por el bicho, recibiendo una herida de ocho centímetros en el espacio intercostal derecho, fractura de la clavícula izquierda y puntazo en el frontal, lesiones que fueron calificadas de graves.

Después de la primera cura fue trasladado a Sevilla. — Cifra.

BADAJOZ BADAJOZ, 11. — Seis novillos de Tabernero de Vilvis, buenos. Dos fueron aplaudidos en el arrastre y al cuarto se le dió la vuelta al ruedo.

El «Turia» faena temeraria para estocada. (Ovación y vuelta). En el cuarto, lucida faena que remata con dos pinchazos y estocada. (Ovación, una oreja y vuelta).

El «Ole», dos faenas aceptables, que fueron amenizadas con la música. Mató a su primero de estocada, pinchazo, media y descabello. (Ovación y vuelta en ambos).

El portugués «Trincheira», estuvo muy temerario en sus dos novillos. Faena variada y cerca a su primero, al que mató de dos pinchazos y estocada. (Ovación y vuelta), en el que cerró plaza también cumplió y mató de estocada y una entera. — Cifra.

EXITO DE JOSELITO CLAVEL Y ANTONIO ANGEL JIMENEZ, EN FIGUERAS FIGUERAS, 11.—Novillada de feria con picadores. Seis novillos de Ramos Hermanos, bravos.

José María Clavel, superior con el capote en el primero. Tres pares de banderillas, soberbios. Faena de muleta muy torera y artística. Mata de un media y descabello. (Ovación, una oreja,

vuelta y salida). En su segundo, superior con el capote y banderillas, Faena con pases de todas las marcas sonando la música. Mata de dos estocadas caídas. (Ovación, vuelta y salidas).

Roberto Espinosa, muy bien con el capote y banderillas, colocando tres pares superiores. Faena con pases de todas las marcas sonando la música. Mata de dos estocadas caídas. (Ovación, vuelta y salida). A su segundo, faena deslucida por el viento. Mata de un pinchazo, media y una entera. (Ovación y saludos).

Antonio Angel Jiménez, superior con el capote y la muleta. (Música). Faena artística y muy torera. Entra a matar superiormente y receta una casi entera y descabello a la primera. (Una oreja, vuelta y saludos). En su segundo hace una gran faena de muleta entre música y entusiasmos con pases de todas las marcas, sobresaliendo pases de rodillas y de espaldas escalofriantes. Mata de un estocazo superior. (Dos orejas, saludos y dos vueltas al ruedo). — Cifra.

Sucesos

CONTINUAN LAS INVESTIGACIONES PARA «ESCLARECER» EL ATRACO COMETIDO EN LA JOYERIA DE MADRID. — FALLECE UN JOVEN A CONSECUENCIA DE LA CAIDA DE UN COLUMPIO OTROS SUCESOS

MADRID, 11. — La investigación policial tendente al esclarecimiento del atraco cometido en la joyería de la Avenida de José Antonio y consiguiente detención de sus autores, prosigue con gran actividad y la natural reserva por parte de los funcionarios encargados de estos servicios.

Los autores del hecho está evidenciado que lo planearon y ejecutaron con gran meticulosidad en todos sus detalles y fases, pero se dejaron numerosas huellas y rastros, aunque alguno con el deliberado propósito de conducir al error, como se considera el arma cargada que dejaron en la joyería.

Algun testigo presenciar ha Alfonso Poveda, ovación y saludos. Antonio Sánchez Fuentes, palmas. Antonio Conde, aplausos. — Cifra.

EN MEDINA DEL CAMPO SE DIVIRTIERON MEDINA DEL CAMPO, 11. — Novillos de David Delguero. Joselito de la Cruz, aplaudido en uno y petición de oreja y vuelta en el otro.

Angel Carmona cortó las dos orejas de su primero y las dos y el rabo del que cerró plaza, dando la vuelta al ruedo dos veces.

Los dos diestros fueron sacados a hombros. — Cifra.

«EL TINO» GANA LA OREJA DE ORO, EN MURCIA MURCIA, 11. — Ocho novillos de Fonseca, de Salamanca, buenos, para Pepe Castillo, «El Tino», «Pacorro» y Juanito Muñoz.

Pepe Castillo, en su primero ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo. En su segundo ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

«El Tino», en su primero ovación, oreja y vuelta. En el segundo ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

«Pacorro», ovación y vuelta en el primero y aplausos en el otro. Juanito Muñoz escuchó palmas en los dos.

«El Tino» conquistó la Oreja de Oro que se disputaba. — Cifra.

DOS TOROS MUERTOS AL CORNEARSE EN LOS CORRALES TALAVERA DE LA REINA, 11 Poco después de desanajonar en los corrales de la plaza de toros la corrida de don Manuel Arranz, preparada para el próximo día 16, con motivo de la feria, y al intentar pasarlos de uno a otro corral, dos de ellos se acometieron violentamente muriendo uno desuacado. Horas después, al intentar la misma operación, se acometieron otros dos toros, resultando también uno de ellos muerto por la misma causa. — Cifra.

LA PLAZA DE LEON, ARRENDADA POR BALANA LEON, 11. — El conocido hombre de negocios taurinos don Pedro Balafá, se ha quedado este año con la plaza de León en la que organizará, posiblemente, tres corridas y una novillada durante las ferias y fiestas de últimos de junio y primeros de julio.

RADIO NACIONAL 16, Teatro Invisible, 1755. Concierto ligero. 1830, «Programa Usted». 1910, Sereñata «Habanera». 1930, Diario. 1945, Arte y Música. 2000, Capítulo de «El Talmán». 2030, Una voz «Talesismán». 2100, Una voz «Talesismán». 2125, «Gong». 2150, «Gong». 2215, «Gong». 2245, «Gong». 2300, «Gong». 2330, «Gong». 2345, «Gong». 2355, «Gong». 2400, «Gong». 2415, «Gong». 2430, «Gong». 2445, «Gong». 2455, «Gong». 2500, «Gong». 2515, «Gong». 2530, «Gong». 2545, «Gong». 2555, «Gong». 2600, «Gong». 2615, «Gong». 2630, «Gong». 2645, «Gong». 2655, «Gong». 2700, «Gong». 2715, «Gong». 2730, «Gong». 2745, «Gong». 2755, «Gong». 2800, «Gong». 2815, «Gong». 2830, «Gong». 2845, «Gong». 2855, «Gong». 2900, «Gong». 2915, «Gong». 2930, «Gong». 2945, «Gong». 2955, «Gong». 3000, «Gong». 3015, «Gong». 3030, «Gong». 3045, «Gong». 3055, «Gong». 3100, «Gong». 3115, «Gong». 3130, «Gong». 3145, «Gong». 3155, «Gong». 3200, «Gong». 3215, «Gong». 3230, «Gong». 3245, «Gong». 3255, «Gong». 3300, «Gong». 3315, «Gong». 3330, «Gong». 3345, «Gong». 3355, «Gong». 3400, «Gong». 3415, «Gong». 3430, «Gong». 3445, «Gong». 3455, «Gong». 3500, «Gong». 3515, «Gong». 3530, «Gong». 3545, «Gong». 3555, «Gong». 3600, «Gong». 3615, «Gong». 3630, «Gong». 3645, «Gong». 3655, «Gong». 3700, «Gong». 3715, «Gong». 3730, «Gong». 3745, «Gong». 3755, «Gong». 3800, «Gong». 3815, «Gong». 3830, «Gong». 3845, «Gong». 3855, «Gong». 3900, «Gong». 3915, «Gong». 3930, «Gong». 3945, «Gong». 3955, «Gong». 4000, «Gong». 4015, «Gong». 4030, «Gong». 4045, «Gong». 4055, «Gong». 4100, «Gong». 4115, «Gong». 4130, «Gong». 4145, «Gong». 4155, «Gong». 4200, «Gong». 4215, «Gong». 4230, «Gong». 4245, «Gong». 4255, «Gong». 4300, «Gong». 4315, «Gong». 4330, «Gong». 4345, «Gong». 4355, «Gong». 4400, «Gong». 4415, «Gong». 4430, «Gong». 4445, «Gong». 4455, «Gong». 4500, «Gong». 4515, «Gong». 4530, «Gong». 4545, «Gong». 4555, «Gong». 4600, «Gong». 4615, «Gong». 4630, «Gong». 4645, «Gong». 4655, «Gong». 4700, «Gong». 4715, «Gong». 4730, «Gong». 4745, «Gong». 4755, «Gong». 4800, «Gong». 4815, «Gong». 4830, «Gong». 4845, «Gong». 4855, «Gong». 4900, «Gong». 4915, «Gong». 4930, «Gong». 4945, «Gong». 4955, «Gong». 5000, «Gong». 5015, «Gong». 5030, «Gong». 5045, «Gong». 5055, «Gong». 5100, «Gong». 5115, «Gong». 5130, «Gong». 5145, «Gong». 5155, «Gong». 5200, «Gong». 5215, «Gong». 5230, «Gong». 5245, «Gong». 5255, «Gong». 5300, «Gong». 5315, «Gong». 5330, «Gong». 5345, «Gong». 5355, «Gong». 5400, «Gong». 5415, «Gong». 5430, «Gong». 5445, «Gong». 5455, «Gong». 5500, «Gong». 5515, «Gong». 5530, «Gong». 5545, «Gong». 5555, «Gong». 5600, «Gong». 5615, «Gong». 5630, «Gong». 5645, «Gong». 5655, «Gong». 5700, «Gong». 5715, «Gong». 5730, «Gong». 5745, «Gong». 5755, «Gong». 5800, «Gong». 5815, «Gong». 5830, «Gong». 5845, «Gong». 5855, «Gong». 5900, «Gong». 5915, «Gong». 5930, «Gong». 5945, «Gong». 5955, «Gong». 6000, «Gong». 6015, «Gong». 6030, «Gong». 6045, «Gong». 6055, «Gong». 6100, «Gong». 6115, «Gong». 6130, «Gong». 6145, «Gong». 6155, «Gong». 6200, «Gong». 6215, «Gong». 6230, «Gong». 6245, «Gong». 6255, «Gong». 6300, «Gong». 6315, «Gong». 6330, «Gong». 6345, «Gong». 6355, «Gong». 6400, «Gong». 6415, «Gong». 6430, «Gong». 6445, «Gong». 6455, «Gong». 6500, «Gong». 6515, «Gong». 6530, «Gong». 6545, «Gong». 6555, «Gong». 6600, «Gong». 6615, «Gong». 6630, «Gong». 6645, «Gong». 6655, «Gong». 6700, «Gong». 6715, «Gong». 6730, «Gong». 6745, «Gong». 6755, «Gong». 6800, «Gong». 6815, «Gong». 6830, «Gong». 6845, «Gong». 6855, «Gong». 6900, «Gong». 6915, «Gong». 6930, «Gong». 6945, «Gong». 6955, «Gong». 7000, «Gong». 7015, «Gong». 7030, «Gong». 7045, «Gong». 7055, «Gong». 7100, «Gong». 7115, «Gong». 7130, «Gong». 7145, «Gong». 7155, «Gong». 7200, «Gong». 7215, «Gong». 7230, «Gong». 7245, «Gong». 7255, «Gong». 7300, «Gong». 7315, «Gong». 7330, «Gong». 7345, «Gong». 7355, «Gong». 7400, «Gong». 7415, «Gong». 7430, «Gong». 7445, «Gong». 7455, «Gong». 7500, «Gong». 7515, «Gong». 7530, «Gong». 7545, «Gong». 7555, «Gong». 7600, «Gong». 7615, «Gong». 7630, «Gong». 7645, «Gong». 7655, «Gong». 7700, «Gong». 7715, «Gong». 7730, «Gong». 7745, «Gong». 7755, «Gong». 7800, «Gong». 7815, «Gong». 7830, «Gong». 7845, «Gong». 7855, «Gong». 7900, «Gong». 7915, «Gong». 7930, «Gong». 7945, «Gong». 7955, «Gong». 8000, «Gong». 8015, «Gong». 8030, «Gong». 8045, «Gong». 8055, «Gong». 8100, «Gong». 8115, «Gong». 8130, «Gong». 8145, «Gong». 8155, «Gong». 8200, «Gong». 8215, «Gong». 8230, «Gong». 8245, «Gong». 8255, «Gong». 8300, «Gong». 8315, «Gong». 8330, «Gong». 8345, «Gong». 8355, «Gong». 8400, «Gong». 8415, «Gong». 8430, «Gong». 8445, «Gong». 8455, «Gong». 8500, «Gong». 8515, «Gong». 8530, «Gong». 8545, «Gong». 8555, «Gong». 8600, «Gong». 8615, «Gong». 8630, «Gong». 8645, «Gong». 8655, «Gong». 8700, «Gong». 8715, «Gong». 8730, «Gong». 8745, «Gong». 8755, «Gong». 8800, «Gong». 8815, «Gong». 8830, «Gong». 8845, «Gong». 8855, «Gong». 8900, «Gong». 8915, «Gong». 8930, «Gong». 8945, «Gong». 8955, «Gong». 9000, «Gong». 9015, «Gong». 9030, «Gong». 9045, «Gong». 9055, «Gong». 9100, «Gong». 9115, «Gong». 9130, «Gong». 9145, «Gong». 9155, «Gong». 9200, «Gong». 9215, «Gong». 9230, «Gong». 9245, «Gong». 9255, «Gong». 9300, «Gong». 9315, «Gong». 9330, «Gong». 9345, «Gong». 9355, «Gong». 9400, «Gong». 9415, «Gong». 9430, «Gong». 9445, «Gong». 9455, «Gong». 9500, «Gong». 9515, «Gong». 9530, «Gong». 9545, «Gong». 9555, «Gong». 9600, «Gong». 9615, «Gong». 9630, «Gong». 9645, «Gong». 9655, «Gong». 9700, «Gong». 9715, «Gong». 9730, «Gong». 9745, «Gong». 9755, «Gong». 9800, «Gong». 9815, «Gong». 9830, «Gong». 9845, «Gong». 9855, «Gong». 9900, «Gong». 9915, «Gong». 9930, «Gong». 9945, «Gong». 9955, «Gong». 10000, «Gong». 10015, «Gong». 10030, «Gong». 10045, «Gong». 10055, «Gong». 10100, «Gong». 10115, «Gong». 10130, «Gong». 10145, «Gong». 10155, «Gong». 10200, «Gong». 10215, «Gong». 10230, «Gong». 10245, «Gong». 10255, «Gong». 10300, «Gong». 10315, «Gong». 10330, «Gong». 10345, «Gong». 10355, «Gong». 10400, «Gong». 10415, «Gong». 10430, «Gong». 10445, «Gong». 10455, «Gong». 10500, «Gong». 10515, «Gong». 10530, «Gong». 10545, «Gong». 10555, «Gong». 10600, «Gong». 10615, «Gong». 10630, «Gong». 10645, «Gong». 10655, «Gong». 10700, «Gong». 10715, «Gong». 10730, «Gong». 10745, «Gong». 10755, «Gong». 10800, «Gong». 10815, «Gong». 10830, «Gong». 10845, «Gong». 10855, «Gong». 10900, «Gong». 10915, «Gong». 10930, «Gong». 10945, «Gong». 10955, «Gong». 11000, «Gong». 11015, «Gong». 11030, «Gong». 11045, «Gong». 11055, «Gong». 11100, «Gong». 11115, «Gong». 11130, «Gong». 11145, «Gong». 11155, «Gong». 11200, «Gong». 11215, «Gong». 11230, «Gong». 11245, «Gong». 11255, «Gong». 11300, «Gong». 11315, «Gong». 11330, «Gong». 11345, «Gong». 11355, «Gong». 11400, «Gong». 11415, «Gong». 11430, «Gong». 11445, «Gong». 11455, «Gong». 11500, «Gong». 115

La Prensa

La vivienda y el aumento de bienestar general

El Plan Nacional de la Vivienda constituye, indudablemente, por su extraordinaria magnitud de los medios financieros que ha de poner a contribución — 60.000 millones de pesetas en cinco años — una empresa plena de osadía y de voluntad de realización...

Pero es que si por un lado admitimos que una inversión de tal magnitud admite otras aplicaciones más amplia y directamente "productivas", también hemos de alegar que las experiencias efectuadas en otros países demuestran que una construcción en masa de viviendas no ha impedido una intensa obra de recuperación económica y de fortalecimiento financiero...

La concepción del Plan Nacional de la Vivienda, por consiguiente, cuenta con antecedentes que permitan depositar la mayor esperanza en sus resultados de todo orden. Se trata de que todos los españoles posean un hogar digno de este nombre con la seguridad de que el sacrificio vale la pena y de que el aumento de bienestar general ha de repercutir en el optimismo y confianza en el porvenir de todos los españoles...

FALLECE EL POPULAR ACTOR DON ENRIQUE RAMBAL

FUE ATROPELLADO POR UNA MOTOCICLETA EL PASADO MIERCOLES, EN VALENCIA

VALENCIA, 11. — Víctima de las heridas que sufrió al ser atropellado por una motocicleta, ha fallecido en el sanatorio "José Antonio", el popularísimo actor valenciano, don Enrique Rambal.

En el momento de fallecer, se encontraban a su lado su esposa doña Cecilia Fuentes, sus hermanas, doña Concepción y doña Amparo; su hija Enrique, el hijo político, don Roberto Campy, y otros familiares. La noticia ha sido comunicada a otro hijo del finado, don Enrique, que se hallaba actuando en Méjico.

EL ESTADO AUXILIA A LOS PUEBLOS DE ALBOLOTE Y ATARFE

MADRID, 11. — Los recientes terremotos ocurridos en las provincias de Granada ocasionando, víctimas y afectando principalmente a algunos barrios de la capital y a los pueblos de Albolote y Atarfe, aparte de otras zonas, hace necesario recurrir a remediar los daños materiales originados como consecuencia de tales conmociones sísmicas.

EN TODA ESPAÑA SE CELEBRARON ACTOS CONMEMORATIVOS DEL «DIA DE LA VICTORIA»

LOS RECLUTAS JURARON LA BANDERA Y DESFILARON ANTE LAS AUTORIDADES

La festividad no se celebró el primero de abril por coincidir con la Semana Santa

SEVILLA, 11. — Se ha celebrado con gran solemnidad el desfile conmemorativo del Día de la Victoria, que estuvo precedido de una misa de campaña y de la jura de la bandera por los reclutas del reemplazo de 1955.

Accompañaban al capitán general y comisiones militares, el alcalde, que representaba al gobernador civil y el vicario general del arzobispado, en nombre del arzobispo administrador apostólico.

Formaron fuerzas de los Ejércitos de Tierra y Aire y de las agrupaciones de las distintas armas y Cuerpos que ha actos conmemorativos del Día de la Victoria juraron la bandera y tras una patriótica alocución del capitán general, se efectuó el desfile. Un gran gentío presencio las ceremonias y aplaudieron a las fuerzas.

EN ZARAGOZA. ZARAGOZA, 11. — A mediodía y en la plaza del Pilar, se celebraron hoy, con gran solemnidad y tiempo espléndido, los actos conmemorativos del día de la Victoria. En primer lugar, y en el Altar de los Caídos, se celebró una Misa de campaña, a la que siguió la jura de la Bandera por todos los reclutas de la guarnición.

Finalmente, hubo un brillante desfile con participación de los Ejércitos de Aire y Tierra: éste último con representaciones de todas las Armas y Cuerpos de Institutos armados. Presidió los actos el capitán general de la V Región Militar, teniente general Baturone Colombo, a quien acompañaban todos los generales con mando en plaza, director general de la Academia Militar: arzobispo y demás autoridades y jerarquías y representaciones de todo orden. Un público numerosísimo se asoció a la gran fiesta militar.

EN VALENCIA. VALENCIA, 11. — Se ha conmemorado el Día de la Victoria, con la Jura de Bandera de los reclutas del último reemplazo y un desfile conmemorativo. En los dos actos, que se verificaron en la Plaza de América, han tomado parte las tropas de la guarnición, integradas por fuerzas de los Ejércitos de Tierra y Aire, que fueron revisadas por el capitán general de la III Región Militar.

Después hubo una Misa de campaña, aplicada por los Caídos. A continuación, la Jura de la Bandera, y, por último, el desfile, ante la tribuna de las autoridades. — Cifra.

EN VALLADOLID. VALLADOLID, 11. — Con brillantes actos se ha celebrado el «Día de la Victoria», y entre éstos destaca la Jura de la Bandera prestada por los reclutas del reemplazo de 1955. Comenzó con una Misa de campaña oficiada en un altar instalado en el monumento a Colón, desde frente al paseo central del Campo Grande, donde se situaron todas las fuerzas de las distintas Armas y Cuerpos de la capital. En lugar preferente se había levantado una tribuna, que ocuparon el capitán general de la VI Región Militar, arzobispo, gobernadores militar y civil, alcalde y todas las demás autoridades y representaciones.

Después de la jura, los reclutas y las restantes fuerzas desfilaron ante la tribuna y principales calles, siendo muy aplaudidos por el numeroso público que presenció la ceremonia. — Cifra.

EN CEUTA. CEUTA, 11. — Con gran brillantez se celebró el desfile de la Victoria. Por la Avenida del Generalísimo Franco, por donde se hallaban las primeras autoridades, pasaron en correcta formación, fuerzas de Regulares, y de

DE LA REGION

Granollers ha iniciado, con gran brillantez, sus ferias y fiestas de la Ascensión

A los actos de apertura han asistido el señor arzobispo-obispo de la Diócesis, autoridades de la ciudad y representaciones barcelonesas

GRANOLLERS. — Puede decirse que la ciudad de Granollers se ha sumado totalmente a la grandiosa manifestación de poderío que está empuñada desde hace algunos años, muy pocos, la capital del Valles. Banderas y folgas en los balcones y las



El señor arzobispo-obispo, doctor Modrego, acompañado del alcalde de Granollers, don Carlos Font Llopert y demás personalidades asistentes a la inauguración de las Ferias y Fiestas de la Ascensión, visitando el "stand" de Motores Diesel "MATACAS". (Foto Casas)

calles, llenas de personal ansioso de participar, cuando menos en su presencia, en el éxito de esta Feria Exposición que, como dijera un competente periodista y noble compañero, el correspondiente de "Arriba" en Barcelona, don Fernando Vázquez-Prada, representaba algo así como la



El público recorriendo las instalaciones de la casa "MATACAS". (Foto Casas)

antesala de la magna Feria de Muestras de Barcelona. Al solemne acto de la inauguración oficial asistieron autoridades y jerarquías barcelonesas, acompañando a las autoridades locales en el recorrido de la Feria.

El arzobispo-obispo de la Diócesis, doctor Modrego, levantó con su presencia en el acto, entrañables aplausos y, junto a nuestro venerado arzobispo-obispo, las autoridades siguientes: don José Solano, secretario político del gobernador civil y teniente alcalde del Ayuntamiento; don Rosendo Peix, diputado provincial, en representación de la Diputación; presidente de la Cámara Sindical Agraria, don Antonio Pulgollers, coronel auditor; don Policarpo Pascual Fontcuberta; señor Bermejo, secretario del Ayuntamiento; inspector provincial don A. Blanch, en representación de la Jefatura Pro-

vincial de Falange, y otras representaciones de la provincia, a las que informo y acompañó en el recorrido de la Feria el alcalde de la ciudad de Granollers, don Carlos Font Llopert. Como dato destacado de la Feria, diremos que se han expues-

to muchas más cabezas de ganado que el año anterior. Y entre ellas, un toro cuyo peso pasaba de los 1.400 kilos. También aumentaron los "stands" de la industria y existe gran optimismo para el próximo año. A nosotros no nos causa la mayor sorpresa, ya que Granollers tra-

En una breve charla con el veterinario, don Francisco Llovet, llegamos a la conclusión de que ninguna otra ciudad de la provincia se encuentra en situación más apropiada para esta clase de certamen, ya que en esta ciudad radican instalaciones tan importantes como el Centro de Inseminación artificial, del que se beneficia toda la provincia. Precisamente por su mediación y servicios se ha conseguido que una vaca lechera produzca 12.000 kilos de leche en un año.

Dicho Centro cuenta con tres toros importados de Holanda y el Canadá de la clase más selecta. Y ello se tiene en cuenta para la producción.

Este primer día oficial de la Feria ha sido grato en resultados. Así, por ejemplo, los comercios, bares, puestos de venta, etcétera, han tenido sus buenos ingresos y, además, el personal que acudió a la Feria estaba contento porque allí ha podido juzgar el potencial industrial, agrícola y ganadero de la comarca.

Como dato simpático, hemos de destacar la atención del señor Estapé, representante de la Granja San Jorge, quien obsequió a las autoridades y personalidades con un pollito recién nacido, metido en un cascarón de plástico.

Los primeros premios otorgados del Certamen han sido para el ganado equipo y carros de tiro o arrastre. El señor Vallet, de Novella Alta, acaparó el solo, con sus ejemplares, cuatro premios.

El desfile era precedido por la banda de trompetas de la Guardia Urbana de Barcelona, que cosechó muchos aplausos en su intervención. Seguidamente desfilaron ante las autoridades magníficos ejemplares de caballos y toros, cerrando el brillante desfile una carroza con alegorías de los productos de la ciudad de Granollers.

Terminado el reparto de premios, las autoridades y personalidades fueron obsequiadas con un almuerzo. Por la tarde se efectuó el festival hipico con gran afluencia de público.

MOVIMIENTO SISMICO EN HUERCAL-OVERA

El vecindario, alarmado, percibió perfectamente el fenómeno

HUERCAL-OVERA (Almería), 11. — A las 10.30 horas de ayer se registró en esta localidad un movimiento sísmico de regular intensidad y de cinco segundos de duración. El movimiento fue percibido perfectamente por el vecindario, que se alarmó ante los recientes terremotos de Granada. — Cifra.

COMIENZAN, EN MALAGA, LAS JORNADAS REUMATOLÓGICAS ESPAÑOLAS

Asisten un centenar de médicos especialistas

MALAGA, 11. — En la Casa de la Cultura comenzaron sus tareas las primeras jornadas reumatológicas españolas, organizadas por la Sociedad Española de Reumatismo. Asisten un centenar de médicos especialistas. La sesión de clausura estuvo presidida por el gobernador civil, demás autoridades y personalidades. Abrió el acto el presidente del Colegio Médico de Málaga, doctor Pérez Bryan, para dar la bienvenida a los congresistas. Después el doctor don Adolfo Jiménez Roldán dio lectura a la "Memoria" de las jornadas, y después don Pedro Barcelo, secretario de la sociedad, leyó la "Memoria" de la sociedad. A continuación el doctor don Agustín Pedro Pons pronunció unas palabras para agradecer a todos los congresistas la acogida que Málaga había dispensado a estas jornadas. Por último, el gobernador civil declaró abiertas las primeras jornadas reumatológicas españolas.

Seguidamente, en la Diputación Provincial, la Corporación ofreció un vino de honor a los asistentes, y por la noche, en el Real Conservatorio de Música, los grupos de "Coros y Danzas" de la Sección Femenina dieron un festival de bailes malagueños, precedidos de una glosa de los mismos por el poeta don José Carlos de Luna. — Cifra.

XL Homenaje a la Vejez en Bañolas

GERONA, 11. — En Bañolas se celebró ayer el XL Homenaje a la Vejez instituido por la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros y que tiene lugar cada año en una población distinta. El de este año ha sido ofrecido a la venerable ancianidad de S. S. el papa Pío XII y aceptando personalmente en su nombre por el obispo de Gerona, Dr. José Cartañá.

En honor de los ochenta ancianos homenajeados de la localidad el Dr. Cartañá ha oficiado una misa solemne en la iglesia parroquial de Santa María de Turis, y luego se ha celebrado la fiesta de homenaje que fue ofrecida por el alcalde de Bañolas, don Miguel Boix. El director de la entidad organizadora, don Lluís Fiol, hizo la proclamación de la ancianidad, y por último el prelado gerundense entonó una loa a la vejez afirmando que el pueblo que no honra a sus ancianos no puede aspirar a la grandeza espiritual que hace fuerte a los pueblos.

Después de un acto literario musical dedicado a exaltar la ancianidad, los viejos homenajeados fueron obsequiados con una comida, que fué presidida por las autoridades, y con donativos en metálico y en especies. — Cifra.

TAPONELO! KUELIN ANTIDIARREICO VENTA EN FARMACIAS

SIMPONIA DE LOS MIL COPULES

Text describing Simponia medicine, its benefits for various ailments, and contact information for pharmacies.

Vertical text on the far left edge of the page, partially cut off.

# PAGINA L I T E R A R I A

## NOTICARIO BIBLIOGRAFICO

## ¿SABE USTED QUE SE HA PUESTO EL «QUIJOTE» EN VERSO?

LO ESCRIBIO EDUARDO FONTCUBERTA Y TIENE 100.000 VERSOS

Por JUAN CANTELLY

**«CANÇONS DE MAR I MUNTANYA».** (Poesía de Ferrillo Vendrell y música de Elisando Sala.) Editada por Aymá, aparte esta obra que viene avalada por las firmas que anteceden. En su prólogo, debido a la pluma de Pedro Benavent de Barberá, se justifica y se encomia el valor del poeta y el músico, a la vez que se vierten los conceptos estéticos que nos relevan — porque los suscribimos — de una mayor extensión en esta reseña. Esperamos que «Cançons de Mar i Muntanya» obtenga, el día de su estreno, el éxito que merece.

**ASTROLOGIA**  
La astrología no es, como muchos creen, un método para adivinar el futuro de los seres humanos, sino una ciencia que, debidamente estudiada, puede realmente llevarnos a interesantes conclusiones sobre el carácter de aquellos, pudiendo en este caso suponer, y en cierto modo casi a afirmar, como serán sus reacciones según sean los problemas a resolver. En el presente volumen, hallará el lector materia sobrada para satisfacer su curiosidad por lo que no dudamos en el éxito del volumen en cuestión donde, sin enfarragosos conceptos científicos, se halla todo expuesto con singular amenidad.

**EDITORIAL BRUGUERA**  
**EL MILAGRO DE FATIMA,** por Anne Saint-Varent.

He aquí un bello libro, que recoge fielmente la sugestiva historia de Cova de Iria, el lugar de las apariciones de la Virgen de Fátima. La autora se ha limitado a exponer en forma amena, sencilla y conmovedora la vida de los tres protagonistas esenciales de este episodio veraz comenzado en un lejano día de 1917. Desde entonces, Cova de Iria — denominada insignificante hasta aquel momento — cobró relieve mundial y la fama de Nuestra Señora de Fátima se fue extendiendo progresivamente, hasta convertirse — por la piedad y la fe de los pueblos católicos — en «Reina Universal de la Paz». El presente libro contiene — como es norma en todos los que pertenecen a esta magnífica colección — un guión gráfico completo, a través del cual puede el lector seguir el curso del relato independientemente del texto, pues son más de 250 las ilustraciones que componen aquél.

**SSELVA CRUEL,** por J. Dixon.

El autor desarrolla un tema de apasionante interés centrándolo en la acción del mismo en una de las más salvajes regiones de África. Bien logrado el ambiente, estupendamente conseguidos todos sus personajes, correcto y fluido el diálogo, impecable el estilo... todas esas cualidades se asocian entre sí para producir evidentemente una de las mejores novelas de aventuras publicadas hasta la fecha por esta Colección de Editorial Bruguera.

**DEUDA SINIESTRA,** por Aiar Benet.  
Apasionante novela policíaca y de espionaje, donde la densidad de la acción y lo interesante del argumento, mantiene permanentemente en vilo el ánimo del lector, el cual se convierte en espectador de un magistral desfile episódico enmarcado en uno de los más inquietantes escenarios del mundo actual. Aiar Benet, con profundo conocimiento de la mejor técnica para novelar esta clase de relatos, ofrece a sus lectores españoles uno de sus libros más afortunados.

**CAMINOS DEL DESTINO,** por May Carré.  
La popular autora entretiene con habilidad una interesante historia sentimental, que posee toda la gama de circunstancias características del género, armonizadas con los elementos que, si bien son comunes a todos los relatos de su clase adquieren en esta autora una originalidad sorprendente. El volumen ha aparecido recientemente en la Colección Orquídea.

**OTROS LIBROS DE EDITORIAL BRUGUERA**  
**SOL ENTRE NUBES,** sugestiva novela cerosa original de Laura Tur, publicada en la Colección AMAPOLA; **RUMBOS PELIGROSOS** por Jesús Navarro, en la famosa Colección Pimpinela, **EL INFALIBLE JESSE,** por M. L. Estefanía, en la Colección Antera; **LA ESPOSA DE MI AMIGO** por Isabel Salaseta; **UN GRUPO DE LOCOS,** por M. L. Estefanía, publicada en la Colección Bisonte.

Eduardo Fontcuberta podría empezar un discurso parodiando a Dalí.

«Cervantes era manco, yo soy cojo. Cervantes es inmortal, yo también, Cervantes no se queda atrás, yo tampoco».

(Conste al lector que esta parodia la hacemos por nuestra cuenta y riesgo.) Don Eduardo Fontcuberta es un hombre serio y cabal. Nació en Madrid el año 95 y desde el año 1917 rumia sus ocho horas de funcionario probo, en las Cajas fuertes del Banco de España. Si hace falta más patente de cordura y probidad, avisen.

Pero... cosas del destino individual. Fontcuberta vino al Mundo con una irresistible vocación de autor dramático. Tan fuerte y más que las Cajas Fuertes del Banco de España. Desde muy joven se inició en las letras. Trabajó en periódicos, fundó revistas, escribió una novela. Pero su vocación teatral pudo más que todo, más que la dura imposición de sus ocupaciones. ¿Cómo escribió Fontcuberta sesenta dramas, la mayoría en verso y por fin ha puesto «El Quijote» en romance? Adelantemos que Fontcuberta escribió a sus 56 años más versos que Zorrilla y, quizá, se acerque al Fénix de los Ingenios.

Nosotros, como todo el mundo en Madrid, conocíamos a Fontcuberta por haberlo visto por los saloncillos de los teatros y por los patios de butacas las noches de los estrenos. ¿Por qué no ha estrenado en Madrid Fontcuberta? Misterio. Para Fontcuberta hubo atenciones, lecturas, promesas, elogios, palmaditas en la espalda, pero de estreno ni hablar.

**FONTCUBERTA DESAPARECE DE LOS SALONCILLOS**

Allá por el mes de septiembre de 1949, Fontcuberta desapareció un buen día de saloncillos y tertulias. Todos le echábamos de menos. ¿Qué estaría haciendo este hombre. Un día cayó sobre la tertulia una noticia «atómica».

«¿Saben lo que está haciendo Fontcuberta?»

«¿Dijo alguien con mucho misterio?»

«¿Qué? ¿Qué? — se oyó un clamor unánime.»

«¿Está poniendo «El Quijote» en verso!»

Hubo de todo: sonrisas condescendientes y de conojo, gestos de escepticismo.

La incertidumbre duró meses, hasta que otro día el amigo volvió a decir:

«Fontcuberta ha terminado «su» «Quijote». Lo ha versificado entero.»

«¿Y vive?»

«Tan fresco — replicó el informador.»

«Pero si eso es la inmortalidad — agregó un tercero.»

«Naturalmente. Lo que no quisieron darle los cólicos se lo dará «su» Quijote en verso.»

Y la noticia «atómica» fue saltando de tertulia en tertulia y alborotando todas las de Madrid. Fontcuberta había conseguido la popularidad, como antaño de la inmortalidad.

**AL HABLA CON EL NUEVO «TOSTADO»**

Previa una llamada telefónica para localizar al autor, llegamos a su casa, Santa Teresa, 8, dispuestos a dar publicidad al hecho más insólito que conociéramos éstos y los venideros tiempos. Nosotros también vamos a contar la peregrina historia

de este nuevo «Quijote» que renace a la vida librea en romance castellano, de cuyo nacimiento nos honramos en ser humildes cronistas.

«¿Cuándo empezó su obra, señor Fontcuberta?»

«Justamente el 4 de septiembre de 1949.»

«¿Y terminó?»

«El día uno de diciembre de 1951. Total, 28 meses de dormir escasas cinco horas diarias y versificar unas doce. Yo también me pasaba las noches «de turbio en turbio». A veces pensé que como al propio don Quijote, se me iban a «sacar los sesos del poco dormir», y mucho escribir, pero aquí estoy, gracias a Dios, sano y salvo.»

«¿No tuvo desfallecimientos en su labor?»

«Muchos. Pero llegó un momento en que la cosa era para mí de vida o muerte. Así lo pensé. O terminaba o en mi casa me tomarían por un perturbado.»

«¿Ahora se siente satisfecho?»

«Hombre, sí. Son 100.000 versos en los que no dejó párrafo del Quijote que no haya versificado.»

«¿Hasta las novelas?»

«Hasta esas historias incrustadas y como fuera de texto. Al principio pensé saltarlas, pero después estaba ya embalado que armeti con todo. Desde la primera línea hasta la última. Puede usted decir que mi respeto por el texto cervantino ha sido tal, que he tomado siempre sus palabras no creo haber falseado un concepto.»

«¿Cuántos tomos?»

«Cuatro. Aquí los tiene usted.»

**EL QUIJOTE EN CUATRO CAJAS**

Fontcuberta saca de un armario cuatro cajas de cartón que parecen destinadas a la facturación, en que se lee escrito en etiquetas blancas: «El Quijote» (versión poética).

De cada caja va sacando ante nuestros ojos atónitos unas gruesas manojos de cuartillas como de diez centímetros de grueso, cada uno enfundados a su vez en ajustadas bolsas de papel fuerte. Cuando por fin abre uno de aquellos mazos, vemos escrito en clara y bien formada letra el romance quijotesco. Echemos una mirada sobre el primer capítulo, leamos:

«En un lugar de la Mancha, cuyo nombre no recuerdo, Era el hidalgo de adarga y de lanza en astillero. Su olla supo más a vaca que a tasajos de carnero.»

«Y así, hasta cien mil!»

«¿Piensa usted editar pronto la obra? — preguntamos a Fontcuberta.»

«Claro que sí. Ahora estoy esperando un prólogo que me ha prometido el académico, señor González Amézua.»

Cuando salimos a la calle llevamos la seguridad de haber estrechado la mano de un hombre que debe a su tesón una inmortalidad que ya no le quitará nadie. Si Cervantes la alcanzó plenamente escribiendo «El Quijote», Fontcuberta, aunque cojo, no se queda atrás, poniéndolo, en verso. Este también caminará por la Historia de la Literatura, sobre los flacos lomos de Rocinante.

## Los editores opinan

Continuando nuestros contactos con los editores barceloneses, damos hoy la valiosa opinión de José Janés sobre el «Día del Libro», a pesar de haber sido celebrada ya la fecha de su celebración, por entender que tal suceso no pierde vigencia en el transcurso de todo el año, siquiera en algunas de sus facetas.

Don José Janés, con su proverbial simpatía y agudeza en los conceptos, responde a nuestra encuesta de la siguiente forma:

«¿Su éxito editorial del año? — Los tres primeros volúmenes que llevo publicados de los «Premios Nobel de Literatura».

«¿Si hubiera de dar su voto a una novela, ¿para cuál sería? — Afor t unadamente, en lugar de miembro de Jurado soy editor.»

«¿Perspectivas del negocio editorial en el futuro? — Como no sea posible aumentar las exportaciones, desap a re ciendo las dificultades que aún existen en ciertos países, magníficas.»

«¿Qué predilecciones apuntan en el lector español? — No veo ninguna precisa y definida, quizás porque el español suele leer muy poco.»

«Se habla de suprimir el 10 por ciento en las ventas del «Día del Libro». ¿Cuál es su opinión? — Que si se tiene en cuenta lo que antes digo, y el bajísimo poder adquisitivo de nuestros lectores, los españoles leerían cada vez menos. Creo, pues, que no debe suprimirse.»

«La concesión de premios literarios, cada vez más numerosos, estimula al autor español. ¿En qué medida influye ese estímulo en la nivelación de ventas entre obras nacionales y extranjeras? — Muy poco, si no nada. Por lo demás, piénsese que no hay entre nosotros verdaderos premios literarios de eficacia, de no ser el Nadal.»

«Una entrevista con el autor de la «Historia Política de España» en tiempos modernos, por Jiménez de Saavedra, ¿le interesa? — Los grandes del tenis español, De Maier a Masip y de Masip a Martínez, por Carlos Sindreu. — El idioma español atacado por Filipinas, por Luciano de la Rosa, presidente de la Sociedad de Escritores y Periodistas Filippinos. Resumen del libro de Henri Masís sobre la actual situación del Mundo. — «La Rifa»: novela, por José María de Quinto. — Se completa el número con artículos de Fray Justo Pérez de Urbel y Eduardo Aunós.»

«¿LA ESTAFETA LITERARIA? — Vuelve al palenque de la actualidad esta famosa publicación que, en su segunda época, amara y mozada, tanto en su contenido como en su formato. Renace, como reza su editorial, en esta ocasión como un buen Guadiana optimista y alegre de las artes y de las letras. «La Estafeta Literaria», que no fue ni será extenuante, sino cordial y condescendiente, que lleve en alto la espada de la limpieza y de la noble honradez. Con estos propósitos, pues, cada una de las «Estafetas Literarias» nueva y larga vida, así como una calurosa acogida por todos aquellos que se interesan y hasta se apasionan por las manifestaciones artísticas. Desde luego, al crítico, le prestará una inagotable fuente informativa y una clara y definitiva orientación sobre los aspectos más destacados y destacables de la actualidad.»

«INGENIERIA TEXTIL» (Organismo oficial de la Asociación de Ingenieros de Industrias Textiles.) — Como los anteriores, este número correspondiente al período marzo-abril, comprende un detallado sumario de trabajos relativos a su especialidad, de entre los que merecen ser destacados «El director de fábrica ante la racionalización», de Ramón Zamacois Martín, y «Los ultrasonidos y algunas aplicaciones», de Ignacio de Barnola, IIT.

«COMO ARRAIGARON EN ESPAÑA EL SOCIALISMO, EL ANARQUISMO Y EL SOCIALISMO REVOLUCIONARIO» (NARRIO) en «HISTORIA DE LAS INTERACCIONES NACIONALES EN ESPAÑA» por MAXIMIANO GAROLA VENTURA. UN VOLUMEN DE 480 PÁGINAS. PRECIO: 80 pesetas. Pueden hacerse los pedidos en Librerías o contra reembolso a EDICIONES DEL MOVIMIENTO Puerta del Sol, 11. — MADRID.

**PRECIO DE SUSCRIPCIÓN A ESTE DIARIO**

Un mes ... 26 Ptas.  
Un trimestre ... 78  
Un semestre ... 156  
Un año ... 312

## DIVIERTASE LEYENDO

Usted, que es amante de los libros, no puede concebir mayor ventura que la que le ofrecemos: leer, leer, leer incansablemente todo lo que desee! Y todo esto, este paraíso del lector que materializa sus más bellos sueños, le costará

12'50 ptas. al mes únicamente. Y los libros que leerá son los mejor editados, los de máxima calidad, los de más precio. Para acabar de convencerle, le recordamos que a través de la inigualable

## «BIBLIOTECA FAMILIAR» CIRCULANTE

garantizamos a usted la lectura a su gusto, pues si el libro solicitado no figurase en nuestro Catálogo, sería adquirido expresamente para usted, prescindiendo del precio del volumen.

## EL BARATO

le ofrece también una novedad única en España: la higienización periódica de todos nuestros volúmenes mediante aparato propio expuesto a la vista del público.

Ha sido editada por el Instituto de Estudios Bibliográficos de la O. F. M. en Hong-Kong, la primera Biblia católica en chino. El gran apoyo moral y económico de la Orden en España ha hecho posible esta obra, tan magna como apremiantemente necesaria.

La Prensa ha publicado la triste nueva del fallecimiento del escritor norteamericano Henry Mash, muerto en la mayor pobreza en un apartamento del Ejército de Salvación. Su libro más famoso se titula: «Modo cierto de triunfar en la vida».

**BRANDY VIEJO VETERANO**



*De prestigio mundial*

**OSBORNE**

Puerto de Santa María

## Estafeta LITERARIA

### PREMIOS ANUALES «CORREOS DE ESPAÑA» PARA PRENSA C RADIO

Para estimular y recompensar el mérito de los estudios de carácter postal que se publiquen en los periódicos y revistas no profesionales o sean radiados por las emisoras españolas, se crean tres premios anuales, que se denominarán «Correos de España».

El importe de estos premios anuales será de 5.000, 3.000 y 2.000 pesetas, que otorgará un Jurado a los autores de los mejores artículos o colecciones de artículos firmados sobre aquellos temas que en cada anualidad se consideren de más conveniente difusión para la rapidez y que se hayan publicado en los periódicos o revistas no profesionales o transmitido en las emisoras de radio españolas.

Los componentes del Jurado serán designados por la Dirección General de Correos y Telecomunicación, y sus nombres no se harán públicos hasta que el fallo haya sido dictado.

Los premios no podrán ser reparitados ni declarados desiertos.

Por la Dirección General de Correos se dictarán las disposiciones complementarias precisas para el cumplimiento de la presente convocatoria.

Podrán tomar parte en este concurso los trabajos publicados en los periódicos o revistas no profesionales o radiados por las emisoras de toda España entre el 1 de enero de 1956 y el 1 de febrero de 1957, para lo cual deberá remitirse a la Dirección General (Sección segunda de Correos) un ejemplar periódico o revista en que cada trabajo se hubiera publicado o copia firmada del guión de radio.

El plazo de admisión de los trabajos que deseen participar en el concurso «Correos de España» para 1956 se cerrará el día 15 de febrero de 1957.

Los «Amigos de Montmeló» han organizado para el próximo día 3 de junio, en dicha localidad, unos Juegos Florales. Será mantenedor del certamen don Octavio Saitor.

tuvo el premio «Fémina 1956». Dicho premio, instituido por Editorial «Colenda», está dotado con cincuenta mil pesetas. El Jurado estaba integrado por don Francisco Guillén Salaya, don Pedro Caba, don Luis Antonio de Vega, don José Luis Fernández Ruiz y don F. Ferrarri Billoch, quien acordó recomendar, a

su vez, las novelas «El caso de Ana Puck», «Un alma ha visto a Dios» y «La gente dice, dice...».

## INGLES FRANCES ALEMAN

CON DISCOS NORMALES O MICROCURSO SIN DISCOS

Poliglophone CCC

Nombre \_\_\_\_\_  
Señas \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
solicita información GRATIS sobre la enseñanza de idiomas

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA CCC - S-31 - SAN SEBASTIAN corte o copie este cupón

DELEGACION PARA BARCELONA Avenida de la Luz, 48

# LOS DEPORTES EN La Prensa

## VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

### TERCERA ETAPA DE SESTEO, A PASO DE TORTUGA, A 29 KILOMETROS DE PROMEDIO EN LUGAR DE LOS 34 PREVISTOS

BOVER SE «PREPARO» SU RETIRADA, QUE NO TIENE TAMPOCO, COMO LA DE LOS «ASES», JUSTIFICACION ALGUNA

Steenbergen ganó al «sprint» en San Sebastián, cumpliendo la promesa hecha a su hija, que ayer cumplía diez años

SEBASTIÁN, 11. (Crónica) nuestro enviado especial de Sevilla: Dos razones ha de haber para la gran victoria de ayer que era la primera, el escaso número de ocho segundos que el líder Contorno a Bahamontes en segundo término la ganancia de dos puertos puntuales en su segunda categoría, y la victoria de la Montaña, que prevalece, pues, una inteligencia en la batalla entre los italianos y españoles; aquellos para el «maillot» amarillo y los corredores para desbarbar el terreno. Además, se que el vencedor de la etapa de Bahamontes, que se hallaba en buenas condiciones físicas, pero que se hallaba desahogado por la bicicleta. Era un pretexto para justificar la actitud que había de tomar poco después. Al mallorquín más que la máquina lo que le fallaban eran las piernas, y los primeros en darse cuenta de ello fueron precisamente su director técnico y sus compañeros, quienes después de ayudarlo constantemente, terminaron por cansarse, al comprobar que Bover lo que pretendía era retirarse. Así fue. El mallorquín siguiendo el mal camino de los «ases» optó por abandonar sin justificación de ninguna clase.

Peró no fueron únicamente los españoles los que no tenían grandes deseos de luchar, ya que tampoco italianos y franceses no quisieron aprovechar las circunstancias favorables que se les presentaban al sufrir constantes averías varios corredores de nuestro equipo nacional. Así Loroño tuvo que cambiar también su máquina con la de Galdeano, quien después le devolvía la bicicleta al vizcaíno, una vez arreglada.

Ya queda dicho que el Puerto de Lizarraga lo escalaron en las posiciones de vanguardia Loroño, Contorno y Buratti, seguidos de Pianezzi por este orden, y luego el grueso de pelotón. En el descenso se reagruparon las fuerzas y ya no volvió a ocurrir nada de particular —salvo un intento de Antonio Barrutia, quien ya había probado suerte antes, ambas veces sin resultado positivo— hasta que la caravana se acercó al segundo puerto puntuable de Vidania. Los escaladores se prepararon para atacar esta cuesta. Hubo algunos intentos de colocación frustrados y a los dos kilómetros de subida se destacaron los nacionales Bahamontes y Loroño y el regional Suárez. Sin embargo, el equipo francés contratado para impedir que prosperase la fuga de los tres españoles y a continuación de nuevo el madrileño Suárez salió disparado seguido de Chacón, pero inmediatamente el famoso trepador Dotto se lanzó en su persecución, tomó contacto con los dos fugitivos y en un trón muy fuerte les rebasó, pasando el primero por la cima del puerto, seguido de Suárez y Chacón, y a poca distancia el pelotón en una larga fila india.

En el descenso hacia Tolosa, Chacón estuvo a punto de sufrir un accidente fatal. El muchacho iba lanzado a la caída cuando, para evitar el violento choque con la portezuela de un coche seguidor abierta imprudentemente, hizo un rápido viraje y cayó al suelo. Afortunadamente no padeció más que unos rasguños y pudo continuar la carrera.

Los diez últimos kilómetros se hicieron en plan de paseo con los corredores de nuevo reagrupados en el llano, y se llegó a San Sebastián en compacto pelotón y con casi una hora de retraso sobre el horario previsto. En el «sprint» final, llevado a cabo en el Estadio de Anoeta, Van Steenbergen ganó con facilidad su quinta etapa de la Vuelta a España. Por cierto que el día anterior había hablado con su hija que ayer cumplía diez años. El famoso «sprinter» belga le prometió «regalarle» la victoria en San Sebastián, y así lo hizo.

SEBASTIÁN, 11. (Crónica) nuestro enviado especial de Sevilla: Dos razones ha de haber para la gran victoria de ayer que era la primera, el escaso número de ocho segundos que el líder Contorno a Bahamontes en segundo término la ganancia de dos puertos puntuales en su segunda categoría, y la victoria de la Montaña, que prevalece, pues, una inteligencia en la batalla entre los italianos y españoles; aquellos para el «maillot» amarillo y los corredores para desbarbar el terreno. Además, se que el vencedor de la etapa de Bahamontes, que se hallaba en buenas condiciones físicas, pero que se hallaba desahogado por la bicicleta. Era un pretexto para justificar la actitud que había de tomar poco después. Al mallorquín más que la máquina lo que le fallaban eran las piernas, y los primeros en darse cuenta de ello fueron precisamente su director técnico y sus compañeros, quienes después de ayudarlo constantemente, terminaron por cansarse, al comprobar que Bover lo que pretendía era retirarse. Así fue. El mallorquín siguiendo el mal camino de los «ases» optó por abandonar sin justificación de ninguna clase.

Peró no fueron únicamente los españoles los que no tenían grandes deseos de luchar, ya que tampoco italianos y franceses no quisieron aprovechar las circunstancias favorables que se les presentaban al sufrir constantes averías varios corredores de nuestro equipo nacional. Así Loroño tuvo que cambiar también su máquina con la de Galdeano, quien después le devolvía la bicicleta al vizcaíno, una vez arreglada.

Ya queda dicho que el Puerto de Lizarraga lo escalaron en las posiciones de vanguardia Loroño, Contorno y Buratti, seguidos de Pianezzi por este orden, y luego el grueso de pelotón. En el descenso se reagruparon las fuerzas y ya no volvió a ocurrir nada de particular —salvo un intento de Antonio Barrutia, quien ya había probado suerte antes, ambas veces sin resultado positivo— hasta que la caravana se acercó al segundo puerto puntuable de Vidania. Los escaladores se prepararon para atacar esta cuesta. Hubo algunos intentos de colocación frustrados y a los dos kilómetros de subida se destacaron los nacionales Bahamontes y Loroño y el regional Suárez. Sin embargo, el equipo francés contratado para impedir que prosperase la fuga de los tres españoles y a continuación de nuevo el madrileño Suárez salió disparado seguido de Chacón, pero inmediatamente el famoso trepador Dotto se lanzó en su persecución, tomó contacto con los dos fugitivos y en un trón muy fuerte les rebasó, pasando el primero por la cima del puerto, seguido de Suárez y Chacón, y a poca distancia el pelotón en una larga fila india.

En el descenso hacia Tolosa, Chacón estuvo a punto de sufrir un accidente fatal. El muchacho iba lanzado a la caída cuando, para evitar el violento choque con la portezuela de un coche seguidor abierta imprudentemente, hizo un rápido viraje y cayó al suelo. Afortunadamente no padeció más que unos rasguños y pudo continuar la carrera.

Los diez últimos kilómetros se hicieron en plan de paseo con los corredores de nuevo reagrupados en el llano, y se llegó a San Sebastián en compacto pelotón y con casi una hora de retraso sobre el horario previsto. En el «sprint» final, llevado a cabo en el Estadio de Anoeta, Van Steenbergen ganó con facilidad su quinta etapa de la Vuelta a España. Por cierto que el día anterior había hablado con su hija que ayer cumplía diez años. El famoso «sprinter» belga le prometió «regalarle» la victoria en San Sebastián, y así lo hizo.

SEBASTIÁN, 11. (Crónica) nuestro enviado especial de Sevilla: Dos razones ha de haber para la gran victoria de ayer que era la primera, el escaso número de ocho segundos que el líder Contorno a Bahamontes en segundo término la ganancia de dos puertos puntuales en su segunda categoría, y la victoria de la Montaña, que prevalece, pues, una inteligencia en la batalla entre los italianos y españoles; aquellos para el «maillot» amarillo y los corredores para desbarbar el terreno. Además, se que el vencedor de la etapa de Bahamontes, que se hallaba en buenas condiciones físicas, pero que se hallaba desahogado por la bicicleta. Era un pretexto para justificar la actitud que había de tomar poco después. Al mallorquín más que la máquina lo que le fallaban eran las piernas, y los primeros en darse cuenta de ello fueron precisamente su director técnico y sus compañeros, quienes después de ayudarlo constantemente, terminaron por cansarse, al comprobar que Bover lo que pretendía era retirarse. Así fue. El mallorquín siguiendo el mal camino de los «ases» optó por abandonar sin justificación de ninguna clase.

Peró no fueron únicamente los españoles los que no tenían grandes deseos de luchar, ya que tampoco italianos y franceses no quisieron aprovechar las circunstancias favorables que se les presentaban al sufrir constantes averías varios corredores de nuestro equipo nacional. Así Loroño tuvo que cambiar también su máquina con la de Galdeano, quien después le devolvía la bicicleta al vizcaíno, una vez arreglada.

Ya queda dicho que el Puerto de Lizarraga lo escalaron en las posiciones de vanguardia Loroño, Contorno y Buratti, seguidos de Pianezzi por este orden, y luego el grueso de pelotón. En el descenso se reagruparon las fuerzas y ya no volvió a ocurrir nada de particular —salvo un intento de Antonio Barrutia, quien ya había probado suerte antes, ambas veces sin resultado positivo— hasta que la caravana se acercó al segundo puerto puntuable de Vidania. Los escaladores se prepararon para atacar esta cuesta. Hubo algunos intentos de colocación frustrados y a los dos kilómetros de subida se destacaron los nacionales Bahamontes y Loroño y el regional Suárez. Sin embargo, el equipo francés contratado para impedir que prosperase la fuga de los tres españoles y a continuación de nuevo el madrileño Suárez salió disparado seguido de Chacón, pero inmediatamente el famoso trepador Dotto se lanzó en su persecución, tomó contacto con los dos fugitivos y en un trón muy fuerte les rebasó, pasando el primero por la cima del puerto, seguido de Suárez y Chacón, y a poca distancia el pelotón en una larga fila india.

En el descenso hacia Tolosa, Chacón estuvo a punto de sufrir un accidente fatal. El muchacho iba lanzado a la caída cuando, para evitar el violento choque con la portezuela de un coche seguidor abierta imprudentemente, hizo un rápido viraje y cayó al suelo. Afortunadamente no padeció más que unos rasguños y pudo continuar la carrera.

Los diez últimos kilómetros se hicieron en plan de paseo con los corredores de nuevo reagrupados en el llano, y se llegó a San Sebastián en compacto pelotón y con casi una hora de retraso sobre el horario previsto. En el «sprint» final, llevado a cabo en el Estadio de Anoeta, Van Steenbergen ganó con facilidad su quinta etapa de la Vuelta a España. Por cierto que el día anterior había hablado con su hija que ayer cumplía diez años. El famoso «sprinter» belga le prometió «regalarle» la victoria en San Sebastián, y así lo hizo.

SEBASTIÁN, 11. (Crónica) nuestro enviado especial de Sevilla: Dos razones ha de haber para la gran victoria de ayer que era la primera, el escaso número de ocho segundos que el líder Contorno a Bahamontes en segundo término la ganancia de dos puertos puntuales en su segunda categoría, y la victoria de la Montaña, que prevalece, pues, una inteligencia en la batalla entre los italianos y españoles; aquellos para el «maillot» amarillo y los corredores para desbarbar el terreno. Además, se que el vencedor de la etapa de Bahamontes, que se hallaba en buenas condiciones físicas, pero que se hallaba desahogado por la bicicleta. Era un pretexto para justificar la actitud que había de tomar poco después. Al mallorquín más que la máquina lo que le fallaban eran las piernas, y los primeros en darse cuenta de ello fueron precisamente su director técnico y sus compañeros, quienes después de ayudarlo constantemente, terminaron por cansarse, al comprobar que Bover lo que pretendía era retirarse. Así fue. El mallorquín siguiendo el mal camino de los «ases» optó por abandonar sin justificación de ninguna clase.

Peró no fueron únicamente los españoles los que no tenían grandes deseos de luchar, ya que tampoco italianos y franceses no quisieron aprovechar las circunstancias favorables que se les presentaban al sufrir constantes averías varios corredores de nuestro equipo nacional. Así Loroño tuvo que cambiar también su máquina con la de Galdeano, quien después le devolvía la bicicleta al vizcaíno, una vez arreglada.

Ya queda dicho que el Puerto de Lizarraga lo escalaron en las posiciones de vanguardia Loroño, Contorno y Buratti, seguidos de Pianezzi por este orden, y luego el grueso de pelotón. En el descenso se reagruparon las fuerzas y ya no volvió a ocurrir nada de particular —salvo un intento de Antonio Barrutia, quien ya había probado suerte antes, ambas veces sin resultado positivo— hasta que la caravana se acercó al segundo puerto puntuable de Vidania. Los escaladores se prepararon para atacar esta cuesta. Hubo algunos intentos de colocación frustrados y a los dos kilómetros de subida se destacaron los nacionales Bahamontes y Loroño y el regional Suárez. Sin embargo, el equipo francés contratado para impedir que prosperase la fuga de los tres españoles y a continuación de nuevo el madrileño Suárez salió disparado seguido de Chacón, pero inmediatamente el famoso trepador Dotto se lanzó en su persecución, tomó contacto con los dos fugitivos y en un trón muy fuerte les rebasó, pasando el primero por la cima del puerto, seguido de Suárez y Chacón, y a poca distancia el pelotón en una larga fila india.

## BOXEO

### Mena, nuevo campeón de España de los medios

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 11. — En la plaza de toros se celebró el combate de boxeo valedero para la disputa del título nacional de los pesos medios entre Olivares, actual campeón y el aspirante Mena, tinerfeño.

Venció éste por puntos después de un reñido combate a doce asaltos — Afili.

LOI Y D'AGATA, SALEN MILAGROSAMENTE ILESOS DE UN ACCIDENTE

VARESE (Italia), 11. — Dos campeones europeos de boxeo han salido milagrosamente ilesos cuando el coche en que viajaban volcó.

El automóvil iba conducido por Duilio Lol, campeón europeo de los ligeros. Viajaban también Mario d'Agata, campeón europeo de los gallos; Guido Massimni, campeón italiano de los medios, y el entrenador de Lol, Emnio Bensi. — Afili.

## HOCKEY SOBRE PATINES

LISBOA, 11. — Ha sido aprobado oficialmente el programa del Campeonato mundial de Hockey sobre patines que comenzará el día 26 del actual en el Pabellón de Deportes de Oporto, con capacidad para más de 6.000 personas.

ESPAÑA jugará en la noche inaugural contra Inglaterra.

Los otros partidos de ese día serán los siguientes:

Portugal - Brasil; Bélgica - Noruega; Italia - Suiza.

Para el día 27: Por la tarde, ESPAÑA - Noruega; por la noche, ESPAÑA - Alemania.

Para el día 28: Por la noche, ESPAÑA - Holanda.

Para el día 29: Por la noche, ESPAÑA - Bélgica.

Para el día 30: Por la noche, ESPAÑA - Suiza.

Para el día 31: Por la noche, ESPAÑA - Brasil.

Para el día 1 de junio: Por la noche, ESPAÑA - Italia.

Para el día 2: Por la tarde, ESPAÑA - Francia y Portugal - Noruega. Por la noche, ESPAÑA - Portugal, los dos favoritos del Campeonato.

Las jornadas vespertinas comenzarán a las tres de la tarde, y las nocturnas, a las 20'45.

Como se sabe, ESPAÑA es el actual campeón mundial. — Afili.

## FUTBOL INTERNACIONAL

Victoria del Botafogo, en Vigo

VIGO, 11. — El equipo brasileño Botafogo venció al Celta por 3-0 en partido de homenaje a Gaitos. Hubo media entrada.

El primer tiempo terminó 1-0. El Celta dominó más, pero el Botafogo ejerció una evidente superioridad en el control del esférico y en el tiro a puerta. Los brasileños fueron muy aplaudidos.

EL SEVILLA SE IMPUSO AL BELENENSES, EN EL Homenaje A ARAUJO

SEVILLA, 11. — En partido de homenaje a Araujo, el Sevilla (cuarto de la Liga española) venció al Belenenses (cuarto de la Liga portuguesa) por 4-1. El primer tiempo terminó 3-0. Arza marcó dos goles (uno de «penalty») y Enrique el tercero. El juego bronco de los portugueses provocó algunos incidentes.

En la segunda parte el dominio del Sevilla fue abrumador. Pepillo marcó el cuarto gol, salvando el honor de los belenenses, Dimas. Un «penalty» contra el Sevilla lo malogró Figueiredo. Araujo fue sacado en hombros del campo.

HOLANDA, 1; IRLANDA, 4 ROTTERDAM, 11. — Se ha jugado el partido internacional de fútbol entre los equipos representativos de Holanda e Irlanda. Ganaron los irlandeses por cuatro a uno.

El primer tiempo terminó con empate a cero. — Afili.

CHECOSLOVAQUIA VAPULEA A SUIZA

GINEBRA, 11. — En partido internacional de fútbol Checoslovaquia ha vencido a Suiza por seis a uno.

La primera parte terminó con tres a uno. — Afili.

## LUCHA

Billy Joyce-Lamban y Kwango-Bengochea, esta noche, en Price

Billy Joyce triunfó plenamente en su presentación en Barcelona, en el sensacional encuentro con Bengochea. Esta noche, el extraordinario luchador inglés será el adversario de Lamban, en pelea que se presume llena de emociones, pues a la peculiar dureza del aragonés opondrá Joyce sus enormes recursos técnicos.

El resto del programa se promete también arrollador con los siguientes combates: Bengochea-Kwango, Rillos-Lacoma Castillo - Moyan y Suti - Brunet.

## TERCERA DIVISION

### GRUPO VI

### La victoria del Artiguense sobre el «Nástic» deja aun sin decidir el campeón

San Andrés, 2; Adriense, 1

En un encuentro excesivamente apasionado ha vencido el equipo local por la mínima, debiendo reconocer que en la segunda parte podían haber logrado un mayor tanteo.

Han sido 90 minutos jugados a todo tren, y lástima que tengamos que destacar en este encuentro excesivas durezas del todo antideportivas, que por suerte desaparecieron en los 20 minutos finales, jugados con toda caballerosidad.

En el primer tiempo el juego ha sido nivelado, lesionándose en un choque de cabeza Salvador y Nando, que han tenido que retirarse del terreno, reapareciendo algo más tarde Nando, no así Salvador, que no ha podido hacerlo hasta la segunda parte.

El primer gol lo marcaba Yera a los cinco minutos, y Liche conseguía empatar a los 18. Este gol del Adriense ha sido logrado en un momento de gran dominio, cuya rapidez de sus delanteros han desbordado a la defensa, que acusaba la falta de su central Salvador.

El segundo tiempo ha tenido más color local; Salvador, en un alarde de facultades y pundonor, ha ocupado su puesto, y de nuevo ha sido el gran batallador para su equipo; también cabe destacar la gran actuación de la línea media del San Andrés, principalmente Rueda, que infatigable, igual defendiendo que atacando, envió balones precisos a sus compañeros, que muchas veces los han desaprovechado cuando el gol parecía inminente.

El gol de la victoria lo marcaba Yera a los ocho minutos de este período.

Por el Adriense lo mejor son líneas defensivas.

Arbitró el señor Vilaeta, que toleró demasiadas durezas.

SAN ANDRÉS: Perseguer; Martínez Salvador, Ollete; Valencia, Rueda; Valencia, Calvo, Caso, Yera y Rincón.

ADRIENSE: Diego; García, Ayllón, Fernández; Ponce, Pahuet; Liche, Lagunas, Solé, Seoane y Nando.

J. GIL

Horta, 1; Puigreg, 2

Esta vez fué el Puigreg quien le arrebató al Horta los dos puntos en su propio terreno y van...

En este partido habremos de convenir que tanto pudo ganar el uno como el otro, y si por calidad de juego tuvieran que decidirse los resultados, el más justo hubiese sido la igualdad, ya que ninguno de los dos equipos practicó buen fútbol.

Gracias a la tenacidad en conseguir la victoria y la veterania de algunos de sus jugadores enfrentados a casi juveniles, el Puigreg vio decantarse la balanza a su favor, cuando sólo faltaban 10 minutos de partido.

Inauguró el marcador el Horta a los 11 minutos por mediación de Celaya a pase de Ribas.

Y si hasta entonces el Horta había mandado en el terreno de juego, a partir de este momento el Puigreg se sacudió este dominio y poco a poco fué nivelando la contienda.

A los 23 minutos, Sató consiguió el tanto del empate, finalizando el primer tiempo con este resultado.

Después del descanso, como hemos dicho, los forasteros lograron el gol de la victoria a los 35 minutos, en una rápida internada del extremo Grau, que culminó con un tiro angulado que Celdrán no pudo detener.

Celdrán, Ribas y Gallart jugaron algo mejor que sus compañeros.

Del Puigreg destacó el gran entusiasmo del veterano Jodas y el juego de Sató.

Arbitró bien el señor Prades. HORTA: Celdrán; Martorell, Altayo, Esteve; Gallart, Datzira; Ortoll, Corominas, Saavedra, Celaya y Ribas.

PUIGREG: Tollar; Santamaria, Descal, Gálvez; González, Mercader; Jodas, Sangesin, Sato, Pablo y Grau.

Pueblo Seco, 1; Vich, 0

El Pueblo Seco con un equipo de circunstancias, por ausencia obligada de alguno de sus titulares, ha vencido al Vich por el resultado de uno a cero. Este partido, dedicado al jugador Dagá, por su participación en el Campeonato Juvenil de España, no tuvo aliciente alguno. Tanto es así, que el público con sus palmas de tango, demostró su soberano aburrimiento. El Vich, jugó mejor que el Seco, sin que

### Fase de permanencia en Tercera División

#### Resultados de ayer

GRUPO SEXTO  
Artiguense, 2; Tarragona, 1.  
Moncada, 5; San Martín, 1.  
Sallent, 5; Mollet, 2.  
Pueblo Seco, 1; Vich, 0.  
San Andrés, 2; Adriense, 1.  
Horta, 1; Puigreg, 2.

CLASIFICACION  
J. G. E. P. F. C. P.

Tarragona	20	13	2	4	42	23	25
Artiguense	20	11	4	5	42	32	26
San Andrés	20	11	3	6	34	20	25
Moncada	20	9	5	6	47	39	23
Pueblo Seco	20	8	5	7	33	32	21
Vich	20	10	2	8	37	29	20
San Martín	20	7	5	8	33	35	19
Puigreg	20	8	3	9	42	52	19
Adriense	20	5	6	9	25	32	16
Mollet	20	6	3	11	34	46	15
Horta	20	6	1	13	33	40	13
Sallent	20	6	1	13	29	52	13

GRUPO SEPTIMO  
Fabra Coats, 2; La Cava, 2.  
Rapitense, 0; Júpiter, 1.  
Mataró, 2; Sans, 2.  
Hércules, 1; Europa, 0.  
Pueblo Nuevo, 2; Badalona, 1.  
Amposta, 4; Reus, 0.

CLASIFICACION

Badalona	20	12	5	3	44	18	29
Europa	20	12	3	4	38	21	27
Sans	20	11	5	4	44	28	27
La Cava	20	11	3	6	38	40	25
Amposta	20	10	3	7	43	28	23
Mataró	20	6	7	6	42	38	20
Hércules	20	7	6	7	38	34	20
Pbio. Nuevo	20	7	4	9	25	41	18
Reus	20	5	7	8	35	42	17
Fabra Coats	20	6	2	12	30	46	14
Júpiter	20	4	6	10	31	43	14
Rapitense	20	1	4	15	18	62	6

Partidos del próximo domingo

GRUPO SEXTO  
Artiguense - Puigreg.  
Tarragona - Moncada.  
San Martín - Sallent.  
Mollet - Pueblo Seco.  
Vich - San Andrés.  
Adriense - Horta.

GRUPO SEPTIMO  
Fabra Coats - Reus.  
La Cava - Rapitense.  
Júpiter - Mataró.  
Sans - Hércules.  
Europa - Pueblo Nuevo.  
Badalona - Amposta.

COPA PRESIDENTE  
Igualada - Guixols.  
Agut - Santa Eulalia.  
Cros - Cassá.  
Manlleu - Mercantón.  
San Celoni - Vilfranca.  
Calella - Sanyoyano.

Otros resultados de partidos de Tercera División

Rayo Cantabria, 4; Entrego, 1.  
Mirandés, 1; Calahorra, 1.  
Europa D., 6; Astorga, 3.  
Antequera, 1; Al. Málaga, 0.  
Buesca, 0; Binéfar, 0.  
Calatayud, 1; Utebo, 1.  
Ayamonte, 3; Puerto, 2.  
Huelva, 3; Puerto Real, 1.  
Utrera, 5; Lora, 1.  
Coría, 3; Marchena, 1.  
Chiclana, 4; Valderna, 2.  
Portuguesa, 5; Ronda, 0.

de un tiro esquinado de Roig, quien recogió un pase de Méndez. A los 41 minutos el Tarragona consiguió el empate en una rápida internada de un quinteto atacante, siendo Grau quien entró el balón de un fuerte disparo. Durante la segunda parte pareció que el Tarragona se creía algo sobre su adversario, aunque, a partir de la mitad de dicho tiempo, los del equipo blanco se limitaron solamente a mantener el empate. Sin embargo, dos minutos antes de señalarse el fin del encuentro, Nico, a pase de Olivé, logró el gol de la victoria, entre el entusiasmo del público.

Dirigió el partido, bastante bien, el señor Bes, y los equipos fueron:

ARTIGUENSE: Liñán, Rubio, Iglesias, Julio; Torreblanca, Núñez; Alberche, Méndez, Nico, Olivé y Roig.

TARRAGONA: Domingo, Llobet, Aguilar, Gascón; Valentí, Darsi; Roig, Grau, Hoste, Fortuny y Sanahuja.

S. ALSINA VALLS

GRUPO VII

Europa y Sans no supieron aprovecharse de la derrota del Badalona

Hércules, 1; Europa, 0

Un tanto en frío conseguido por Romera en los primeros momentos dió lugar a un encuentro que se mantuvo emocionante hasta el final. El primer tiempo fué de mayor dominio europeoista, que una y otra vez atacó impulsado por la media en gran momento de juego. La alineación de Martí como interior dió gran movilidad a la línea, que tan sólo anduvo falta de fortuna en el tiro.

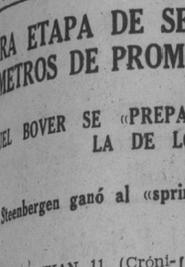
El segundo período fué de juego alterno, algo desanimado el Europa por sus infructuosos ataques, en los que estrelló hasta tres tiros en los palos.

Distinguidos en el Europa, la media y la defensa, y por el Hércules, Romera y los volantes.

EUROPA: Joanet; Llaviná, Ribba, Montaña; Castillo, Cantos; Navarro, Casajona, Blasco, Martí y Bel.

HERCULES: Fernández, Gaudichia, Martínez, Arias; Pablo Bagagli; Armengol, Ponce, Romera, Pérez y Agüero.

## BELLEZEN DURADERAS



BOVER SE «PREPARO» SU RETIRADA, QUE NO TIENE TAMPOCO, COMO LA DE LOS «ASES», JUSTIFICACION ALGUNA

Steenbergen ganó al «sprint» en San Sebastián, cumpliendo la promesa hecha a su hija, que ayer cumplía diez años

SEBASTIÁN, 11. (Crónica) nuestro enviado especial de Sevilla: Dos razones ha de haber para la gran victoria de ayer que era la primera, el escaso número de ocho segundos que el líder Contorno a Bahamontes en segundo término la ganancia de dos puertos puntuales en su segunda categoría, y la victoria de la Montaña, que prevalece, pues, una inteligencia en la batalla entre los italianos y españoles; aquellos para

DEPORTES

(Viene de la página anterior) La pugna por conseguirlos anduvo entre los defensas y delanteros de ambos bandos.

El Júpiter fué el conjunto más endeble de cuantos han pisado el terreno Rapiense, y los locales dominando gran parte del encuentro, tuvieron que conformarse con una derrota más en su propio feudo.

Bajo las órdenes del señor V. Crespo, que estuvo mal, formaron estos equipos: JUPITER: Granero; Martínez; Boqué; Ferrer; Liácer; Serano; Barbeta Ruiz; Adán; Esteban y Catalá.

RAPITENSE: Bení; Castella; Noguerrón; Revèrte; Ríduu; Cartes; Llopis, Rosales, Aloy, Geira y Samper II.

El único gol fué conseguido a los 31 minutos de la segunda parte por Esteban.

Mataró, 2; Sans, 2

MATARÓ, 11. — (De nuestro corresponsal). — Empate justo, pues si el Mataró consiguió poner el marcador en 2-0, y jugó superiormente en la primera mitad, luego el Sans reaccionó y mereció la igualdad.

El juego resultó movido, con fases emocionantes. El Sans fué un conjunto temible, más cohesionado que el "once" local.

A los 3 y 6 minutos del primer tiempo, Dauder logró los dos goles del Mataró.

A los 13 y 32 minutos de la segunda mitad, Calvet y Bosch marcaron por el Sans.

Arbitraje regular del señor Mateu. Alineaciones: MATARÓ: Ginestá; Galitó; Boixet; Ramon; Fradera; Dauder; Vergés; Vela; Postils; Serra y Sella.

SANS: Benjamin; Esparch; Serra; Blanch; Blas; Muñoz; Pujol; Calvet; Campos, Tomás y Bosch.

Pueblo Nuevo, 2 F. C. Badalona, 1

Enmarcado en un lleno total, que abarrotó los graderíos del terreno local, pudimos ser testigos de una auténtica final balompédica. David venció a Goliat. O si mejor lo preferen, el enemigo pequeño se agigantó ante el líder del Grupo, disputándole con sus mismas armas (clase y táctica) al menos durante los primeros veinte minutos, los dos puntos, que de haberlos conseguido los costeros, a estas horas podrían erigirse el mejor jugador del fútbol, pero que dobléase ante el magnífico partido que jugaron los bermellones. Estos, con un afán indomable, con un coraje hasta el fin y además con unas jugadas dignas de ser recordadas, dominaron en la mayor parte del primer tiempo, acosando y tuteando al equipo azul.

A decir verdad, al ver disputar el esférico con aquella intuición y los arabescos trazados en el rectángulo, por los locales, nos pareció que aquel conjunto era el líder que había cambiado su camiseta. Esto serviría para que el lector se dé perfecta idea del buen fútbol que se presentó, a cargo de los poblanovenses.

El Badalona, conjunto que no en balde ocupa la primacía, entusiasmo a la concurrencia. Los tantos, fueron logrados por Pintanell a los 11 minutos en una jugada primorosa, entre Méndez (colosal), que sin parar, empalmó a las mailas de Martí, y a los 38, Arbós, en un despeje previo del meta visitante, bombeó y el pelotón, se coló, significando el segundo local. A los 45 minutos, Otto, consiguió el del honor.

Arbitró el señor Capella, a estos equipos: PUEBLO NUEVO: Llopert; Guardia; Manresa; Delgado; González; Rodríguez; Méndez; Muixí; Perpiñá; Pintanell y Abós.

F. C. BADALONA: Martí; Cassas; Bada; Cros; Amorós; Méndez; Luna; Pons; Otto; Zaragoza y Torrent.

Todos hicieron un gran partido, pero merecen ser destacados, Amorós y Manresa, verdaderos colosos del encuentro.

J. YARZA

Amposta, 4; Reus, 0

Espectáculos

Tres Oscars para «¡Qué hermoso es el amor!»

En el reparto anual de premios de la Academia de Artes y Ciencias han sido atribuidos tres «Oscar» a la película cinematográfica de Fox «¡Qué hermoso es el amor!»; uno por el capción, otro por el mejor comentario musical en un film dramático y el último por el mejor vestuario en un film en color.

En la categoría de películas cortas, otro «Oscar» ha sido otorgado a Fox, correspondiendo a la producción Survival City.

Ante el estreno de hoy en Montecarlo, Niza y Aristos

Delta Films, S. A. se honra en presentar, hoy noche, en los cines Montecarlo, Niza y Aristos la superproducción Fox «Niebla en el alma».

El original argumento de esta película se basa en unas breves y apasionadas relaciones entre dos personajes extraños. Un hombre y una mujer se cruzan en sus caminos en el espacio de dos horas, tiempo en el que sus sentimientos son sometidos a una intensidad emotiva que podría llenar dos vidas enteras.

Todo es lujoso y atractivo en «Abril en París»

Doris Day es la rubia más famosa de la constelación de «estrellas» de Hollywood. Su gracia es conocida en el mundo entero. Ray Boiges es el bailarín más destacado, ágil y gracioso en su género, y Claude Dauphin es el formidable actor francés favorito de todos los públicos, no solamente en Francia, sino en Europa y América.

Un estreno que nos será ofrecido por la marca Hispamex, Films, S. A.

Resurgimiento de la U. F. A.

La antigua representación de la UFA de Berlín, la Sociedad Alianza Cinematográfica Española, S. L., ha sido autorizada a reformar que ya ha quedado constituida la Compañía que viene a continuar las actividades de la Universum Fil Ag (UFA).

Una película que triunfa

Con franco éxito se ha estrenado en el cine Kursaal la gran producción Rosa Films «El misterio del mono rojo».

Un detective desconcertante

Siempre ha habido por esos mundos de Dios buenos detectives, pero dudamos que nunca haya existido uno de métodos tan originales y desconcertantes como «Tin-Tan», ese magnífico campeón de la comedia que emula a Sherlock Holmes en la divertidísima película mejicana de Diana Films.

MONTECARLO - NIZA - ARISTOS Hoy, noche, SENSACIONAL ESTRENO ¡¡LOS DOS MAS FAMOSOS ARTISTAS, EN UNA OBRA EMOCIONANTE QUE DEJARA IMBORRABLE HUELLA EN SU MEMORIA!!

CARTELERIA GRAN TEATRO DEL LICEO. Hoy, noche, a las 10. — 17.ª abono a noches. — 2.ª turno. — Despedida de la Compañía del «GRAN BALLEE DEL MARQUES DE CUEVAS».

CALDERON HOY NOCHE, 10'45 Presentación del nuevo valor del arte folklórico. MARIFE DE TRIANA con EMILIO VENDRELL (Hijo) y el CUARTETO ESPAÑOL en el ESTRENO de la fantasía lírico-folklórica TORRE DE ARENA de LLABRES, MARCOS MANUEL y el Mtro. GORDILLO

La llamaban «DINAMITA»... ¡Y su noche de bodas fué algo comparable a la explosión de una BOMBA ATOMICA!

MUSICA Películas en cartel

EL «ORFEO ATLANTIDA» Y LAS FIESTAS DE SU XXX ANIVERSARIO

CUARTETO DE INSTRUMENTOS DE ARCO DE BARCELONA EN EL CONSERVATORIO SUPERIOR DEL LICEO

Toros Monumental DOMINGO 13 TARDE, A LAS CINCO

CALDERON HOY NOCHE, 10'45 Presentación del nuevo valor del arte folklórico. MARIFE DE TRIANA con EMILIO VENDRELL (Hijo) y el CUARTETO ESPAÑOL en el ESTRENO de la fantasía lírico-folklórica TORRE DE ARENA de LLABRES, MARCOS MANUEL y el Mtro. GORDILLO

EXCELSIOR. — Continúa 3'30: «Bahía Negra» (3'30, 6'50 y 10). y «Abdulla el Grande» (Tecnicolor) (4'55, 8'15 y 11'35). (No apto. 8'10 y 11'15). (No apto).

FLORIDA. — «El pirata de los siete mares» y «Orden: caza sin cuartel». (Apto). GOYA. — En continuación de estreno y único local: «Colorado Jim» y «La hija de Mata-Hari» (Programa apto).

PRECIO DE SUSCRIPCION A ESTE DIARIO Un mes ... 78 Un trimestre ... 156 Un semestre ... 312 Un año ... 624

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.

Viernes, 11 de mayo de 1956

# Los nacionalistas chipriotas ejecutan a dos soldados ingleses

## Es un acto de represalia por la muerte de los dos patriotas ahorcados ayer por orden de los británicos

NICOSIA, 11. (Urgente). — Los guerrilleros chipriotas afirman que han ejecutado a dos soldados ingleses en represalia por la ejecución de dos patriotas condenados a muerte y ejecutados ayer, por orden de los británicos. El anuncio fue hecho en octavillas distribuidas en Nicosia, esta mañana. — Efe.

Los dos soldados británicos ejecutados por los guerrilleros chipriotas son Gordon Hill y Ronnie Smilton. En las octavillas se dice que fueron hechos prisioneros en noviembre de 1952 y en abril de 1956, respectivamente. Han sido ahorcados — se añade — como represalia necesaria por el asesinato judicial de Miguel Karaolis y Andeas Demetrius, que han sido víctimas de la dictadura militar británica en esta isla griega. Dice, finalmente, que los soldados británicos fueron ejecutados ayer y enterrados en un lugar secreto.

Las octavillas están hechas en múltiplo y fueron distribuidas con gran profusión en Nicosia. Aparecen firmadas por Digenis, el dirigente de la organización chipriota griega Eoka. Los ingleses han ofrecido diez mil libras esterlinas a quien facilite datos que permitan la detención de Digenis. — Efe.

El Yemén llevará la cuestión de Argelia ante el Consejo de Seguridad

Las naciones afroasiáticas en la O. N. U. también han decidido pedir una reunión especial del Consejo para tratar del asunto argelino

EL CAIRO, 11. — El Yemén llevará la cuestión de Argelia ante el Consejo de Seguridad de las Naciones, según ha manifestado el viceministro de Asuntos Exteriores, Mohamed El Emery.

Añadió El Emery que esta decisión del Yemén ha sido comunicada a los gobernantes de los demás Estados árabes.

Por su parte, en la Secretaría de la Liga Árabe, se ha recibido un informe de Nueva York, en el que se dice que el grupo afroasiático en las Naciones Unidas ha decidido pedir una reunión especial del Consejo de Seguridad para tratar de la cuestión argelina. — Efe.

Ha dimitido el Gobierno uruguayo en pleno

El Consejo Nacional se reúne para aceptar la renuncia

MONTEVIDEO, 11. — Ha dimitido todo el Gobierno uruguayo en pleno, a consecuencia de diversos factores políticos y económicos que han producido la peor crisis gubernamental desde las elecciones del pasado año.

El Consejo Nacional del Cuerpo Ejecutivo de Uruguay, se ha reunido en sesión especial para aceptar la renuncia del Gabinete precipitada por divisiones en el seno del mismo, y del Congreso, entre las fracciones mayoritaria y minoritaria, del partido gobernante colorado.

Esta crisis se ha producido mientras 15.000 obreros de los frigoríficos se declaraban en huelga pidiendo mayores salarios. La causa inmediata de la dimisión del Gabinete ha sido el desacuerdo dentro del partido colorado sobre el presupuesto de 1956-57, tema político candente, en este país donde una de cada cuatro personas dependen en cierto modo del Gobierno para su subsistencia. — Efe.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

LA ETAPA DE HOY DE LA VUELTA A ESPAÑA

# Los nacionalistas chipriotas ejecutan a dos soldados ingleses

## EDEN LLAMA A LOS DIRIGENTES DEL MOVIMIENTO SINDICAL BRITANICO

Explicó la actitud del Gobierno respecto a los problemas suscitados por el automatismo

LONDRES, 11. — El primer ministro sir Anthony Eden, ha llamado a los principales dirigentes del Movimiento Sindical Británico para explicarles la política gubernamental sobre automatismo. Un comunicado oficial dice que Eden "explicó la actitud del Gobierno respecto a los problemas suscitados por el automatismo" y que los representantes sindicales "ofrecieron su plena cooperación" para hacer frente a los problemas laborales suscitados por este advenimiento del automatismo en la vida industrial británica. — Efe.

## LAS EJECUCIONES DE CHIPRE...



... o John Bull prepara su voladura.

## Informe de Mr. "H" al Consejo de Seguridad sobre el Oriente Medio

«LAS LINEAS DE DEMARCAION ESTABLECIDAS POR LOS ACUERDOS DE ARMISTICIO NO SE FUNDAN EN UNA JUSTA DISTRIBUCION DE LA POBLACION Y DE LA PROPIEDAD PRIVADA»

Además de la separación de fuerzas en campaña, se sugirieron las siguientes medidas: erección de obstáculos materiales y determinación de las líneas fronterizas internacionales; acuerdos entre jefes militares locales y servicios con juntos de patrullaje

Sede de las Naciones Unidas 10. Texto resumido del informe elevado por el secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, al Consejo de Seguridad sobre su misión pacificadora en el Oriente Medio.

«Mis conversaciones con los gobiernos en el Oriente Medio se han desarrollado, sin excepción, sobre la base acordada de que la finalidad perseguida por las mismas había de ser la exploración de las posibilidades de restablecer el cumplimiento o acatamiento de los acuerdos de armisticio en toda su plenitud. De las mismas ha de deducirse la conclusión de que la causa del actual estado de incumplimiento no ha de encontrarse en falta de deseo por parte de los Gobiernos interesados en cumplir las obligaciones derivadas de los diversos acuerdos de armisticio.»

«Una retirada de las tropas en el grado que no se ajuste estrictamente a lo ya estipulado expresamente en los acuerdos de armisticio — es decir, una retirada más amplia de la prevista — puede servir de utilidad en determinados sectores de las líneas de demarcación, y desde este punto de vista, constituye un tipo especial de arreglo local. Se ha convenido con los Gobiernos interesados que considerarán favorablemente las propuestas que formule el jefe del Estado Mayor de la tregua para tales arreglos locales — incluyendo la separación de las fuerzas — allí donde éste considere adecuados y convenientes los mismos.»

«Se han discutido las bases de diversos tipos de acuerdos locales, establecidos ya por propuestas anteriores del jefe del Estado Mayor y por las decisiones del Consejo de Seguridad. Además de la separación de fuerzas en campaña de las partes interesadas, se sugirieron las siguientes medidas:

- a) Erección de obstáculos materiales.
- b) Determinación de las líneas de demarcación y de las fronteras internacionales.
- c) Acuerdos entre los jefes militares locales y
- d) Servicios conjuntos de patrullaje.

«Los Gobiernos de Egipto e Israel dieron seguridades, sin condiciones, de observar un "alto el fuego", y las dieron en unos momentos en que estas seguridades sirvieran de base para cursar ordenes estrictas que permitieran aliviar la situación a lo largo de la línea de demarcación de Gaza. Las ordenes — de las que fui notificado el 18 de abril de 1956 — no se circunscribían a una determinada situación ni a una determinada zona. Tampoco se veían condicionadas ni por peticiones de que la otra parte acatase cualesquiera otras cláusulas del acuerdo de armisticio, ni por peticiones de que la otra parte adoptase ciertas medidas basadas en los acuerdos, o para el acatamiento de las resoluciones de la Asamblea General o del Consejo de Seguridad.»

«He tenido que aceptar las reservas de la autodefensa que, según el artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas, constituye "un derecho inherente". No obstante, tal reserva es, necesariamente, de naturaleza indeterminada.

«En mis contactos con los Gobiernos interesados, pedí seguridades de que acatarían las obligaciones, incondicionales, de "alto el fuego" y de la otra parte la acatase también, reservándose solamente el derecho a la autodefensa al amparo del artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas.

«Con el acuerdo por todas las partes interesadas de que el objetivo perseguido por el actual esfuerzo debía ser el acatamiento general y pleno de los acuerdos de armisticio en su integridad, y, además, con la aceptación de las cláusulas de "alto el fuego", así como el establecimiento de obligaciones independientes dentro del conjunto de diversos acuerdos, se sentó una base para un estudio acerca de como y por medio de qué procesos podrá volverse a una observancia equilibrada de las demás cláusulas.»

## Informe de Mr. "H" al Consejo de Seguridad sobre el Oriente Medio

«LAS LINEAS DE DEMARCAION ESTABLECIDAS POR LOS ACUERDOS DE ARMISTICIO NO SE FUNDAN EN UNA JUSTA DISTRIBUCION DE LA POBLACION Y DE LA PROPIEDAD PRIVADA»

Además de la separación de fuerzas en campaña, se sugirieron las siguientes medidas: erección de obstáculos materiales y determinación de las líneas fronterizas internacionales; acuerdos entre jefes militares locales y servicios con juntos de patrullaje

Sede de las Naciones Unidas 10. Texto resumido del informe elevado por el secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, al Consejo de Seguridad sobre su misión pacificadora en el Oriente Medio.

«Mis conversaciones con los gobiernos en el Oriente Medio se han desarrollado, sin excepción, sobre la base acordada de que la finalidad perseguida por las mismas había de ser la exploración de las posibilidades de restablecer el cumplimiento o acatamiento de los acuerdos de armisticio en toda su plenitud. De las mismas ha de deducirse la conclusión de que la causa del actual estado de incumplimiento no ha de encontrarse en falta de deseo por parte de los Gobiernos interesados en cumplir las obligaciones derivadas de los diversos acuerdos de armisticio.»

«Una retirada de las tropas en el grado que no se ajuste estrictamente a lo ya estipulado expresamente en los acuerdos de armisticio — es decir, una retirada más amplia de la prevista — puede servir de utilidad en determinados sectores de las líneas de demarcación, y desde este punto de vista, constituye un tipo especial de arreglo local. Se ha convenido con los Gobiernos interesados que considerarán favorablemente las propuestas que formule el jefe del Estado Mayor de la tregua para tales arreglos locales — incluyendo la separación de las fuerzas — allí donde éste considere adecuados y convenientes los mismos.»

«Se han discutido las bases de diversos tipos de acuerdos locales, establecidos ya por propuestas anteriores del jefe del Estado Mayor y por las decisiones del Consejo de Seguridad. Además de la separación de fuerzas en campaña de las partes interesadas, se sugirieron las siguientes medidas:

- a) Erección de obstáculos materiales.
- b) Determinación de las líneas de demarcación y de las fronteras internacionales.
- c) Acuerdos entre los jefes militares locales y
- d) Servicios conjuntos de patrullaje.

«Los Gobiernos de Egipto e Israel dieron seguridades, sin condiciones, de observar un "alto el fuego", y las dieron en unos momentos en que estas seguridades sirvieran de base para cursar ordenes estrictas que permitieran aliviar la situación a lo largo de la línea de demarcación de Gaza. Las ordenes — de las que fui notificado el 18 de abril de 1956 — no se circunscribían a una determinada situación ni a una determinada zona. Tampoco se veían condicionadas ni por peticiones de que la otra parte acatase cualesquiera otras cláusulas del acuerdo de armisticio, ni por peticiones de que la otra parte adoptase ciertas medidas basadas en los acuerdos, o para el acatamiento de las resoluciones de la Asamblea General o del Consejo de Seguridad.»

«He tenido que aceptar las reservas de la autodefensa que, según el artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas, constituye "un derecho inherente". No obstante, tal reserva es, necesariamente, de naturaleza indeterminada.

«En mis contactos con los Gobiernos interesados, pedí seguridades de que acatarían las obligaciones, incondicionales, de "alto el fuego" y de la otra parte la acatase también, reservándose solamente el derecho a la autodefensa al amparo del artículo 51 de la Carta de las Naciones Unidas.

«Con el acuerdo por todas las partes interesadas de que el objetivo perseguido por el actual esfuerzo debía ser el acatamiento general y pleno de los acuerdos de armisticio en su integridad, y, además, con la aceptación de las cláusulas de "alto el fuego", así como el establecimiento de obligaciones independientes dentro del conjunto de diversos acuerdos, se sentó una base para un estudio acerca de como y por medio de qué procesos podrá volverse a una observancia equilibrada de las demás cláusulas.»

## CIERRE

AHORAR PODRAN DEJAR SUS EMPLEOS CON SOLO AVISAR CON DOS SEMANAS DE ANTELACION

LONDRES, 11. — A partir de hoy los obreros soviéticos son libres de dejar sus empleos previo aviso de dos semanas de anticipación y de trabajar donde quieran.

Anteriormente, todos los trabajadores tenían que recibir autorización para cambiar de empleo. El decreto publicado hoy anula la disposición legal laboral, promulgada hace dieciséis años, que obligaba a los trabajadores a seguir en sus empleos. — Efe.

LOS PRESIDENTES DE LAS SECCIONES SOCIALES DE TODA ESPAÑA VISITAN EN SU DESPACHO OFICIAL AL MINISTRO DE AGRICULTURA

MADRID, 11. — Los presidentes de las Secciones Sociales de toda España, presididos por el jefe de la Sección Social Central de la Junta Nacional de Hermandades, señor Díaz, y el procurador en Cortes por las Hermandades, señor González, han sido recibidos en su despacho oficial por el ministro de Agricultura.

Acompañaban a los visitantes el delegado nacional de Sindicatos, secretario nacional de Hermandades, y el jefe del Sector Campo de la vicesecretaría nacional de Ordenación Social.

El señor Carrero expuso al ministro el objeto de la visita que no era otro que el de poner en conocimiento del ministro los problemas que tienen pendientes los trabajadores agrícolas españoles y solicitar su ayuda para resolverlos. El ministro, después de hacer una atinada y exacta exposición de los problemas de toda índole que tiene pendientes el campo español, hizo hincapié en la imprescindible urgencia de capitalizar el punto, incrementando la producción y mecanizando los métodos de cultivo para conseguir el objetivo principal de la elevación del nivel de vida de los hombres que en el campo viven y trabajan y prometiéndoles igualmente atender sus demandas ya que consideraba justas y razonables las aspiraciones de los trabajadores agrícolas. Los representantes sociales campesinos, visitaron también en su despacho al director general de Trabajo, a quien expusieron igualmente sus deseos, informándole de la situación de los trabajadores agrícolas. El director general prometió atender con especial interés sus aspiraciones. — Citra.

FRANCIA TOMA MEDIDAS PARA OBSTACULIZAR LA ESPERADA OFENSIVA DE PRIMAVERA DEL "EJERCITO DE ALÁ"

ARGEL, 11. — Francia ha tomado hoy medidas energicas con el fin de obstaculizar la esperada ofensiva de primavera del ejército rebelde de Alá cuando termine a medianoche la celebración del Ramadán.

En Argelia, donde 2.500 rebeldes asaltaron treinta y siete granjas en esta semana, las autoridades han ordenado que todos los hombres capaces de 18 a 48 años, se presenten para prestar servicio militar.

El ministro residente Lacoste, ha proclamado la ley marcial en Argelia Oriental, donde las fuerzas francesas dieron muerte ayer a unos 1.000 rebeldes que habían asaltado cuarenta y seis granjas.

Egipto se ha negado a permitir la investigación de las quejas israelíes a la Comisión mixta de armisticio sobre supuestas violaciones, y puede suponerse, por lo tanto, que las violaciones existían de hecho. A su vez, Egipto se ha quejado en diversas ocasiones de violaciones del artículo séptimo por parte de Israel, especialmente en lo referente a la presencia de vehículos armados y de morteros pesados en la zona de defensa, lo cual está prohibido.

«Israel está dispuesta a estudiar una propuesta para la creación de un obstáculo físico a lo largo de la línea de demarcación, corriendo esto a cargo de la organización de supervisión de la tregua, en caso de que tal propuesta sea presentada por el jefe del Estado Mayor. Egipto está de acuerdo con la erección de obstáculos a lo largo de la sección elegida de la línea de demarcación, sujeta a discusión con el jefe del Estado Mayor.»

«He declarado que encuentro necesario el mantenimiento de las propuestas referentes al barcopopulo en el Lago Tiberíades, y al puesto de observación en territorio israelí, ya que en mi opinión los arreglos de patrullaje proporcionan una seguridad solamente relativa.»

EL PROYECTO DE DESVIACION DEL RIO JORDAN

«En las cartas en las que los Gobiernos de Jordania y Líbano notificaron sus promesas de "alto el fuego", se llama la atención sobre el proyecto de desviación de las aguas del río Jordán por Israel. Creo que mi posición oficial, en virtud de los términos de mi misión, tiene que consistir en pedir a ambas partes que aguarden las decisiones que sobre esta cuestión se adopten por el Consejo de Seguridad en el acuerdo de armisticio.»

«Si por mi parte me hubiera apartado de esta posición personal, me habría inmiscuido en la jurisdicción del Consejo de Seguridad o del jefe del Estado Mayor.»

«Por las mismas razones no he creído que debía discutir y reseñar en este informe los asuntos relacionados con el artículo V del Acuerdo de Armisticio entre Siria e Israel.» — Efe.

LOS PRINCIPES DE MONACO SALIERON DE VALENCIA CON DIRECCION A MADRID

VALENCIA, 11. — Los príncipes de Mónaco salieron hacia Madrid, por carretera, acompañados por el director general de Turismo, enviado por el Ministerio de Información y Turismo y que llegó esta mañana para recogerlos. A las nueve de la mañana subió un médico a bordo del barco y comprobó que la princesa se encontraba muy aliviada del resfriado que sufre.

A la una y media acudieron las autoridades a la base de "hidros", cerca de la cual está anclado el buque. Los príncipes saltaron a tierra y se despidieron de las autoridades, agradeciéndoles las atenciones que han tenido con ellos durante su estancia en Valencia, y emprendieron viaje.

## INFORMACION DE BOLSA

BARCELONA

SEMANARIO A LA SESION DE HOY

Se ha habido continuidad en la tendencia de hoy, de la sesión de hoy, de los precios observados en los días anteriores, se han ido reflejando en el curso de la sesión, llegando a un final en el que los precios han sido en su mayoría estables.

Las excepciones más notables son: Asland, que ha subido 40 céntimos al socaire de rumores relacionados a la adquisición de capital; Filipinas, que ha subido 25 pesetas, y la línea de solidez se gana paulatinamente, gana en otros casos de resistencia. Los Levante, Carbu, Catalana de Gas, Telefónica de Barcelona. El resto de la sesión ha girado alrededor de cambios precedentes, pero cambiando levemente indeterminación en particular el arbitraje, y que es el tono del mercado al cierre de la sesión.

Interior, 4 1/2%; Exterior, 4 1/2%; A. C. 101; D. 100; E. 100; F. 100; Amortizable, 3 1/2%; Amortizable, 3 50%; 91/85; Amortizable, 4% 1950, 100; Amortizable, 4% 1951, 100/25; Cédulas Hipotecarias 4 1/2%; Cédulas Banco Hipotecario Local, con lotes de 100; Cédulas Crédito, con lotes de 1.000 pesetas.

— Ayuntamientos: Barcelona, 5% 1941, 69; C. 590; S. A. 97/50; S. A. 97/75; Telefónica Nacional España, 5% 1945, 92/50; Ferrocarriles Orense, 1.270-1.260; TAC, 555; Transmediterránea, 243; Trans, pref. B, 250; A. 156; Electricidad, 300; Mecánica, 3.400; Maquinista T. 173-172; "Sansón", ordinarias, 475-470; MAQUITRANS, "Asland", ordinarias, 640; "Asland", pref., 98-98; U. F. I. S. A., 102; S. G. E. S. U. N. Levante, 198-199; Obras y Construcción; C. 325; Carburos Metálicos, 670; Cros, S. A., 735; Electro Química de Flix, Industrias Químicas Cana, Química del Norte, Salmeru Catalana B, 70; C. 270; P. 225; C. y Tejaros, ord., P. 103; Tabacos, 695; Papeles, 28; SEAT, 222; General; 200; Agnes Barce; 200-204; Catalana Gas, e/; 200-204; Catalana Gas, e/; Cooperativa F. Elec., 224; Hidroeléctrica de Gall; 15-25; Iberduero, 305-305; 104; U. E. Madril; 174; Saltes Sil, 315; Resguar; 315; Duro Felguera; Hidro Nitro, 220-219; Minas; 345-342; Dragados, 261; 727-725; Explosivos; 103; Ponerrada, 745; M. M. 200-200; Industrias Ara; 262; C. 150; FECSA; 200; CHORRO, 173-172; Ban; Español Rio Plata, 180-190; Exterior de España, 500; Banco Popular Español, 602; Industrias Agrícolas, 620; Azu; 166-166; España; 118; S. C. 171; FEFASA; 99-97; Telefónica Nacional; 745; S. C. B. 766-766.

CAMBIO DE DIVISAS

Francéses, 10/35.

Dólares U. S. A., 38/95.

Libras esterlinas, 109/08.

BILBAO, 11. — Ha cerrado la semana de Bolsa con escasas movidas y débiles orientaciones notándose en su transcurso franca preponderancia de papel, contrastándose con el retraimiento compisador ha dado a la jornada la tónica de flojedad que los cambios reflejan en sus amplias, pero poco sensibles deprecaciones al extremo de haber reducido todos los valores excepto tres que han mejorado y cinco que han repetido resultando, por consiguiente un mal cierre de semana.

COTIZACIONES. — Fondos Públicos: Amortizable, 4% noviembre, 100; Id., 3,5%, 91,35; Cédulas Crédito local, lotes B, 99,50; Acciones Banco Bilbao, 890; Vizcaya A 880; Id., B, 877,50; Aviación y Comercio, 116; Suburbanos, 108; La Robla, 167; Santander, ordinarias, 110; Vascongadas, 164; Electricidad de Viesgo, 262; Reunidas de Zaragoza, 159; España, 365; Iberduero, 391; Id., 1951, 387; Id., 1944, 374; Id., 1952, 373; Sevillana, ex cupón, 173; Unión Madrileña, 218; Minas del Rif, 547,50; Explosivos, 422; Naviera Aznar, 860; Bilbaina, 1580; Alto Hornos, 312; Id. Nuevas, 1220; Aurera, 750; Auxiliar Ferrocarriles, 550; Duro Felguera, 433; Santa Bárbara, 234; Babcock, ex cupón, 1022; Id. derechos rojos, 247,50; Cervecero del Norte, 215; Cupones Cementos Lemona, 135; Telefónicas 342; Fefasa, 286; Siga, 215; Papelera Española, 640; Sefaltro, 538; Sniace, 406; Unión Química, 301; Cupones 38; Ebro, 420; Azucarera de España, 166,50; Cementos Lemona, 563.

OBLIGACIONES. — Robias, 5%; 68,50; Santander, 4%, 57; Viesgo, 6% 1949 84,75; Filiales Españolas, 6%; 82; Iberduero, 6,5%, 98; Chade, 5,5%, 99,50; España, 94,50; General Electrica, 2,33; Moneda Extranjera; Francéses, franceses, 10,65; Libras esterlinas, 109,08; Dólares U. S. A. 38,95.—Cifra.

EISENHOWER HA INGRESADO EN UN HOSPITAL PARA UN MINUCIOSO RECONOCIMIENTO MEDICO

WASHINGTON, 11. — El presidente Eisenhower ha ingresado en el hospital del ejército "Walter Reed", para un minucioso reconocimiento médico, en el que se incluirá un nuevo examen de su restablecimiento del ataque al corazón que sufrió el 24 de septiembre pasado.

El presidente se dirigió en coche desde la Casa Blanca hasta el hospital, donde ingresó en unas habitaciones especialmente acondicionadas del octavo piso. Dispone de cuarto de estar, dormitorio y cuarto de baño.

Eisenhower permanecerá en el hospital hasta mañana al mediodía, aproximadamente.—Efe.

SUSCRIBASE A ESTE PERIODICO

Un mes ... ..	26 Ptas.
Un trimestre ... ..	78 »
Un semestre ... ..	156 »
Un año ... ..	312 »

Un mes ... .. 26 Ptas.

Un trimestre ... .. 78 »

Un semestre ... .. 156 »

Un año ... .. 312 »

# En Washington creen que la ejecución por los ingleses de los dos patriotas chipriotas hará más difícil la solución del problema

El régimen de Tito no sólo ha privado a los yugoeslavos de libertad política, sino que oprime sus conciencias

Radio Vaticano denuncia la persecución y asesinato de los católicos por los comunistas yugoeslavos

**C**UADRU DEL VATICANO, 11. — Radio Vaticano dice que según informes de París, con motivo de la visita del mariscal Tito a Francia, la Prensa católica de la capital francesa ha dejado oír su protesta. Y que este motivo puede haber para esta actitud en una ciudad francesa por su cortésia, dice la emisora, agregando: "No son, ciertamente, motivos de ideas o de intolerancias de las instituciones que representa: Ha sido, en cambio, la manifestación de aquella solidaridad que los católicos franceses sienten hacia sus hermanos yugoeslavos, obligados a vivir un régimen que no solamente les ha privado de la libertad política, sino que quiere también oprimir sus conciencias, persiguiendo sus mismas creencias religiosas."

Se trata de hechos recientes. El cardenal Stepinac, primado de Croacia, se encuentra aun en el destierro. Los obispos y sacerdotes son expuestos públicamente a agresiones, que a veces son más propias de gentes salvajes que de gentes civilizadas, agresiones que el régimen no castiga nunca. En el año 1952, el obispo de Lubiana, fué rociado con gasolina y abrasado cruelmente. El 5 de septiembre de 1953, el octogenario obispo de Pasca, fué violentamente castigado.

En 1954, los obispos yugoeslavos fueron maltratados seriamente porque se opusieron a las llamadas acusaciones del clero, de tendencia cismática, organizadas por el régimen comunista. Por el mismo motivo, el Padre Franciscano, Mariano Hernán, fué condenado a muerte. Y esto no son más que algunos ejemplos escogidos entre otros mu-

chos; pero no podemos menos de recordar otros aspectos de la persecución religiosa a que han sido sometidos los católicos yugoeslavos. El ateísmo se ha convertido en la religión oficial del Estado. La presión ejercida sobre los empleados del Estado es tal que muchos de ellos no se atreven a bautizar sus hijos. El ateísmo se enseña en las mismas escuelas. Los niños que asisten a las iglesias son objeto de burlas y de grandes humillaciones, y lo mismo hay que decir de los jóvenes que aspiran al estado sacerdotal o religioso.

Por consiguiente, el régimen yugoeslavo no sólo es intolerable, sino que conduce a una lucha áspera y cruel contra cualquier creencia y especialmente contra la Iglesia Católica. Esta es únicamente la razón del descontento de los católicos franceses, que ven entre ellos al mayor responsable del mundo entero, es decir, de todos los hombres que aman de verdad la libertad y la justicia." — Efe.

**EL VATICANO ADQUIERE UNOS MANUSCRITOS BIBLICOS DESCUBIERTOS CERCA DEL MAR MUERTO**

ROMA, 11. — Por disposición del Santo Padre, el Vaticano ha adquirido gran parte de los manuscritos bíblicos hallados en algunas grutas cerca del Mar Muerto en los últimos años. Muchos de estos fragmentos habían caído en manos de beduinos, especialmente los que fueron hallados en la llamada Gruta Cuarta. Era urgente, pues, rescatar lo más pronto posible estos preciosos manuscritos antes de que fueran vendidos clandestinamente o enviados a otro país con el peligro de perderse. Así, pues, después que el Gobierno de Jordania seleccionó algunos y autorizó la venta de los restantes, la Santa Sede, por mediación de la Biblioteca Apostólica Vaticana, se puso en contacto con los descubridores y procedió a la compra de una parte de dichos documentos. Más tarde, en octubre de 1955, el Santo Padre, informado por el delegado apostólico en Palestina que gran número de manuscritos habían caído y estaban aún en poder de los beduinos, ordenó la compra de una gran parte de ellos hallados en la Gruta Cuarta. Se han convertido, pues, en propiedad de la Santa Sede, y serán incorporados a la Biblioteca Vaticana, después de haber sido limpiados, ordenados y estudiados en Jerusalén. — Efe.

**EL PAPA RECIBE EN AUDIENCIA A UN GRUPO DE ENFERMERAS ESPAÑOLAS**

CUADRU DEL VATICANO, 11. Su Santidad el Papa Pío XII ha recibido en audiencia a unas 250 enfermeras españolas que le hicieron entrega de diversos objetos sagrados y de fotografías de Hospitales españoles. Las enfermeras más tarde fueron recibidas en la Embajada española cerca de la Santa Sede por el embajador don Fernando María Castiella y Malz. — Efe.

**RESULTADOS DEL PLEBISCITO EN TOGOLANDIA**

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 11. — Informes procedentes de Togolandia, dan cuenta de que los resultados dan oficiales del plebiscito llevado a cabo en aquel territorio, dan una gran mayoría a favor de la Unión del mismo a Costa de Oro.

Dicen que después de efectuado el escrutinio de las siete octavas partes del número de votos emitidos el 57 por ciento se muestra partidario de la unificación con Costa de Oro, mientras que el resto prefiere continuar bajo la tutela de las Naciones Unidas.

El plebiscito fué ordenado el pasado año, con objeto de determinar el futuro de Togolandia, al advertir Gran Bretaña a las Naciones Unidas que no podría mantener la tutela sobre dicho territorio cuando Costa de Oro alcanzara su independencia. — Efe.

## Se anestesia con música

EL INVENTOR DE ESTE SISTEMA, MIENTRAS SE HACEN LOS PREPARATIVOS PARA UNA OPERACION QUIRURGICA, DISTRAE AL PACIENTE CON UN AIRE ADECUADO, VALIENDOSE DE UN MAGNETOFON

Por CARLOS VILLARREAL

UNA gaceta aparecida recientemente en los periódicos, daba cuenta de que en un hospital de París, se vienen realizando, desde hace ya varios meses, una serie de experiencias muy curiosas, con resultados excelentes. Se trata de reducir la preocupación y argüía de los que van a ser operados, ofreciéndoles una música adecuada

viene recurriendo a la melodía para consolar a tantos desdichados habiendo llegado a extenderse el tratamiento a las enfermedades físicas, como por ejemplo, la picadura de la tarántula. Hombres competentes, como el Padre Kircher, Baglivi, Richard, Coste, Alguan y otros, preconizaron este género de tratamiento en resumen el taratullismo es



con arreglo a su formación cultural y clase social. El inventor de este sistema es un conocido anestesista francés que cuando aparece en el quirófano lo hace provisto de un magnetofón portátil y una docena de bandas debidamente sonoras seleccionadas. Mientras se hacen los preparativos de una operación quirúrgica, pone en marcha el aparato y distrae al paciente con una melodía adecuada. Por regla general, la música moderna y lírica ("Bep-bop", "swing", etc.), es la más eficiente para que se desentienda del ambiente impresionante que representa una sala de operaciones.

Si está demostrado ya que la música es uno de los remedios más eficaces para la curación de ciertas enfermedades, ¿por qué aplicar también para disminuir las preocupaciones y tranquilizar el espíritu de los que van a ser operados? Se han hecho muchos experimentos para determinar la relación que pueda tener la música con la medicina. Entre otras cosas curiosas, se ha averiguado que si un hombre cansado escucha una composición alegre, ejecutada en un arpa o una mandolina, sus músculos recobran el vigor primitivo. En cambio, la música de violoncello produce efectos completamente contrarios, pues rebaja temporalmente la fuerza y vitalidad del oído. A las personas nerviosas e impresionables, se les debilita el pulso y les late el corazón con irregularidad cuando escuchan un aire triste, escrito en tono menor, como la "Marcha fúnebre", de Chopin, pongamos por ejemplo.

En la antigüedad la música se consideraba como un factor importante de la moralidad. Homero hizo llevar un músico al lado de la reina Clytemnestra durante la ausencia de Agamemnon. Según Platón, el fin de la música no era solamente divertirnos, sino adormecer las pasiones. Tanto la Edad Media como la Moderna, abundan en estos ejemplos; pero cosa asombrosa, la música ejerce su influencia bienhechora, no solamente en los hombres sanos, sino también en los enfermos. El gran médico Celso, que vivió en tiempos de Augusto, entre otros medios de curación para los locos, empleaba el sonido de un cimbalo y de otros instrumentos. No hay más que recordar la historia de Saul, David y otros ejemplos numerosos, citados por las crónicas, de tiempos remotos que tienden a demostrar la influencia de la música, sobre el bienestar del hombre.

Desde hace casi medio siglo, en los hospitales de alienados, como la Salpêtrière de París, se

hizo cantar durante un rato. Al terminar el monarca español estaba lleno de entusiasmo, y en su cara reflejábale la alegría. Ordenó que pasara el músico a quien dijo que pidiera lo que se le antojara. Farinelli pidió al rey que recibiera a sus consejeros, lo que fué concedido inmediatamente.

Otro caso singular es el de la princesa de Belmonte Pignatelli. Se hallaba enferma y los doctores más sabios buscaban en vano proporcionarle alivio. En ocasión de hallarse los médicos visitando, anunciaron a la princesa la visita de Raúl, cuya voz era un portento. Penetró el artista en la habitación y a instancias de la princesa comenzó a cantar "El Sajón", una melodía del compositor austriaco Hess, a quien también se conocía por ese nombre. Al mismo tiempo que Raúl lanzaba raudales de armonía, la princesa sentía que la fiebre iba desapareciendo. Al notar los doctores tal inesperado alivio, uno de ellos, señalando al artista exclamó: "Este es vuestro médico". En efecto, el tratamiento continuó algunos días más hasta que el paciente curóse por completo. En nuestros años hemos conocido a una joven pintora que para curarse los accesos de jaqueca, procuraba escuchar música... y con eso le desaparecía.

Los celos, la pena, la extenuación por exceso de trabajo, la manía homicida, el agotamiento nervioso, todo tiene su música curativa, según lo han demostrado personalidades médicas eminentes de todas partes. Lo que hizo reír en un principio a mucha gente, se ha ido tomando en serio al correr de los años, hasta llegar al convencimiento de que las enfermedades no sólo se curan con productos de farmacia e intervenciones quirúrgicas. El mejor antibiótico para ciertos males es una música apropiada a la de su real consorte, le

EE. UU. han estado trabajando durante meses con Gran Bretaña y Grecia para hallar algún medio de resolver la disputa de Chipre

WASHINGTON, 11. — También los funcionarios del Gobierno norteamericano han manifestado su creencia de que la ejecución de los dos patriotas chipriotas por los ingleses hará más difícil la solución del problema de Chipre.

Aparte de las gestiones llevadas a cabo por el secretario de Estado para el aplazamiento de la ejecución en la esperanza de evitar un aumento de tensión en aquella isla, los Estados Unidos han estado trabajando durante meses con la Gran Bretaña y Grecia, para tratar de hallar algún medio de resolver la disputa sobre Chipre.

Hay, sin embargo, esperanzas en Washington de que Gran Bretaña pueda encontrar algún modo de calmar la crisis chipriota y reanudar las negociaciones.

Los diplomáticos dicen que Gran Bretaña nunca ha retirado su oferta de Gobierno autónomo en Chipre, pero los británicos han informado en varias ocasiones a los Estados Unidos de que sería necesario que cesaran las violencias antes de que pudieran darse nuevos pasos hacia una solución pacífica. — Efe.

**LOS INGLESES AUN NO HAN INFORMADO A MAKARIOS DE LA EJECUCION DE LOS DOS CHIPRIOTAS**

MAHE (Islas Seychelles), 11. El arzobispo Makarios, deportado en estas islas del Indico, no ha sido informado oficialmente todavía de la ejecución de los jóvenes chipriotas Karaolis y Demetrius. — Efe.

Dulles dice que no se ha registrado cambio alguno en la estrategia «a largo plazo» del Kremlin

Sigue orientada a dominar el Mundo

WASHINGTON, 11. — En su alocución ante la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes, el secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, manifestó que no se ha registrado cambio alguno en la estrategia "a largo plazo" del Kremlin, orientada a dominar el Mundo, y que el cambio de táctica soviética hacia la infiltración económica, solamente significa que los rusos están haciendo un uso más económico de sus recursos, en esta pugna mundial. Añadió que este cambio de táctica, no se traducirá, sin embargo, en una disminución de la potencia militar soviética.

Dulles rehusó hacer comentarios en torno a la afirmación formulada por el senador J. William Fulbright, en sentido de que no están equilibradas las partes correspondientes a la ayuda militar y a la ayuda económica en el programa que se discute.

Dulles dijo a la Comisión que el programa de 4.900 millones de dólares para la ayuda al exterior ahorrará, realmente, a los Estados Unidos mucho dinero, ya que sin él, el país habría de gastar mucho más dinero en su propio programa de defensas. Y subrayó que el proyecto de ley que se discute, constituye "la forma más económica de conseguir nuestra defensa."

"El programa de ayuda al exterior —subrayó Dulles— es tan esencial como el programa de defensa norteamericano, y no debe ser, por tanto, ni abandonado ni reducido." — Efe.

### COSAS QUE PASAN

#### MONOS AL VUELO

JERUSALEN, 10. — El avión inglés obligado a aterrizar en Lydda lleva ochenta monos de la India a Inglaterra y su tripulación declaró que la desviación de ruta fué resultado de un error. — Efe.

Error explicable, dada la singular carga del avión, añadimos al leer la noticia arriba reproducida. Una cosa es llevar a bordo graves diplomáticos, preocupados hombres de negocios y "estrellas" indiferentes a todo lo que no sean contratos cinematográficos y bodas con millones y otra muy distinta cruzar el espacio, en largo viaje de la India a Inglaterra, con ochenta monos inquietos, saltarines y estridentés. El piloto, como se ha demostrado, llega a no saber ni por donde vuela. Y no falta el que razona que quien así se comporta lleva tal vez una mona vinícola y raibicorta.

Pero yo me permito creer en cierto mal nervioso que se desmorona, aunque pasajeramente, en salvajes durante algún tiempo, sin estar acostumbrados a ello. Otra cosa son los monos como el chimpancé "Muggs", que ha dado la vuelta al Mundo en avión con billetes reservados a nombre de "J. Fred Muggs", vestido con chaqueta a rayas, pantalones y zapatos y una toallita de tela en torno al cuello. "Muggs" es famoso en los Estados Unidos como "astro" de la televisión, todo el mundo conoce sus graciosos movimientos en las cámaras tomavistas y la cuantía de sus honorarios: 300 dólares semanales, es cifra que le rodea de prestigio en país donde se toleran muchas cosas, pero nunca el fracaso. Nadie dice que sea un "self made monkey" o un mono que ha sabido labrarse una situación en la vida, porque sonaría a disparate, pero no falta quien le envidia casi tanto como al gato de Marilyn Monroe. "Muggs" es un apacible viajero de avión, pero ¿lo sería de haber vivido siempre en la libertad de la selva y puesto con setenta y nueve simios más de igual procedencia en un trepidante artefacto que les lleva tal vez a lo peor?

El piloto de los monos vió, sin darse cuenta, el ciclo de los israelitas y un ligero aparato militar hebreo estuvo a punto de efectuar, también sin saberlo, la caza de monos al vuelo, hecho extraordinario y digno de la época en que vivimos y en la que terminaremos por no asombrarnos de nada.

VICTOR PASCUAL

## COMO RIE EL MUNDO



—La solución de nuestro problema económico es muy sencilla: gana más dinero.

Me han robado toda la ropa mientras dormía en la playa.

—Suspéndan mi pesaje, que tengo una motita en un ojo.

**NOTICIA DE ULTIMA HORA**

**EL GOBIERNO SOVIETICO DEROGA LA DISPOSICION QUE PROHIBIA A LOS OBREROS RUSOS DONAR VOLUNTARIAMENTE SUS PUESTOS DE TRABAJO**

LONDRES, 11. (Ore) de que el Gobierno soviético ha derogado la restricción de 16 años de antigüedad regía sobre el derecho de obreros a abandonar sus puestos de trabajo cuando quisieran. — Efe.

Lea usted en 9 p.m. A LA HORA DEL CINE

**PASATIEMPOS**

Jeroglífico núm. 433

POR QUE QUIERES LO CUENTEN ELLOS

**ATON**

Solución al núm. 432

ELLA VIVIA BORDANDO

Crucigrama núm. 433

HORIZONTALES: 1. Valle cántabro. 2. Ciudad de la América Central. 3. (al revés) grande y profundo. 4. Dios doméstico. 5. Isla bierta por Colón en 1492. Aconsonantará. 6. Oficio. 7. Aire popular canario. 8. Símbolo químico. 9. Patrono. 10. Río de Italia. 11. demostrativo.

VERTICALES: 1. Calentura. 2. Negación. 3. Alcalde. 4. Nueces del coco. 5. Marcha. 6. Cierta que segrega. 7. Cierta que segrega. 8. Cierta que segrega. 9. Cierta que segrega. 10. Cierta que segrega. 11. Cierta que segrega.

**Los Estados Unidos expulsaron a Batista**

WASHINGTON, 12. — Los Estados Unidos han expulsado a Fulgencio Batista, presidente de Cuba, por haberse opuesto a la intervención de Estados Unidos en la guerra de Cuba. Batista fue expulsado de Cuba el 1 de enero de 1959.

**Adivinanza**

Número 706

Delgada gruesa o mediana y con los ojos de un muerto con las mujeres estoy en la ciudad y en el buque.

Solución al núm. 706

LA LETRA A